

DB

DRAGON BALL

龍珠 魔人布歐篇②

part 7

鳥山明

VISIT…

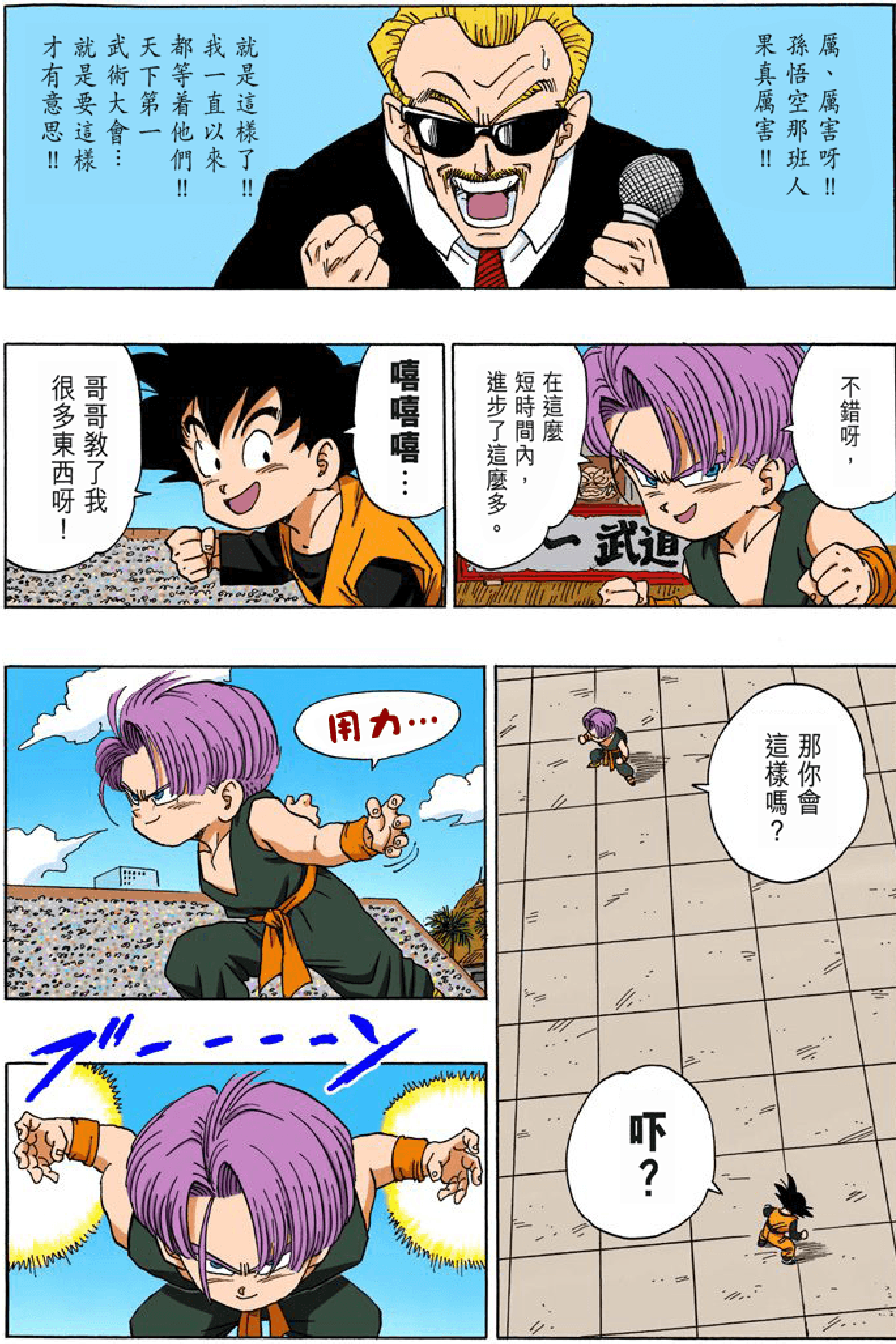
LANZAROTE Caliente.com

DRAGON BALL

四百三十四篇　杜拉格斯對孫悟天2




わあああああ
武道会
厲…厲害!!
厲害得難以想像呀!!
剛才他們不是停留在半空嗎!?
那是掩眼法嗎!?
喂喂，還有沒有其他攝錄機!?
沒、沒有啊!!
連後備攝影機都失靈了!!
其他電視台，還有觀眾的攝錄機和相機，都全部壞了!!
不知發生了甚麼怪異事件!!
TV
到、到底是甚麼一回事呀!!
竟、竟然拍不到這麼精彩的比賽!!
可、可惡!!



厲、厲害呀!!孫悟空那班人果真厲害!!
就是這樣了!!我一直以來都等着他們!!天下第一武術大會…就是要這樣才有意思!!
不錯呀，
在這麼短時間內，進步了這麼多。
嘻嘻嘻…
哥哥教了我很多東西呀！
那你會這樣嗎？
吓？
用力…
ブーーーーン


難、難道…他想在那裏使出氣功波!?
蠢、蠢材!!會擊中觀眾席的!!
哎呀，應該沒事的。
吓?
他們也知道這點小事的，不可以小看他們呀。
看招!!


噫!!
グオオッ
喝!!
用力



嗚哇哇！
呼……
得救了……
看！
吵嚷
吵嚷……
吵嚷……
剛……剛才的是甚麼……
好……好像從手中放出火箭……
……………………
我……我見過這種功夫……
難……難……難道……
怎樣，
很厲害吧！
我也做得到呀，雖然只是剛剛學懂。


看着吧！
龜……龜……氣……
傻瓜，
應該是龜波氣功呀。
功——!!

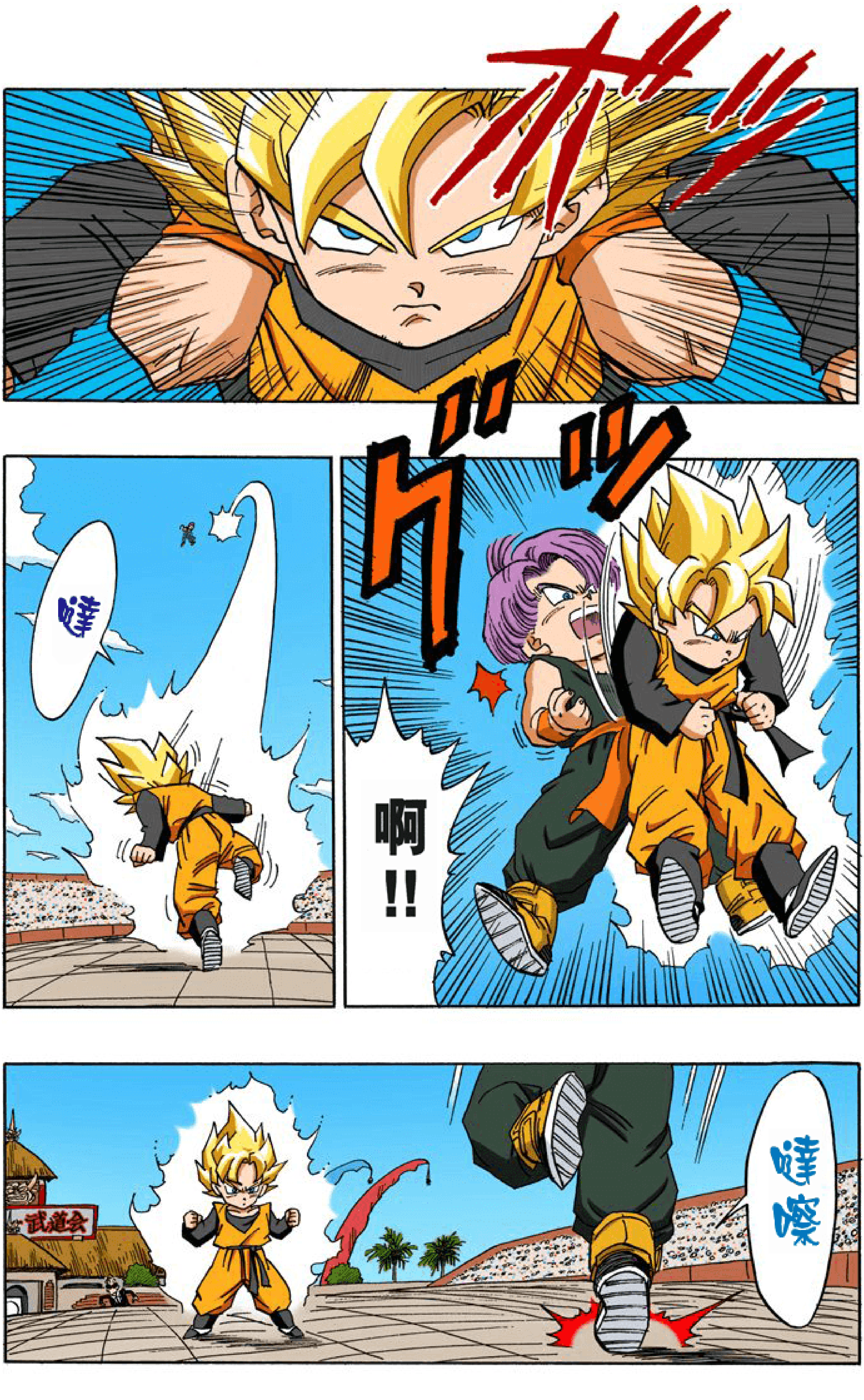


ギュアッ
輕鬆
哇呀！
バコッ
呃！
真危險，悟天還不會控制呀！
哎呀呀！
嘻嘻嘻嘻……
不小心打中了房子。
很…很相似…很相似呀…
跟…跟那個時候…與斯路決…決戰的人…


喂…喂喂…
那…那個豆丁也會同一招呀…
那…那到底是甚麼來的…
看來還是不要用氣功波了，悟天你那樣實在很危險。
就這樣徒手搏擊吧。
嗯。
沒…沒可能…
好!!是時候要分出勝負了，悟天！
我會得到冠軍的！
我才是呀!!
ガシーッ


咤!!
啲!
繃緊
咦!?
不見了…
登—登!!
啊!!


糟、
糟糕了!!
嘻嘻~~
グググ…
怎樣了，悟天!!
投降吧!!
……
……
喂喂…不管怎樣看…他們都是停在半空呀?
快、快說投降呀!!
再繼續被我勒住的話，你會沒命的呀!!
不…不要…
グググ
看來杜拉格斯贏定了…
呵呵呵…
要、要說…便快說呀!!

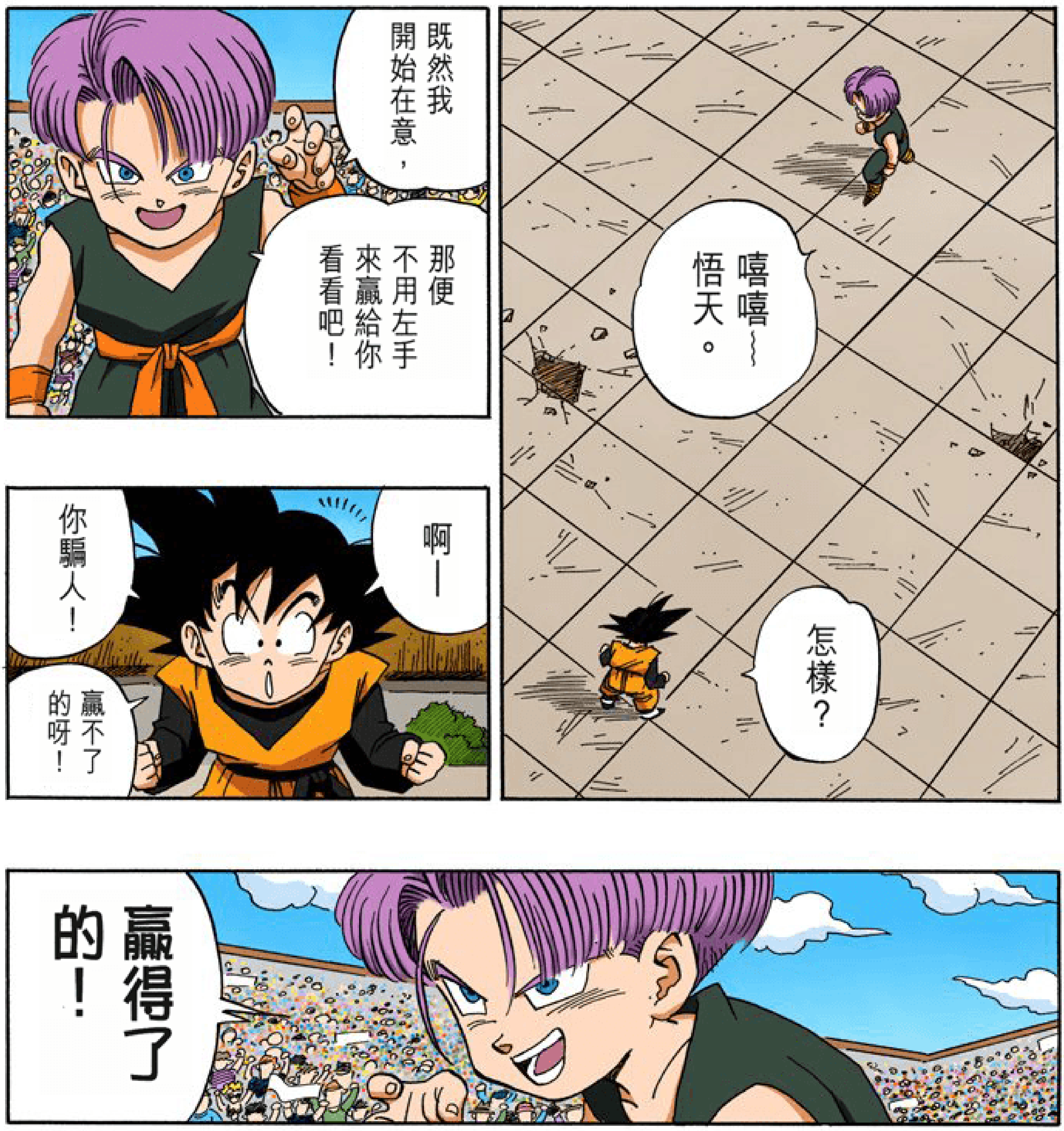

ザッ
哇
啊!!
哇嚓


悟天你太狡猾了!!
不是說過不准變身成超級撒亞人的嗎!?
對不起，
唰
不知不覺…
………!?
真是的…悟天正蠢材!!
哇~~!!原、原來他可以變成超級撒亞人嗎!?
太、太卑鄙了格古洛!!
哎…哎呀…就算你…對我這樣說…
…………
剛…剛才那個小孩…總覺得好像不同了…
し……ん
我…我也有這種感覺…
他…他到底是甚麼人…做夢嗎…
果果…果…果然是這…這樣。
肯…肯定沒錯!!是那個人的兒子呀…一模一樣的!!
原…原來他有…兒子的嗎!!

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

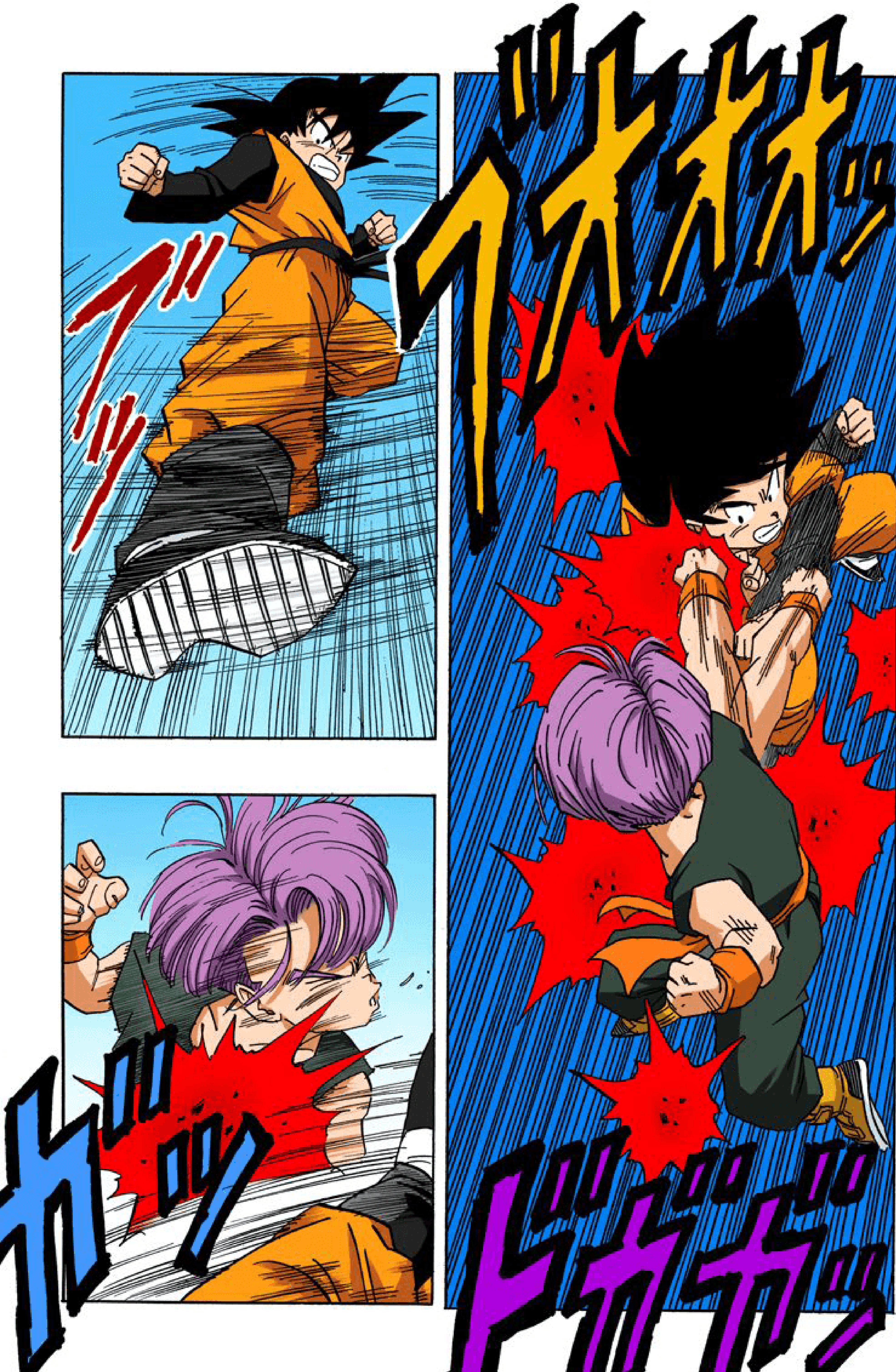
DRAGON BALL ドラゴンボール

四百三十五篇 少年組冠軍誕生！



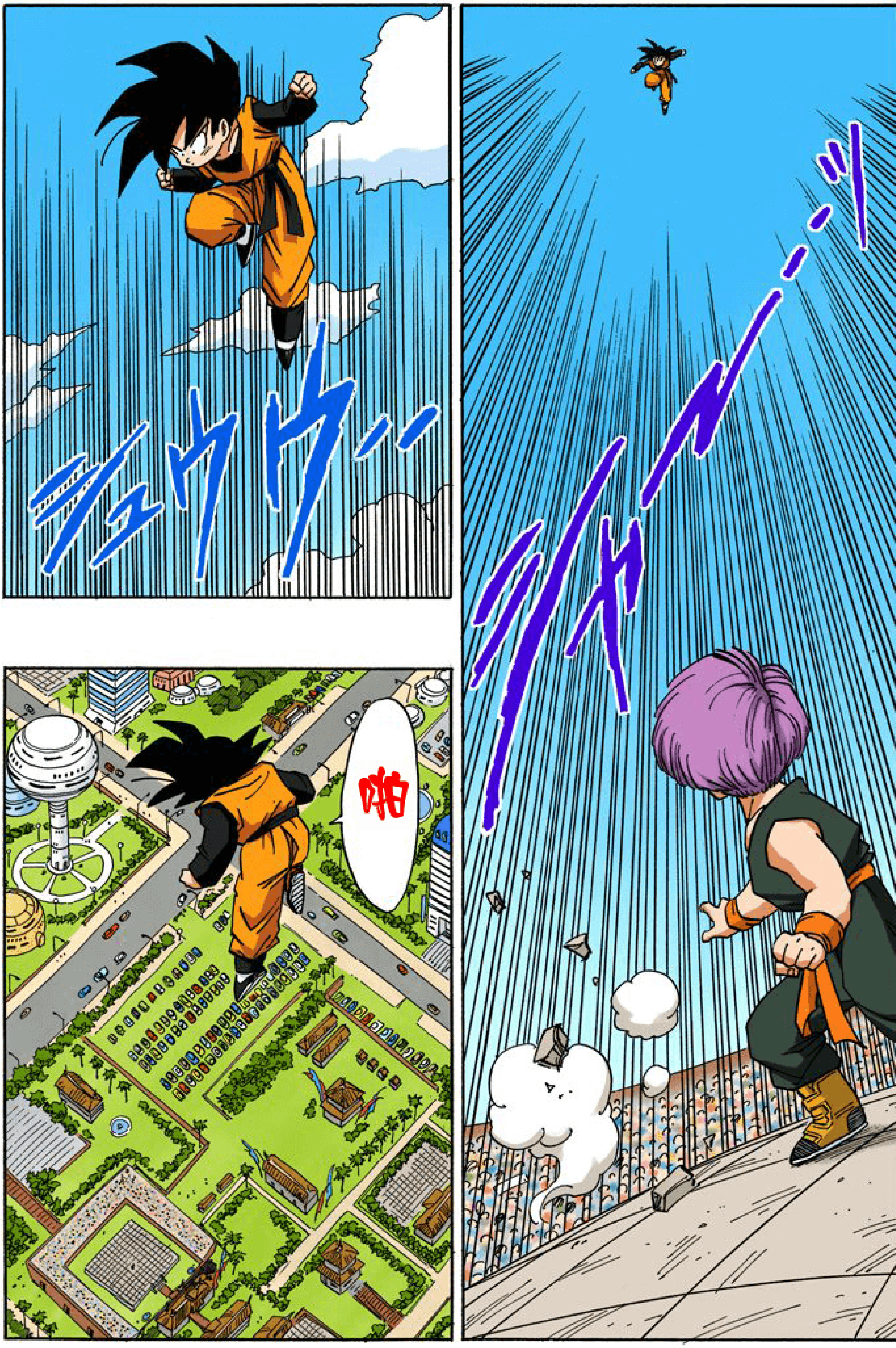


贏不了呀！即管試試看！
一～～定不可以用左手呀！
知道了！
ビッ
ガッ

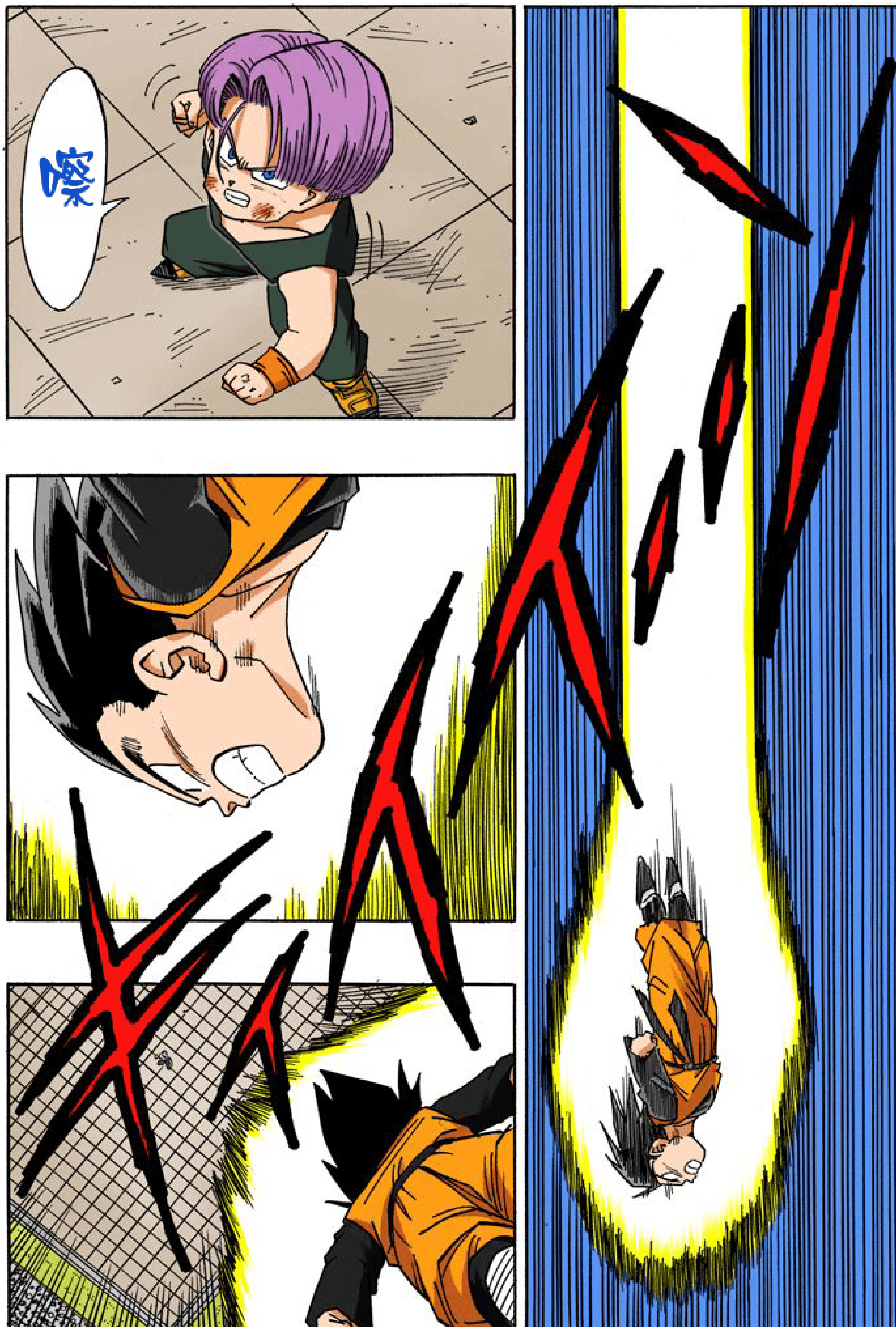


グオオオオッ
ドガガガッ
ガッ


嘻嘻~~
咻

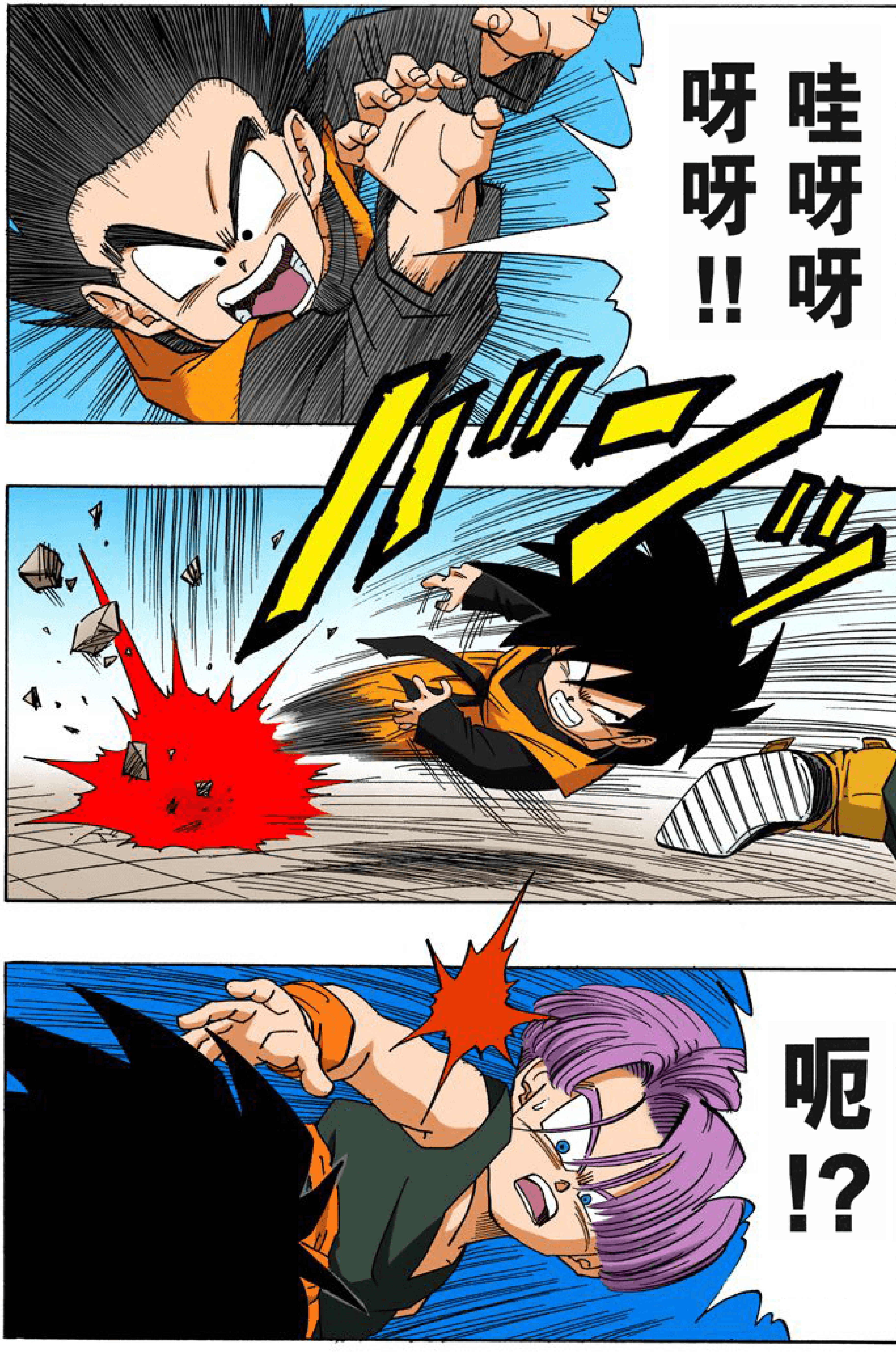

シュァーーッ
シュウウーー
啪


ヒュウウ
……
……
他打算怎樣呀…
……
……
喂…你看…
他完全飛上半空呀…一定是…
バシュッ
突~~擊!!


嚓



原來他一邊觀察我的動靜…再加快速度，衝下來突擊！
好~~…就這樣衝到極限，然後我才躲開！他只是剛學會飛行，應該跟不上我的動作！
有機會!!
自爆吧!!



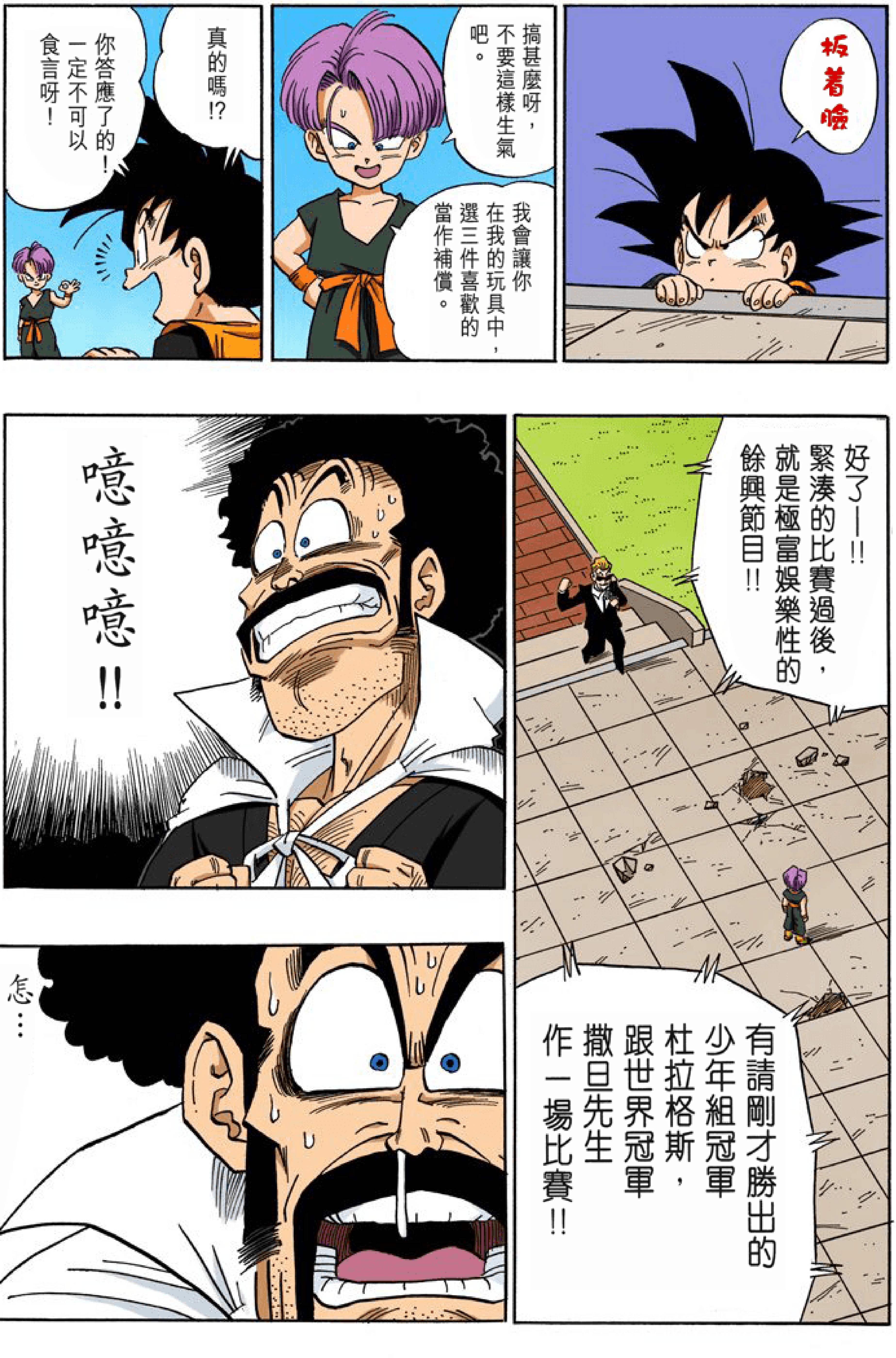
哇呀呀呀呀!!
呃!?



口胡!!
ボッ
ギャン
啪
噫!!
啊!!
ボンッ
キキイイッ


咚
啊！
!!
場外!!
杜拉格斯選手勝出!!獲得少年組的冠軍!!
成功了!!
唰…


咚
嘎咚
甚麼呀，杜拉格斯太狡猾了!!
不單變成超級撒亞人，還用了左手!!你作弊!!作弊呀!!
對不起，不知不覺便…但你剛才也有變成超級撒亞人呀，就當扯平吧。
而且我沒有直接用左手打你呀…是個男子漢的話，便不要發牢騷了！
………
哈哈…
喂喂…原來連小的杜拉格斯，也可以變成超級撒亞人呀！
哈哈哈，喂喂！
真可惜哩，看來還是我的兒子，血統比較優良。
啪
ざわ
ざわ
ざわ…
哇〜〜…雖…雖然不知道是甚麼一回事，但、但真是一場激烈的賽事…
從…從沒看過這麼精彩的…

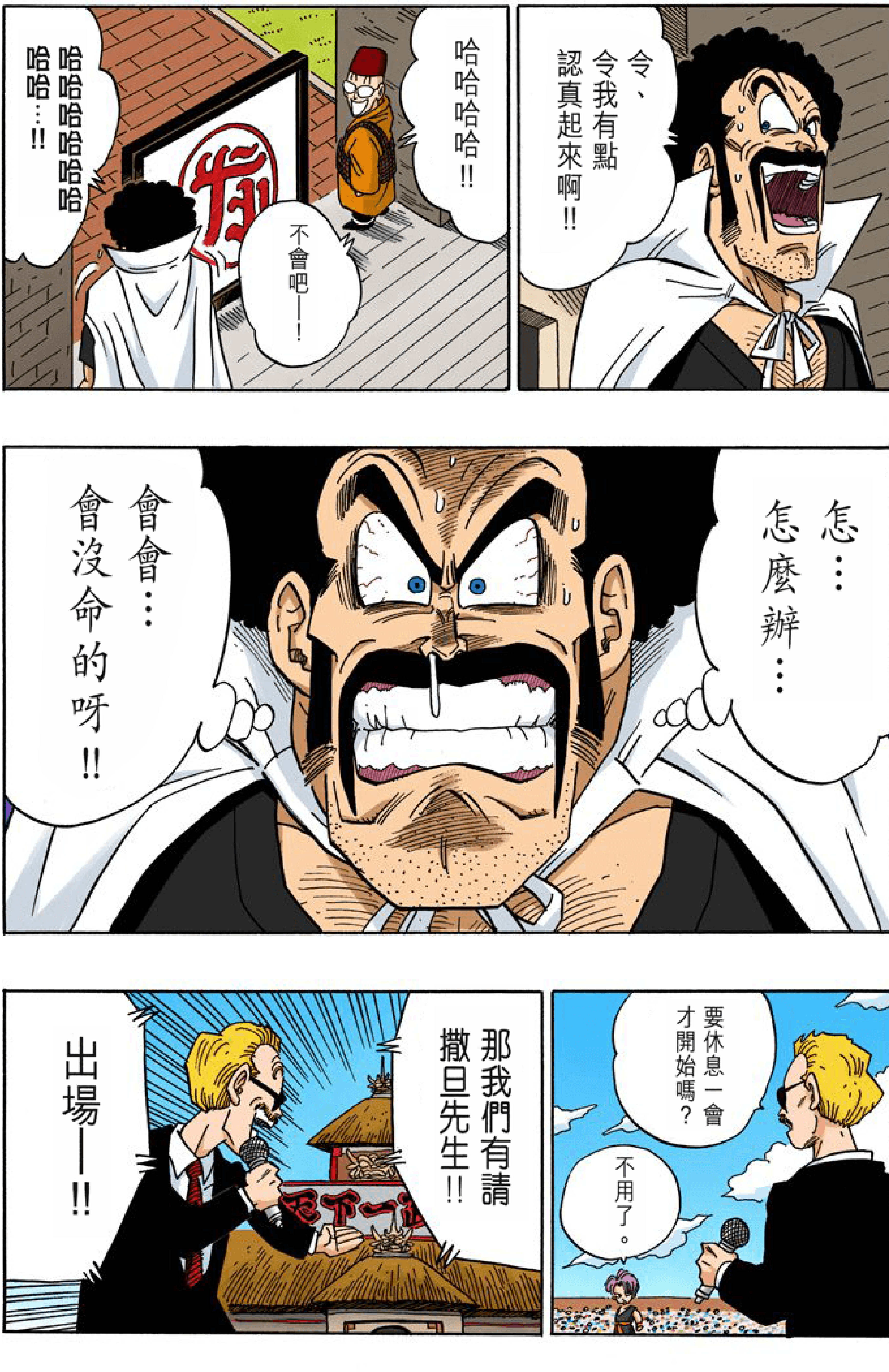

板着臉
搞甚麼呀，不要這樣生氣吧。
我會讓你在我的玩具中，選三件喜歡的當作補償。
真的嗎!?
你答應了的！一定不可以食言呀！
好了——!!緊湊的比賽過後，就是極富娛樂性的餘興節目!!
有請剛才勝出的少年組冠軍杜拉格斯，跟世界冠軍撒旦先生作一場比賽!!
噫噫噫!!
怎…
怎麼辦好呀…

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

DRAGON BALL ドラゴンボール

四百三十六篇　撒旦先生的倔強！




令、令我有點認真起來啊!!
哈哈哈哈!!
不會吧——!
哈哈哈哈哈哈哈哈…!!
怎…怎麼辦…
會會…會沒命的呀!!
要休息一會才開始嗎?
不用了。
那我們有請撒旦先生!!
出場——!!


嗚喔喔!!
到底是哪位小朋友要挑戰我這個世界冠軍撒旦先生呀!!
哈哈哈哈—原來是你嗎!!
你應該做好心理準備吧!
わあああああ
天下一武道会
噫、噫噫噫~~噫!!
怎怎…怎麼辦呀，
怎麼辦好呢~~
做夢的話，便快點醒來吧~~!!


ワー
ワー
ワー
原來這個大叔就是世界冠軍…我完全想像不到他比爸爸更厲害呀…
杜拉格斯，加油呀!!
!!
不要多嘴!!不用加油也可以呀!!
……?
差不多該回去吧?
預賽也應該結束了。
沒錯。

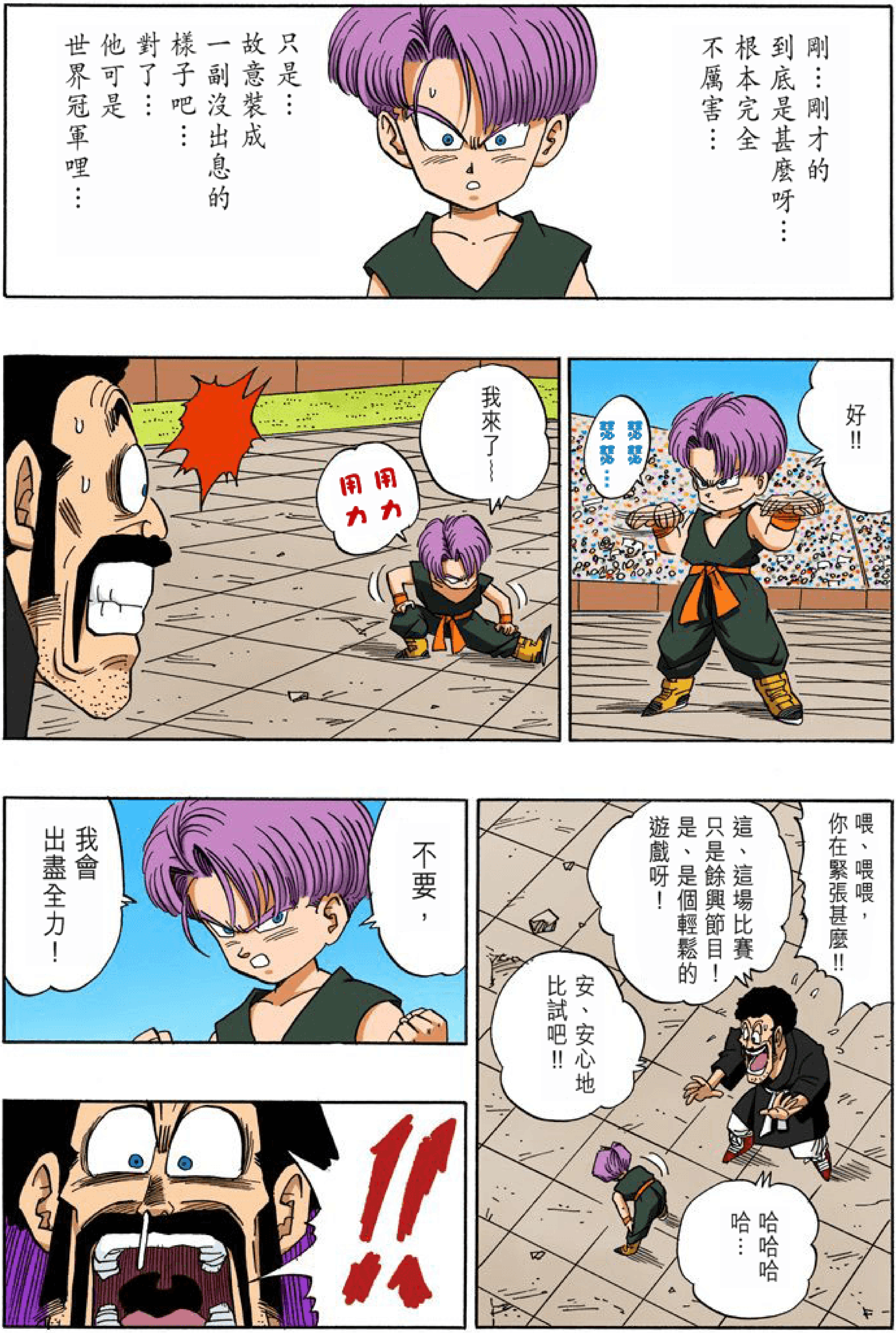


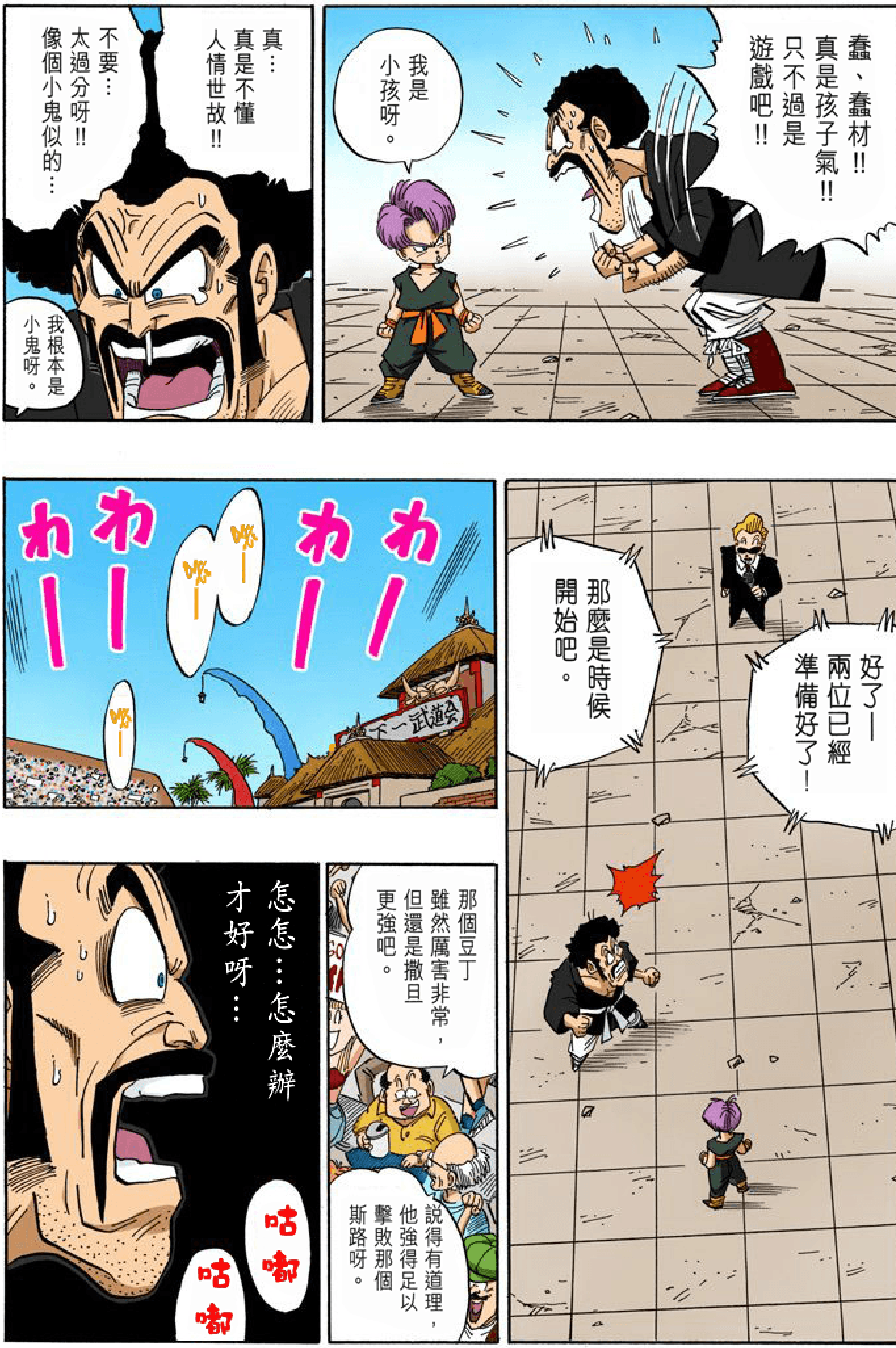
等、等等呀!!那個小孩可是你們的同伴吧!?他現在便要跟撒旦先生比賽呀!!不用看嗎!?
對、對了!沒錯呀!
說不定會是一場精彩比賽呀!
那我們先走了，你慢慢看。
……
嗞…
唰…
咯吱
啪



呼~~……
喝喔喔喔喔喔~~~
咤呀!!
嗡


喳呀呀呀呀
呀呀!!
啪啪啪…
咤喔!!
咚
呼…
わあああああ
撒—旦!!
撒—旦!!

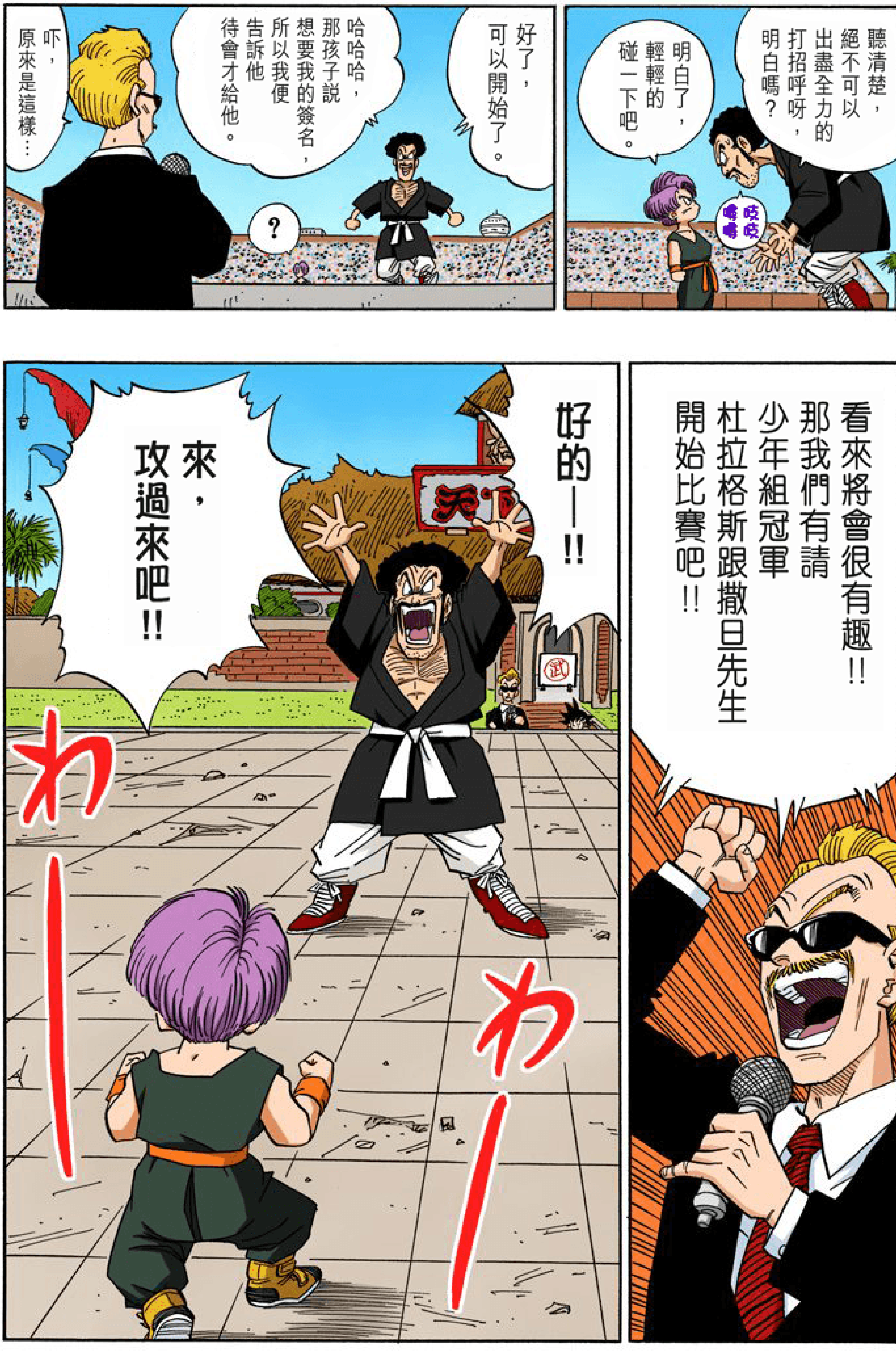

剛…剛才的到底是甚麼呀…根本完全不厲害…
只是…故意裝成一副沒出息的樣子吧…
對了…他可是世界冠軍哩…
好!!
我來了~~
用力 用力
不要,
我會出盡全力!
喂、喂喂,你在緊張甚麼!!
這、這場比賽只是餘興節目!是、是個輕鬆的遊戲呀!
安、安心地比試吧!!
哈哈哈哈…


蠢、蠢材!!真是孩子氣!!只不過是遊戲吧!!
我是小孩呀。
真…真是不懂人情世故!!
不要…太過分呀!!像個小鬼似的…
我根本是小鬼呀。
好了—兩位已經準備好了!
那麼是時候開始吧。
わーわー
わーわー
哗—
哗—
哗—
下一武道会
那個豆丁雖然厲害非常，但還是撒旦更強吧。
說得有道理，他強得足以擊敗那個斯路呀。
怎怎…怎麼辦才好呀…
咕嘟
咕嘟



嗚嗚!!
ガクッ
哎—呀!?撒旦先生到底發生了甚麼事呢!?
撒旦先生!到底…
嗚嗚…
跟、跟斯路作戰時弄傷的膝蓋…竟…竟在這時候…嗚啲啲…
吵嚷
吵嚷
吓!?原來你在那一戰中弄傷了膝蓋嗎!?
啊…嗯…雖然我一直保密…但實情就是這樣!
真…真可惜哩,竟在這個時候…我…我明明很想比賽的!!
吵嚷
這裏有醫生可以幫你看看!我馬上便叫他來!!
吓!!
哈哈…沒事了,好像好了。
我應該還可以比賽。我可是世界冠軍,這點小事根本沒甚麼大不了…
真的沒問題嗎?
沒事了!!撒旦先生會繼續比賽!!
わーわー
真了不起—
ピーピー


要……
要開始了!!
怎麼辦呀……
怎麼辦呀!!
輸給小鬼
會損害到
我的名聲的!!
ビビビッ
對了!!
對方
只是小孩，
我可以裝成
故意輸給他呀!!
這便可以了!!
就這樣做吧!!
那麼……
等、等等，
暫停一會!!
說、說起來，
我忘了告訴你，
這個餘興節目
其實有個特別的
打招呼方法呀~~
打招呼？
對呀，
比賽一開始，
你先用拳頭
輕輕地、輕輕地
碰一下我這個
世界冠軍的臉，
這便完成的了。
一點
就是
這樣，
明白嗎？

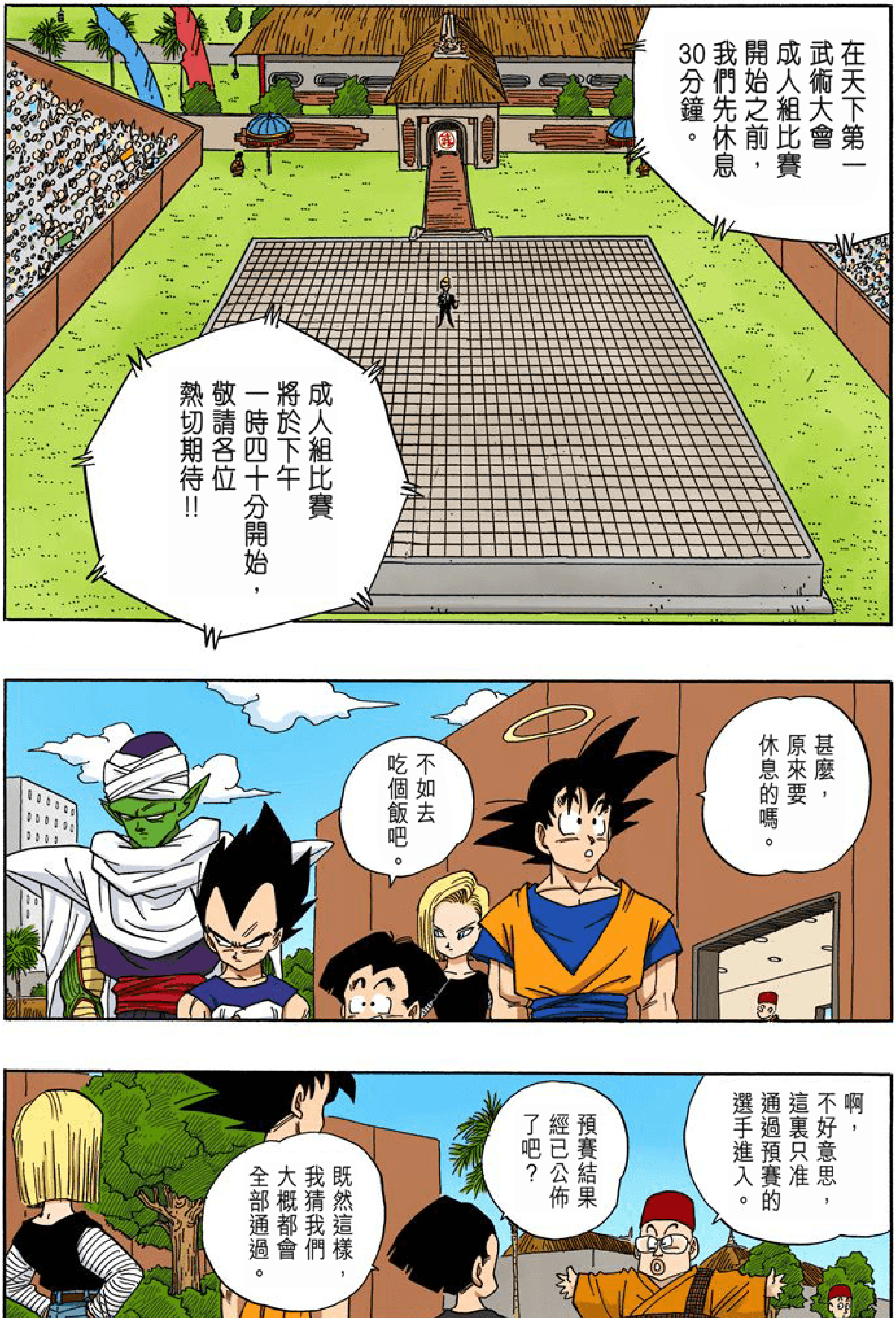

聽清楚，絕不可以出盡全力的打招呼呀，明白嗎？
明白了，輕輕的碰一下吧。
好了，可以開始了。
哈哈哈，那孩子說想要我的簽名，所以我便告訴他待會才給他。
?
吓，原來是這樣…
看來將會很有趣!!那我們有請少年組冠軍杜拉格斯跟撒旦先生開始比賽吧!!
好的——!!
來，攻過來吧!!
わーー
わーー


哎喲哎喲哎喲!?撒旦先生只是叫他揍揍看的伸出頭來!!從容不迫哩!!
わー
わー
哈哈哈,做得好呀!
加油,豆丁!
一點



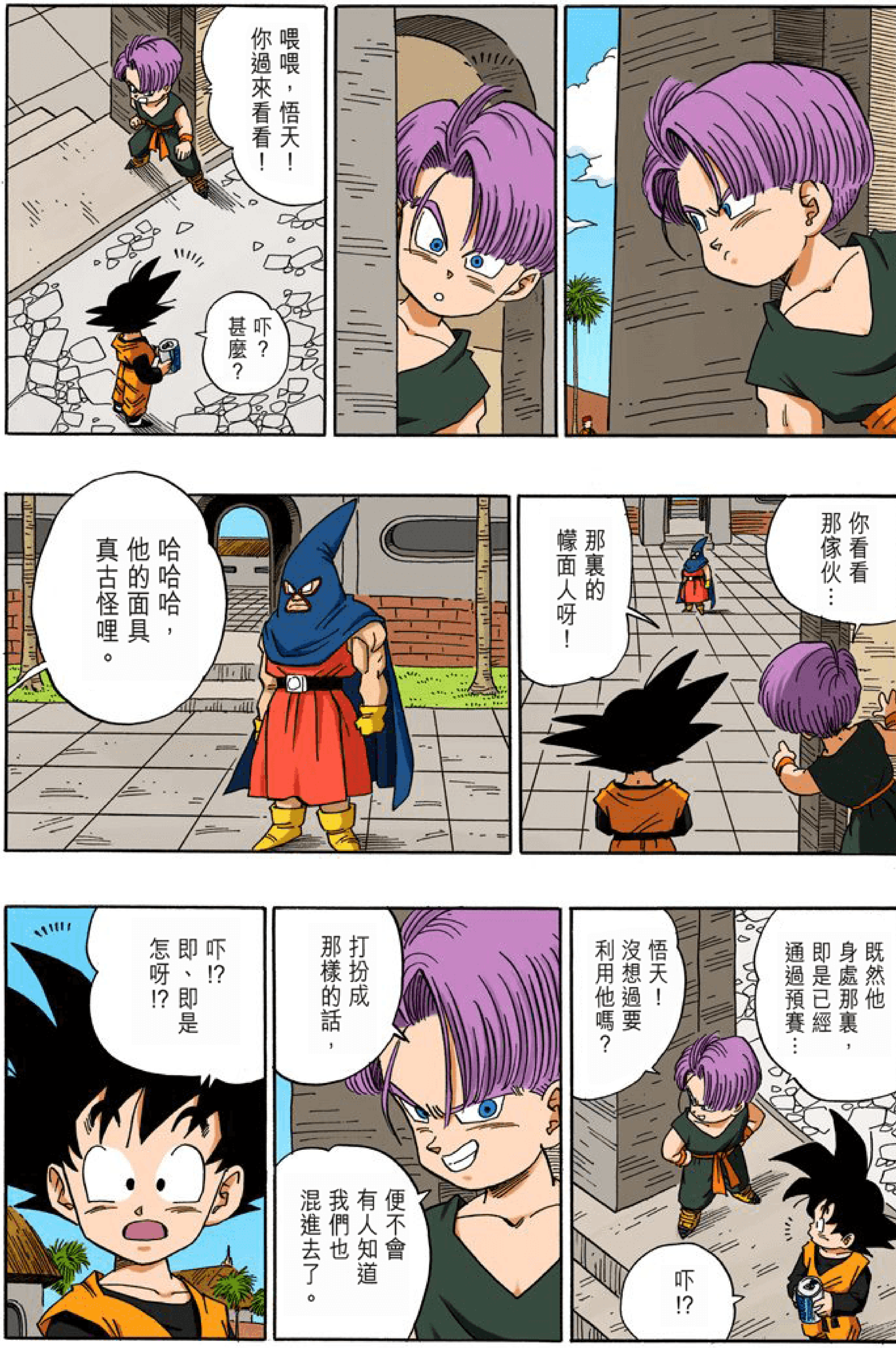
ドコッ
呃…
噼啪
呃…
鴉雀無聲
吱嗑…
吱嗑…
爸…爸爸…
那、那個傻瓜！
竟這麼用力…
嗚嗚嗚嗚
嗚…


唰
嗚哇—我、我被打敗了。
小朋友~~你真的很厲害哩。
踉踉蹌蹌…
叔叔輸了呀~~
場外!!杜拉格斯獲勝!!
……
どっ
哈哈哈，搞甚麼，原來只是故意的！
不愧是撒旦先生！
做得好！
わわわわ
ははははは
哈哈哈，辛苦你了。
那…那麼…我到休息室午睡一會了。
……
完…完全猜不透…那個人…
可能真的很厲害…
嘻嘻~~!!
嘻嘻~~!!
那…那個臭小鬼…明…明明叫他輕輕的呀~~
混蛋~~



在天下第一武術大會成人組比賽開始之前，我們先休息30分鐘。
成人組比賽將於下午一時四十分開始，敬請各位熱切期待!!
甚麼，原來要休息的嗎。
不如去吃個飯吧。
啊，不好意思，這裏只准通過預賽的選手進入。
預賽結果經已公佈了吧？
既然這樣，我猜我們大概都會全部通過。


吓？
請你們先等一等，閣下的姓名是？
無限。
孫悟空。
18號。
比達。
魔童。
魔童？
用笛子魔童這個名字不大好吧。
剛才冒犯了，你們全都通過預賽。
請進。
一點半會有決定比賽次序的抽籤儀式。
但看來除了我們跟悟飯之外，都沒一個是像樣或突出的，應該可以領受所有獎金了。
哈哈…我在陰間根本無處可花。
不過，真羨慕悟空你哩，在陰間根本不會變老。
嗯，無限你也想試試嗎？
不用了，
我現在可是非常幸福呀。

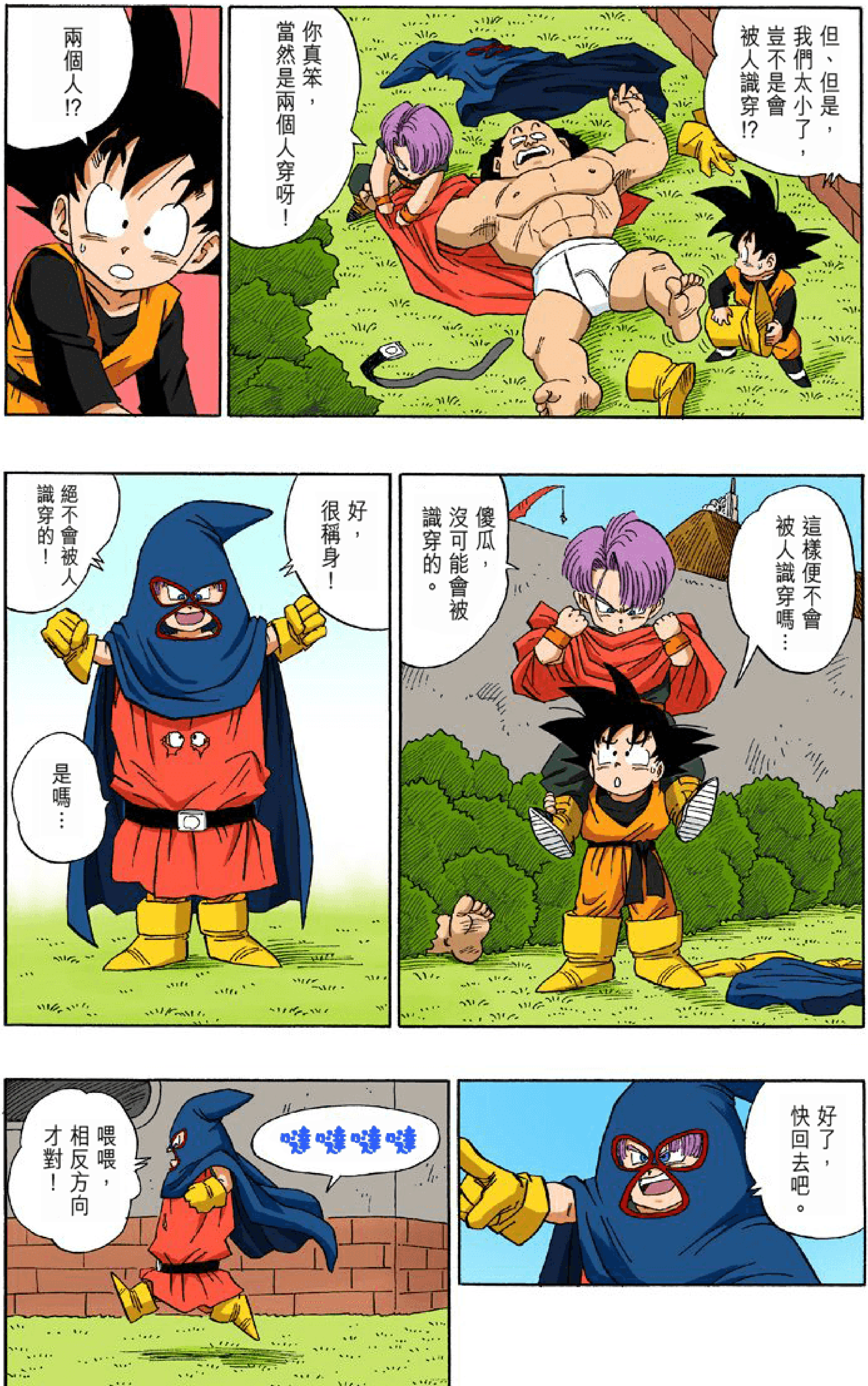

喂喂，悟天！你過來看看！
吓？甚麼？
你看看那傢伙…
那裏的幪面人呀！
哈哈哈，他的面具真古怪哩。
既然他身處那裏，即是已經通過預賽…
悟天！沒想過要利用他嗎？
吓!?
打扮成那樣的話，
便不會有人知道我們也混進去了。
吓!?即、即是怎呀!?



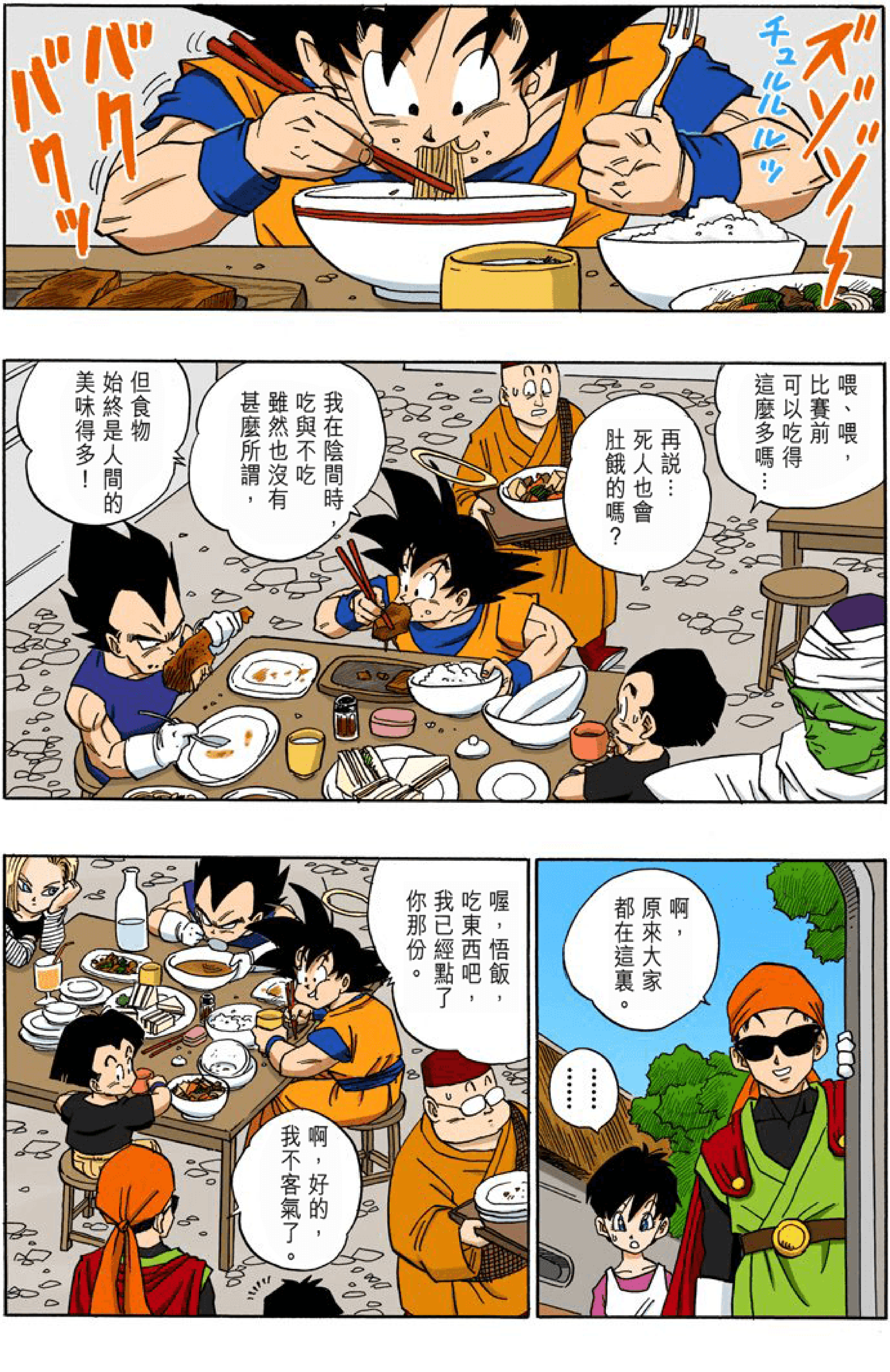
還不明白嗎？簡單來說，就是一拳打昏那傢伙，然後趁機拿走他的衣服，
再冒充他參加比賽！
不、不可以這樣做的!!
杜拉格斯你不要亂說了!!
搞甚麼呀，你不想跟大人們比試嗎？
當、當然想，可是…
對吧!?
等、等等等呀…
………
好，就這樣！
悄悄地悄悄地



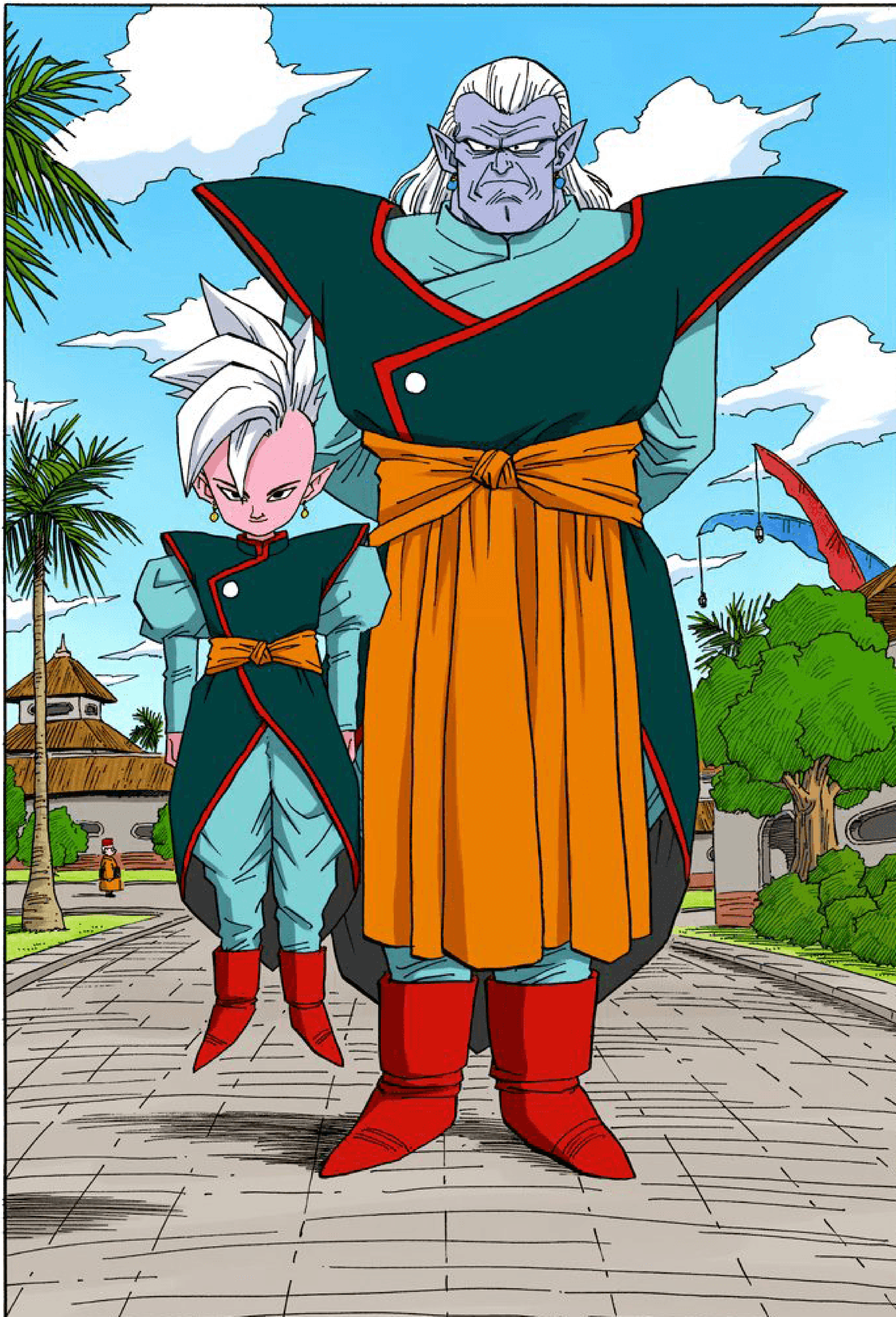
那個～～
甚麼事，
想簽名嗎，小鬼？
那邊有個漂亮的姐姐想跟你聊天，但她覺得不好意思，
所以便叫我請你過去…
甚麼!?
是…是嗎!
在哪裏？
這邊這邊。
哪、哪裏在哪裏!?
真的很漂亮嗎!? 先旨聲明，我可是很挑剔的!
ダンッ
嚓嚓—…
喂喂，幫手脱掉他的衣服吧。
……



但、但是，我們太小了，豈不是會被人識穿!?
你真笨，當然是兩個人穿呀！
兩個人!?
這樣便不會被人識穿嗎…
傻瓜，沒可能會被識穿的。
好，很稱身！
絕不會被人識穿的！
是嗎…
好了，快回去吧。
噠噠噠噠
喂喂，相反方向才對！


ズゾゾゾ
チュルルルッ
バクバクッ
喂、喂，比賽前可以吃得這麼多嗎……
再說…死人也會肚餓的嗎？
我在陰間時，吃與不吃雖然也沒有甚麼所謂，
但食物始終是人間的美味得多！
啊，原來大家都在這裏。
……
喔，悟飯，吃東西吧，我已經點了你那份。
啊，好的，我不客氣了。


嗦嗦嗦嗦
這裏的飯菜真好吃。
溜溜溜溜
……
大口大口
撒亞人的肚子…到底是甚麼構造的…
差不多要開始抽籤吧？
你甚麼也沒吃過，正在減肥嗎？
噗哈―吃飽了吃飽了！
……





……
……
喂、喂喂…那個人也浮在半空…
午安，你就是孫悟空先生吧？


你、你怎會…認識我的？
我聽過你的傳聞…
一直都想跟你比試一下。
我也成功通過了預賽，要是可以順利跟你編成一組較量便好了。
但當然，我沒有信心可以贏你，
只是想知道你到底有多厲害而已。
請你…跟我握個手。
吓？

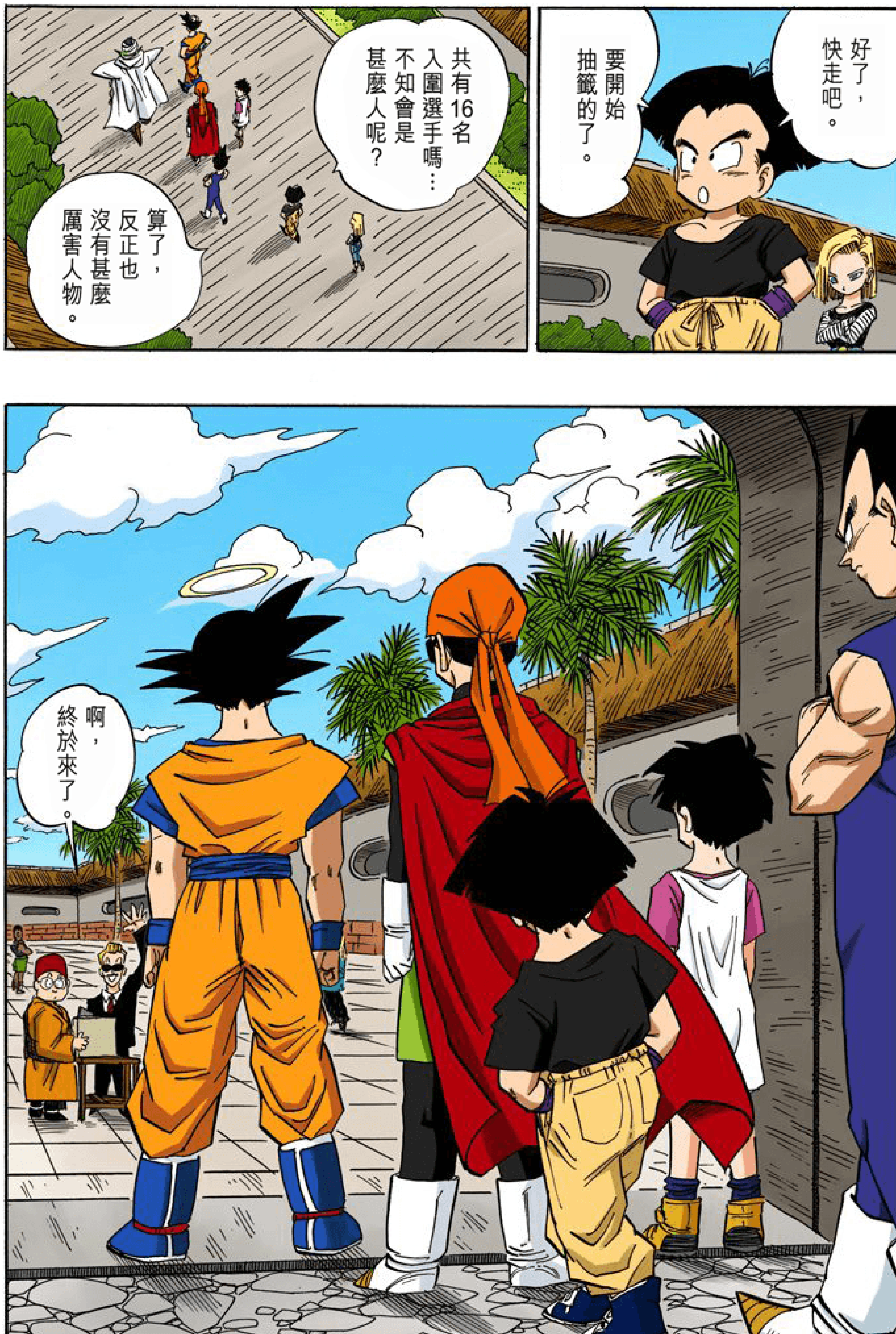

啊，
多、多多指教！
微笑
原來如此…就如傳聞那樣，你的本性很善良哩…
吓？
那麼我先失陪了。
………………
那…那到底是何方神聖，悟空…
不知道啊…
但可以肯定…我們未必可以在比賽中輕易取勝…
吓~~？這樣嗎…
看來沒甚麼了不起…我覺得那傢伙只是個怪人罷了。

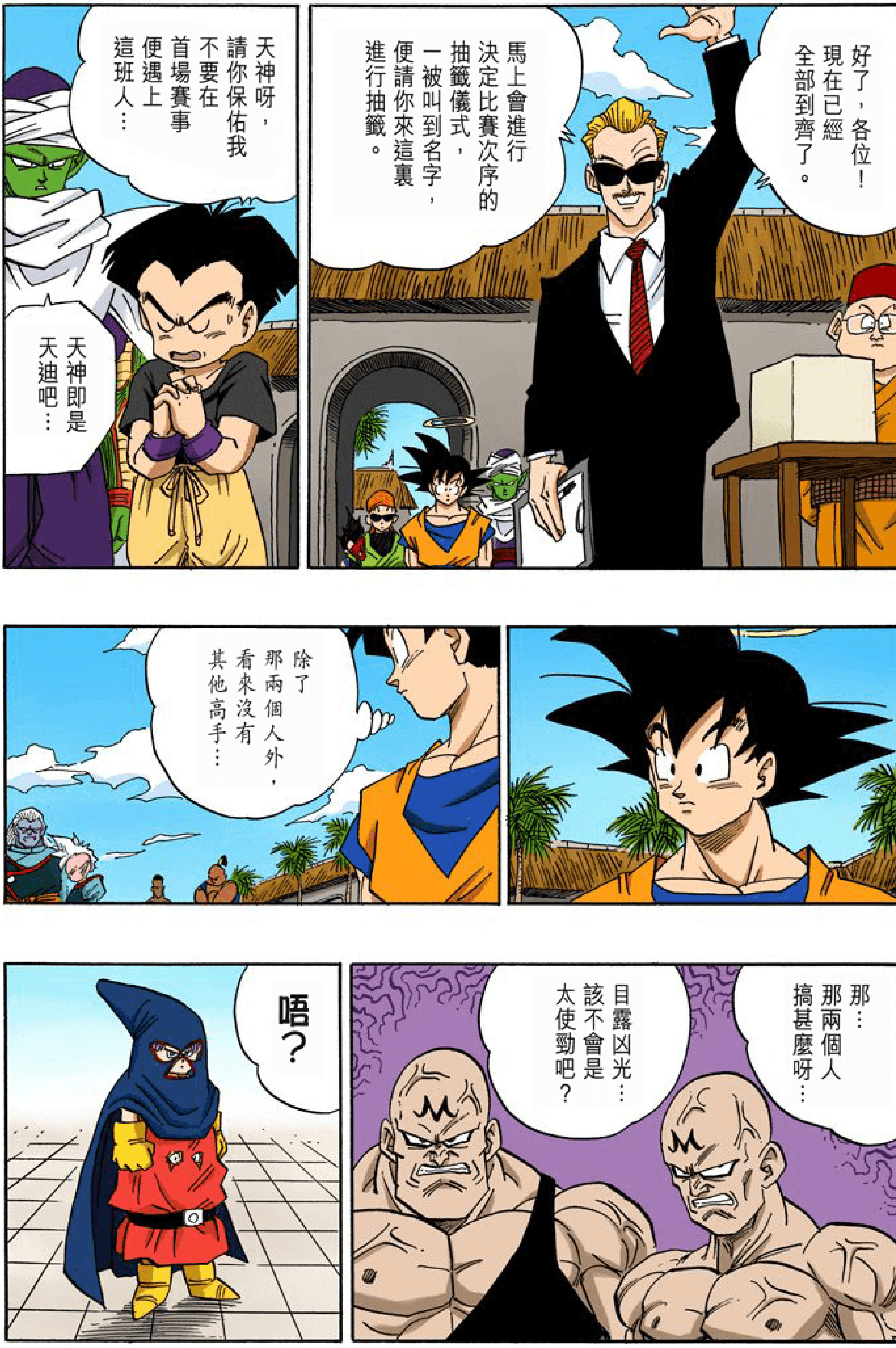
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

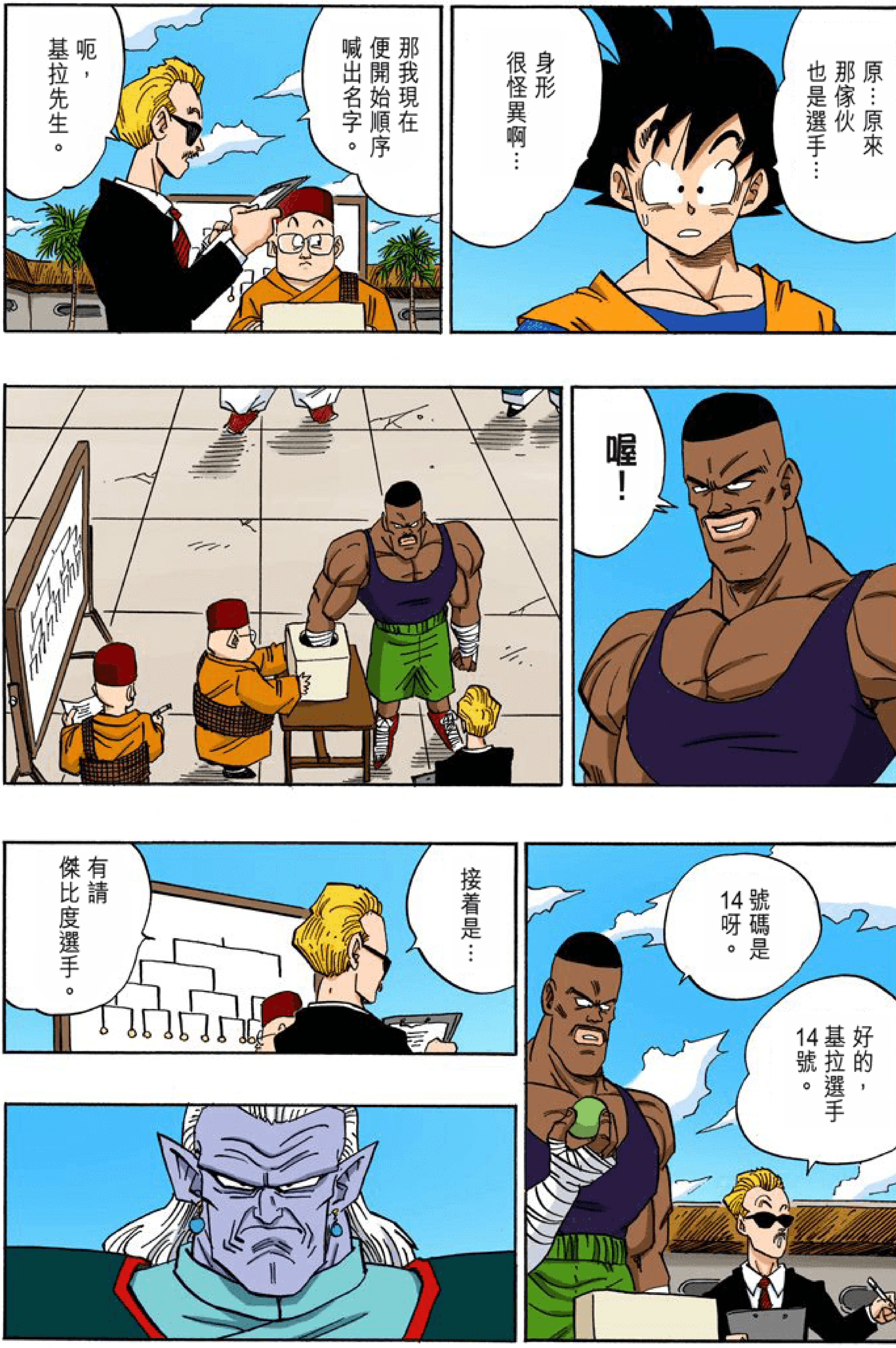
四百三十八篇　決定比賽對手！




他們兩個…並不是地球人…
沒錯…
完全搞不清…到底是何方神聖…
幹嗎…這個時候會有外星人…
喂…喂喂…甚麼並不是地球人…到底是甚麼回事？
吓!?
呃…嗯…那個人有點不妥…
沒…沒錯了…
説起來，他的臉色也不大好哩…


好了，快走吧。
要開始抽籤的了。
共有16名入圍選手嗎…不知會是甚麼人呢？
算了，反正也沒有甚麼厲害人物。
啊，終於來了。


好了，各位！現在已經全部到齊了。
馬上會進行決定比賽次序的抽籤儀式，一被叫到名字，便請你來這裏進行抽籤。
天神呀，請你保佑我不要在首場賽事便遇上這班人…
天神即是天迪吧…
除了那兩個人外，看來沒有其他高手…
那…那兩個人搞甚麼呀…
目露凶光…該不會是太使勁吧？
唔？

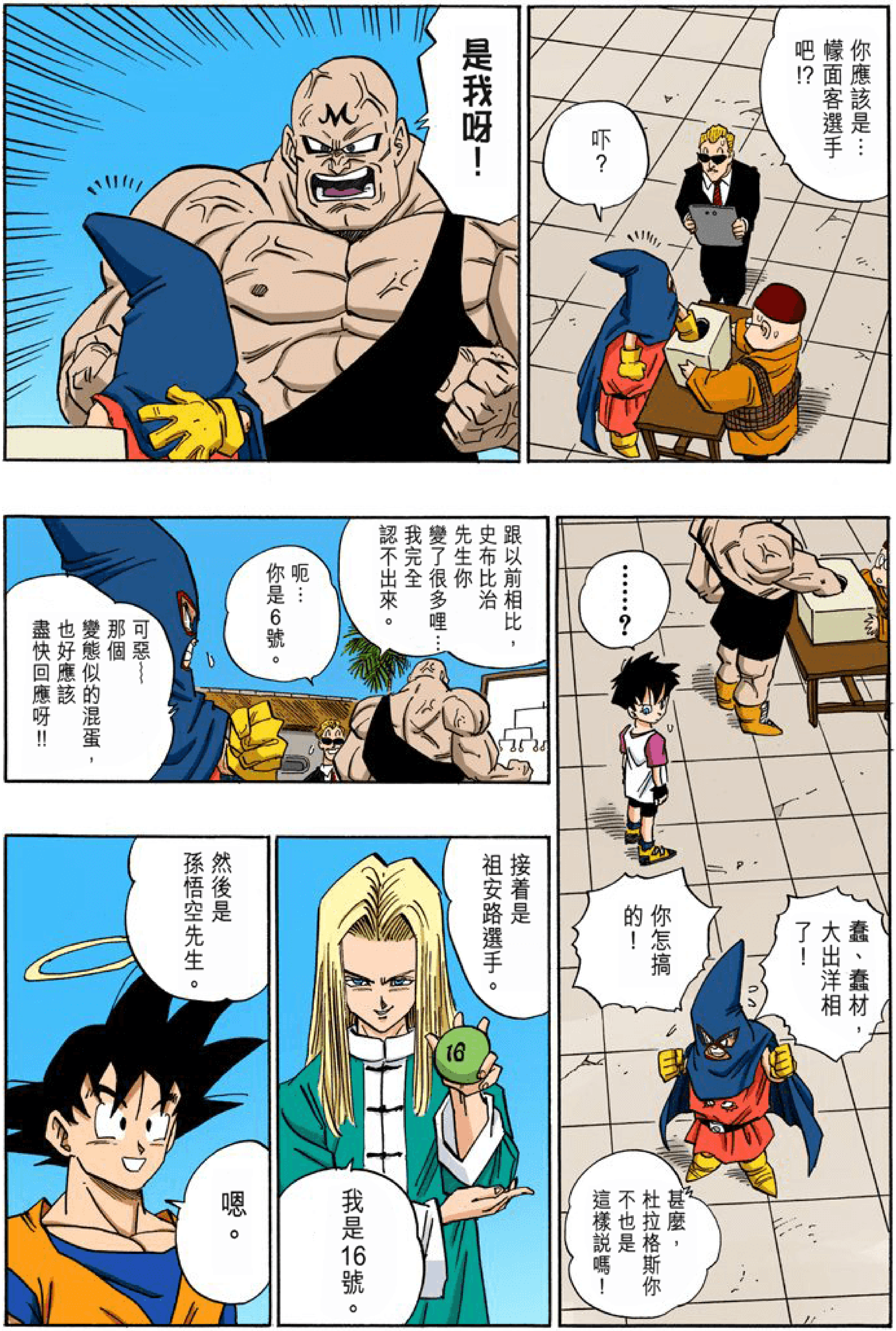


原…原來那傢伙也是選手…
身形很怪異啊…
那我現在便開始順序喊出名字。
呃，基拉先生。
喔！
號碼是14呀。
好的，基拉選手14號。
接着是…
有請傑比度選手。



唔…是7號哩。
無限選手…
1號呀！一開始便要比賽嗎！
撒亞幪面超人選手。
我是8號。
啊…要跟剛才…
最好不要輕敵呀，那人應該並非泛泛之輩。
啊…知道…
我也有這種感覺。
18號…選手？
這是…你的名字嗎？
這種事不重要吧。
9號。


阿信選手。
是。
我是3號哩。
「信」嗎…果然沒聽過這個名字…
喂喂，悟天，這傢伙到底叫甚麼名字？
吓？我哪知道呀。
下一位是…史布比治選手。
呃…
有請…史布比治選手。
喂，沒人回答呀！
不就是這傢伙嗎？
沒錯，一定是了！
快去吧！
有─馬上便來！


你應該是…幪面客選手吧!?
吓?
是我呀!
……?
蠢、蠢材，大出洋相了!
你怎搞的!
甚麼，杜拉格斯你不也是這樣説嗎!
跟以前相比，史布比治先生你變了很多哩…我完全認不出來。
呃…你是6號。
可惡~~那個變態似的混蛋，也好應該盡快回應呀!!
接着是祖安路選手。
16
我是16號。
然後是孫悟空先生。
嗯。

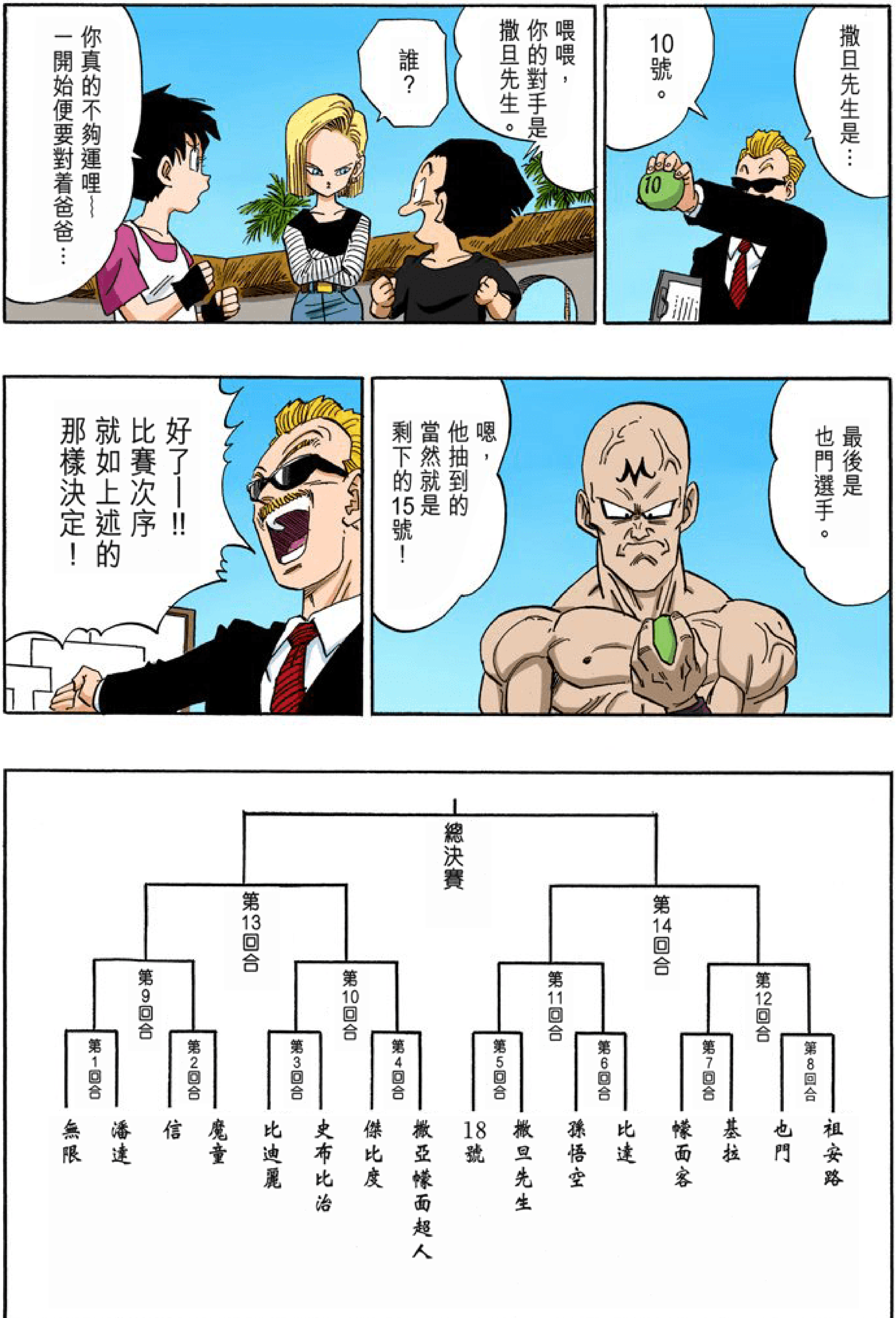

11號嗎？
嗯。
接着是⋯比迪麗小姐。
爸爸怎麼不在的？
啊，撒旦先生正在休息，所以由我來代他抽籤。
哦⋯
5號。
喂喂，爸爸，她說⋯
原來她是撒旦先生的女兒嗎!?
沒錯⋯
我也聽說過，不過他們不太像哩⋯
長得挺可愛哩。
只要稍作威脅，不就可以讓她馬上嫁給你吧？
甚、甚麼呀！
我、我們根本沒有交往呀!!
潘達選手。
2號~~
喔!!
太好了!!那傢伙就是我的對手!!



叫無限的就是你吧？
嗯，沒錯。
就算對着你這種廢物，本大爺也不會手下留情的~~
我會把你打得哭着求饒！
啊~~真討厭哩…
只有閒角才會説這種對白吧？
賽果已經呼之欲出…
唉…
你説甚麼!?
你可能會沒命的，
還是趁現在寫下遺言吧。
比達選手…
你是12號哩。
咦!!

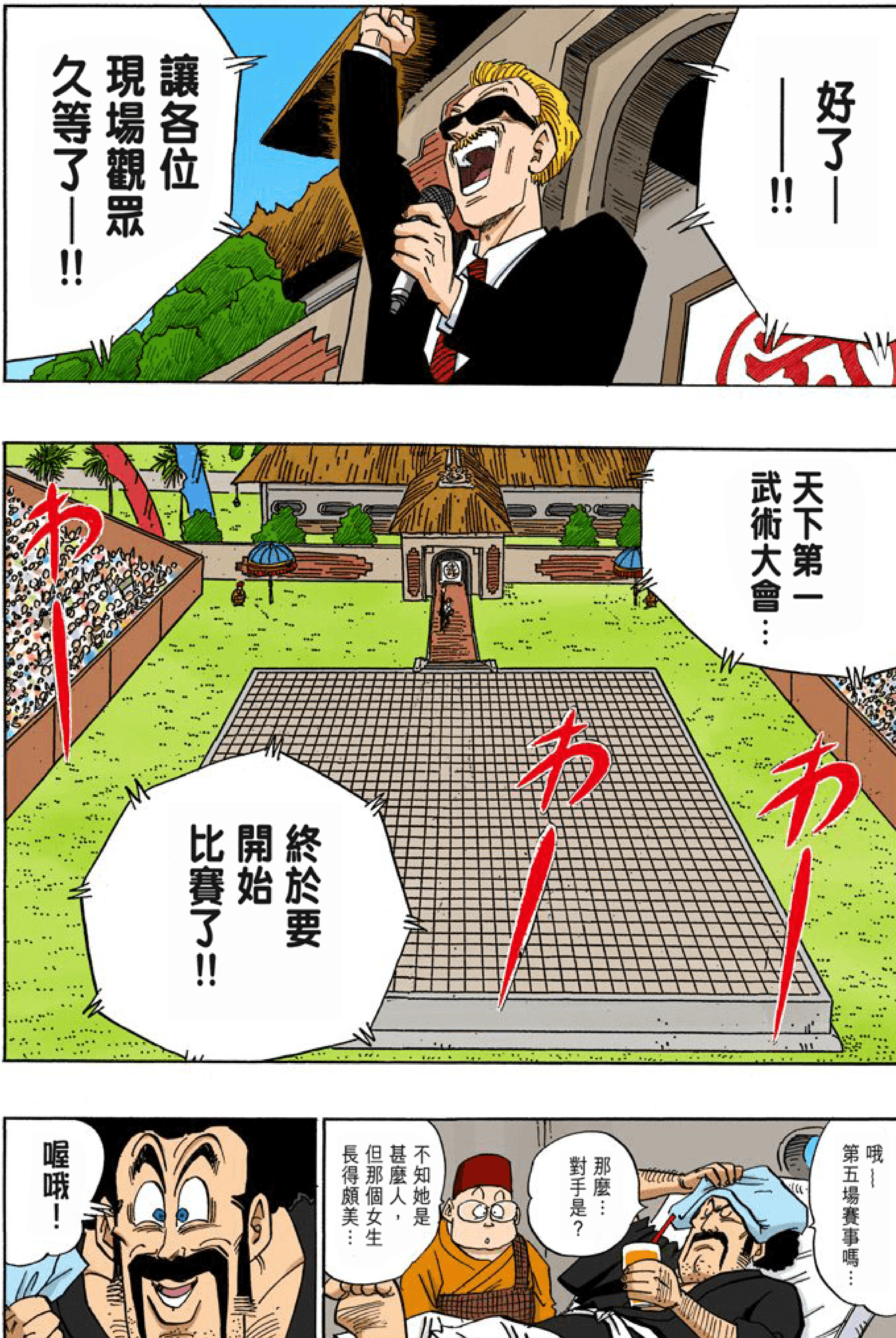

11 孫悟空
12 比達
10
13
呃、喂喂!!
悟空和比達…竟、竟在初賽碰頭!!
太好了!!要跟格古洛交手!!
我一直都在…等待這個時刻!!等待着…挫敗格古洛的這一天!!
比達嗎…
喂喂，我們兩個的爸爸要交手呀，
不知會是哪一個贏呢…
我的爸爸一定會贏的。


傻—瓜！當然是我爸爸！你的爸爸已是個死人哩！
但哥哥說過爸爸死了後，一直都在陰間修煉！
幪面客先生，我一直都在叫你…
吓!?
1…13號
幪面客…上身竟然這麼長。
さささっ
魔童選手…
4號。
會對上那傢伙！
也好…說不定會弄清一點他的底細…
呃，接着便輪到上屆冠軍撒旦先生，但由於他有要事在身，所以由我來代表他抽籤。


撒旦先生是…
10號。
喂喂，你的對手是撒旦先生。
誰？
你真的不夠運哩~~一開始便要對着爸爸…
最後是也門選手。
嗯，他抽到的當然就是剩下的15號！
好了——!! 比賽次序就如上述的那樣決定！
總決賽
第13回合
第14回合
第9回合
第10回合
第11回合
第12回合
第1回合
第2回合
第3回合
第4回合
第5回合
第6回合
第7回合
第8回合
無限
潘達
信
魔童
比迪麗
史布比治
傑比度
撒亞幪面超人
18號
撒旦先生
孫悟空
比達
幪面客
基拉
也門
祖安路



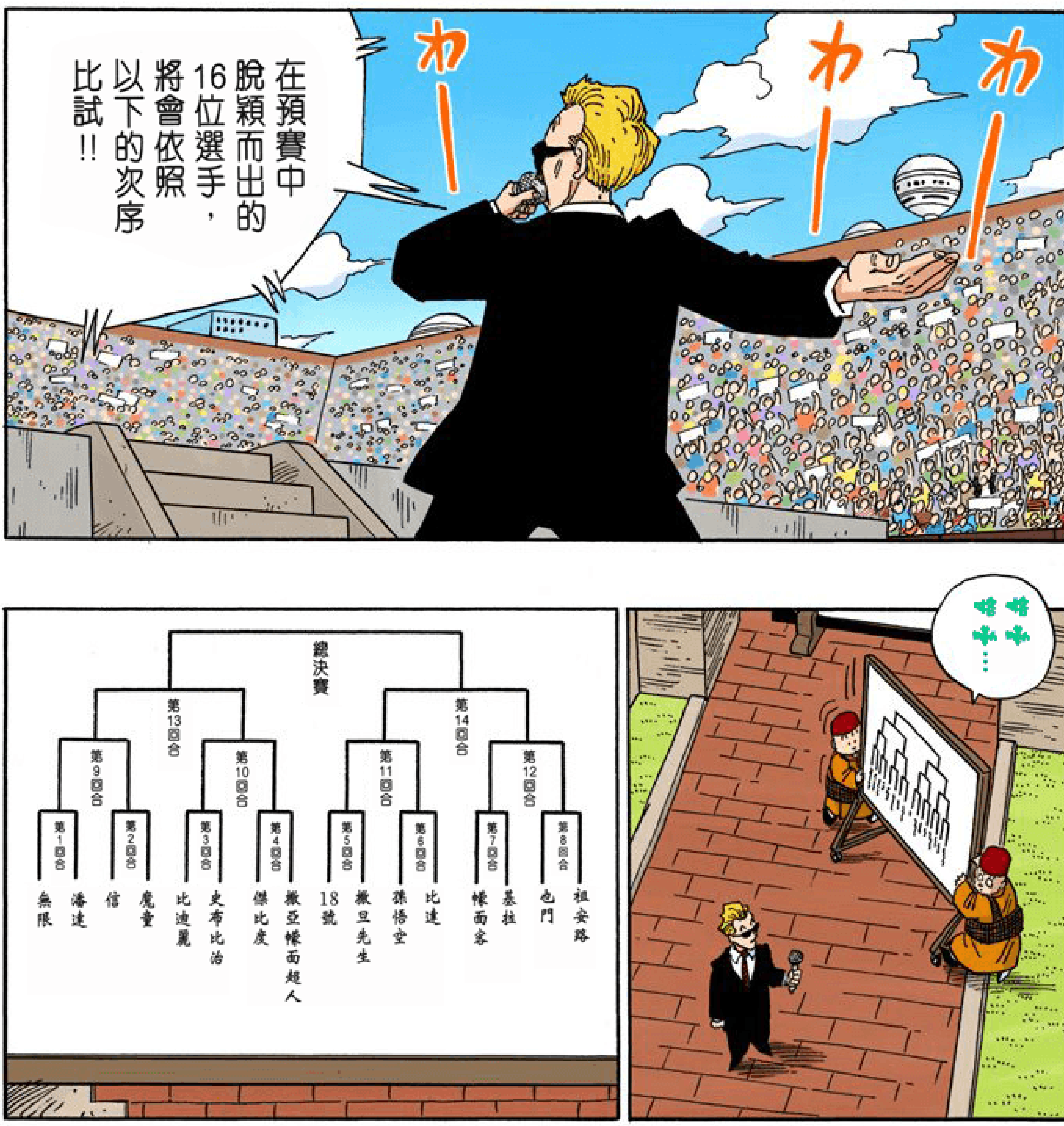
比賽馬上便會開始。
讓我帶大家到選手休息室。
相信各位已經了解比賽規則吧。
凡是投降、昏倒後數到10、跌出比武台，以及殺死對手，全都判作輸！
還有，由於舉行的場數很多，所以限時只有30分鐘。
若在30分鐘內，還沒分出勝負，便會由評判來裁定賽果。
咦…
原來有時限的…
嘻嘻嘻~~要對付你，10秒已經足夠有餘了~~
是的是的…
天下一武道会


好了——!!
讓各位現場觀眾久等了——!!
天下第一武術大會…
わー
わー
わー
終於要開始比賽了!!
哦——第五場賽事嗎…
那麼…對手是?
不知她是甚麼人,但那個女生長得頗美…
喔哦!

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

四百三十九篇

無限、笛子魔童分別出戰



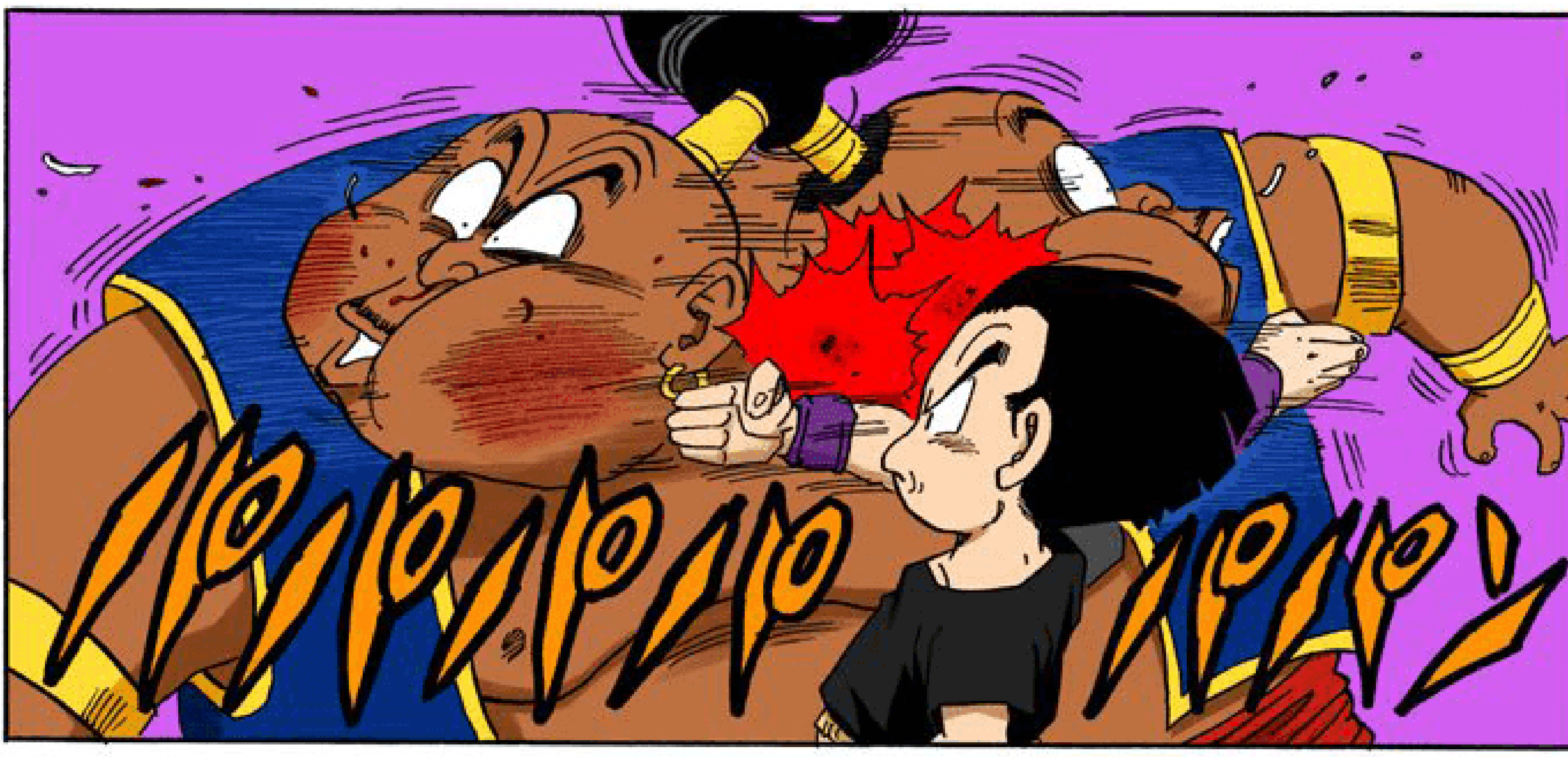

為照顧坐在遠處看不清楚的觀眾，就讓我讀出來吧。
第１場賽事將由無限選手對潘達選手，第２場賽事將由阿信選手…
以上就是比賽名單!!能夠站在頂峰的到底會是當中哪位呢!!
事不宜遲，就讓我們馬上開始第１場賽事吧!!
喂喂，悟空一開始便要對上比達了。
這下看來精彩了…
首先由無限選手對潘達選手!!
嘿嘿嘿，一開始便遇上我，你真是倒霉。
嗯，不用擔心，若然夠運的話，應該只是要送到醫院而已。
シュッ
シュッ

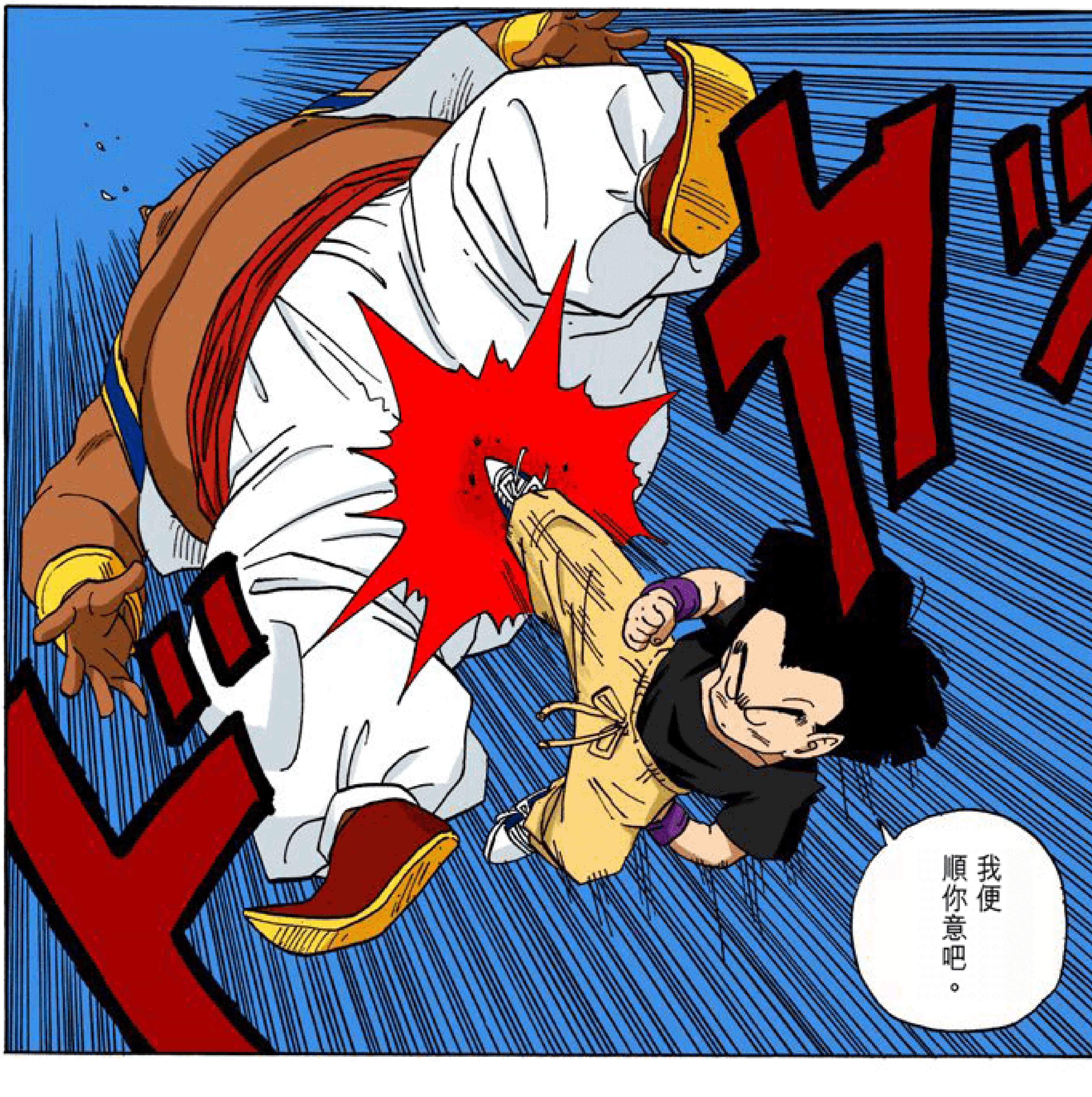

無限選手曾在少年時代於武術大會中取得佳績，今次可是闊別多年的再次參賽。
ワー
ワー
而他的對手潘達選手，素以殘暴見稱，雖然在上屆的準決賽中，因跌出場外而不幸地落敗，但今次捲土重來，當然要誓奪冠軍！
跟爸爸打架的人看來又高大又厲害…不知有沒有問題呢…
放心放心！完全不會有問題的！你的爸爸可是世上最強！
不過是地球人當中哩…
哎—呀，看來潘達選手就算跟對手的身形有着極大差距，也完全沒打算手下留情！而且幹勁十足！
嗟
嗟
天下


當然了！我要讓你知道天下第一武術大會並不是個嬉戲的地方！
更不是你這種矮小大叔該來的地方！
唉呀唉呀…
現在並不是為了這種蠢材而浪費體力的時候。
那個男人…也真可憐…
既然對手是潘達，應該沒法絲毫無損地回去。
那就請兩位
馬上開始比試!!

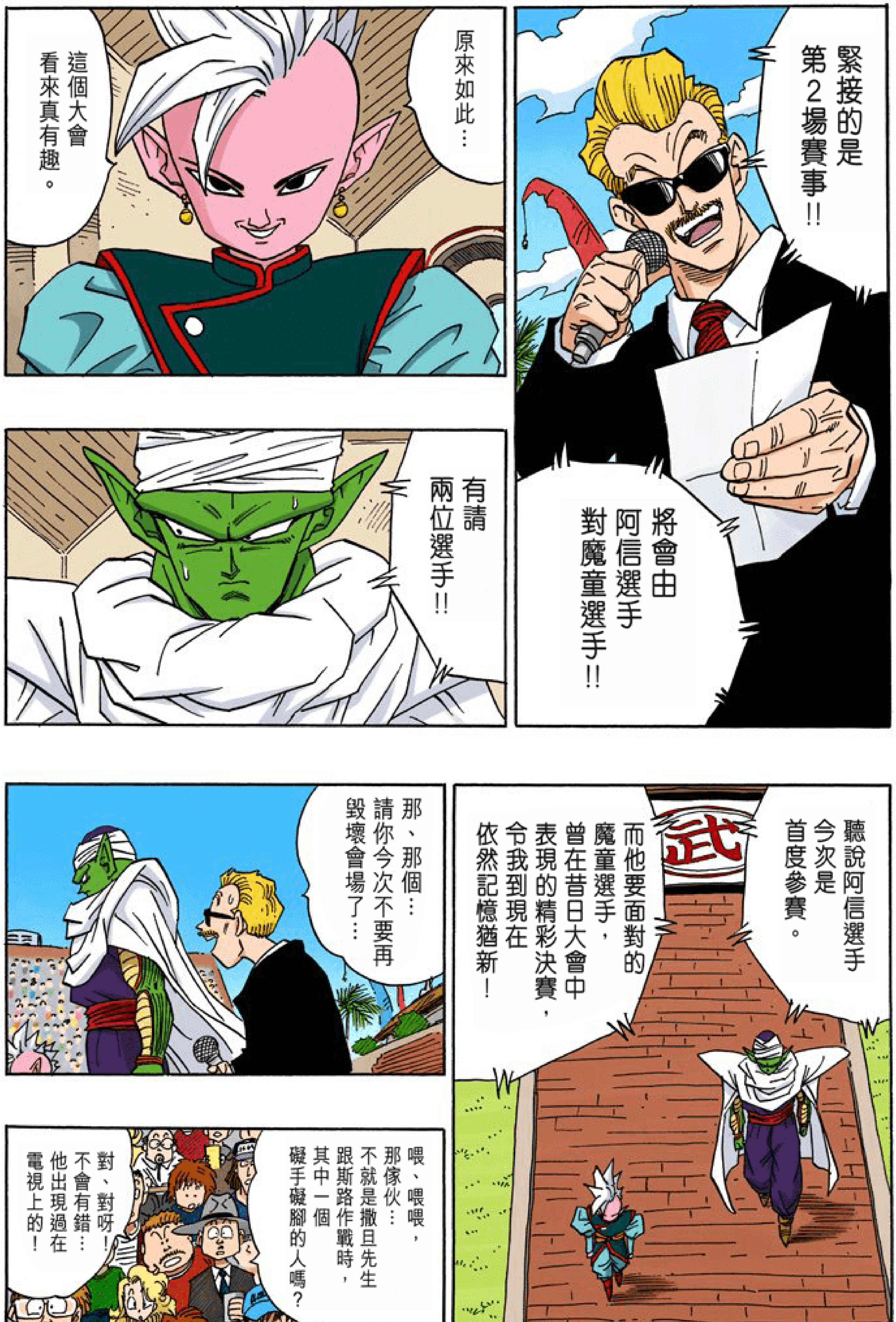

喳呀呀——!!
くるくるっ
咚
ババババッ
嘎呀嘎呀,如你所見,雖然我身形龐大,但仍然行動敏捷、身輕如燕!!
清楚了吧?就算你東躲西避,也是沒用的!!


唉…
知道了 知道了…
我不會逃走的…
嘻嘻嘻!! 要害怕還早得很哩，現在就讓你來見識一下我的頑強吧！
你可以試試打我一拳，來吧，怎麼了，不用客氣呀！
那麼，


パパパパパパン


ドガッ
我便順你意吧。

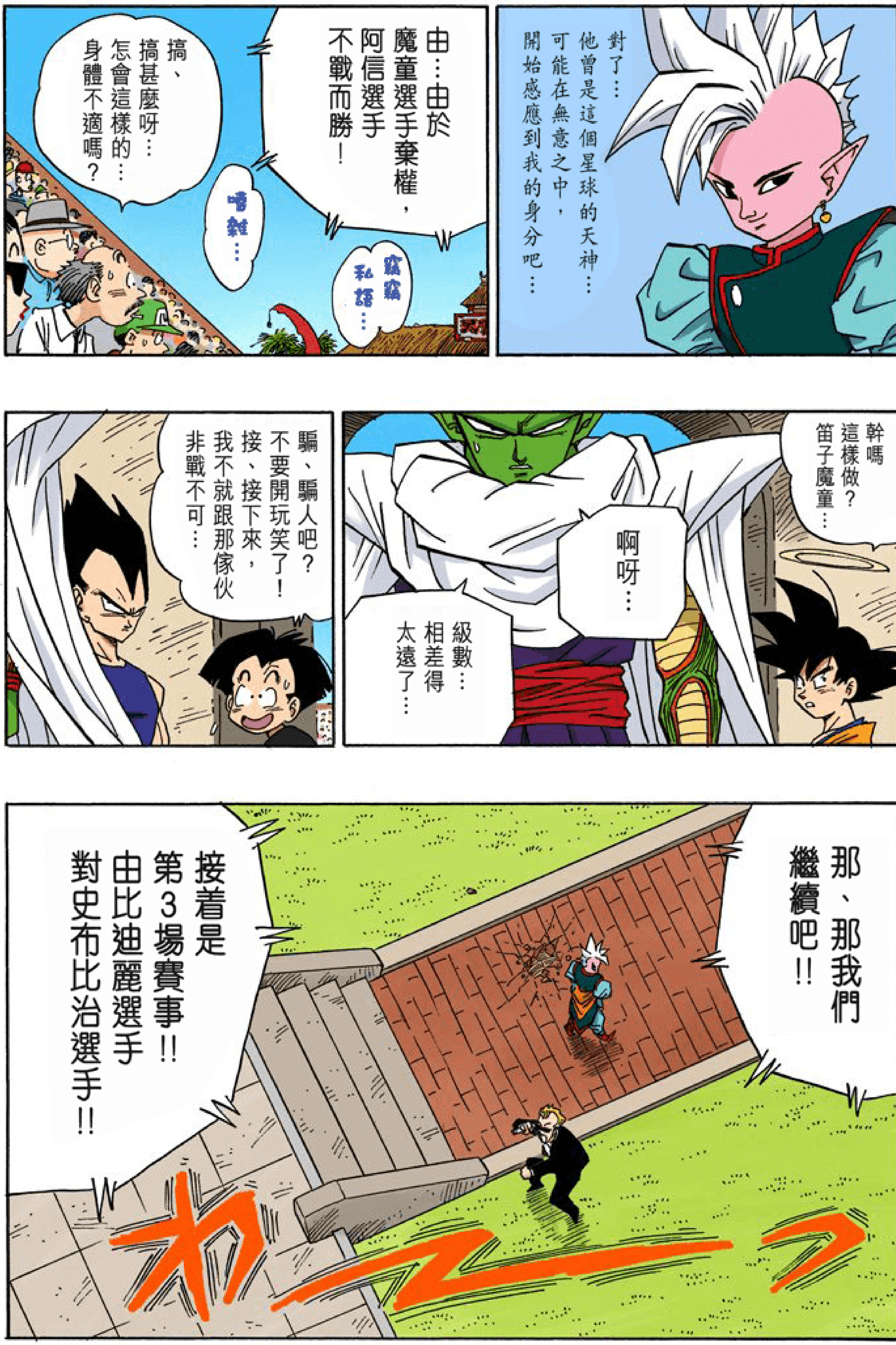

ガンッ
ズ…ン
場外!!
無限選手獲勝!!
喔噢——!!
好!!果然名不虛傳!!
這才是我所期待的天下第一武術大會!
ざわざわ…
すげ～どうなってんだ～～



緊接的是第2場賽事!!
將會由阿信選手對魔童選手!!
原來如此…
這個大會看來真有趣。
有請兩位選手!!
聽說阿信選手今次是首度參賽。
而他要面對的魔童選手，曾在昔日大會中表現的精彩決賽，令我到現在依然記憶猶新！
那、那個…請你今次不要再毀壞會場了…
喂、喂喂，那傢伙…不就是撒旦先生跟斯路作戰時，其中一個礙手礙腳的人嗎？
對、對呀！不會有錯…他出現過在電視上的！


ざわ
ざわ
ざわ…
幹嗎你…這麼留意那個叫阿信的？
啊，嗯…
好了，請開始第2場賽事!!
終於可以知道這個完全沒有頭緒的傢伙，到底擁有多少戰鬥力…
怎…怎麼了…不知為何總覺得這傢伙難以應付…
明…明明只是初次見面…
這…這個人到底是何方神聖…


你很快便會知道了，
但現在先享受一下這場比賽吧。
………
不…不好意思…
我棄權…
吓!?
請…請問…你說棄權…即是…不比賽嗎？
沒錯。

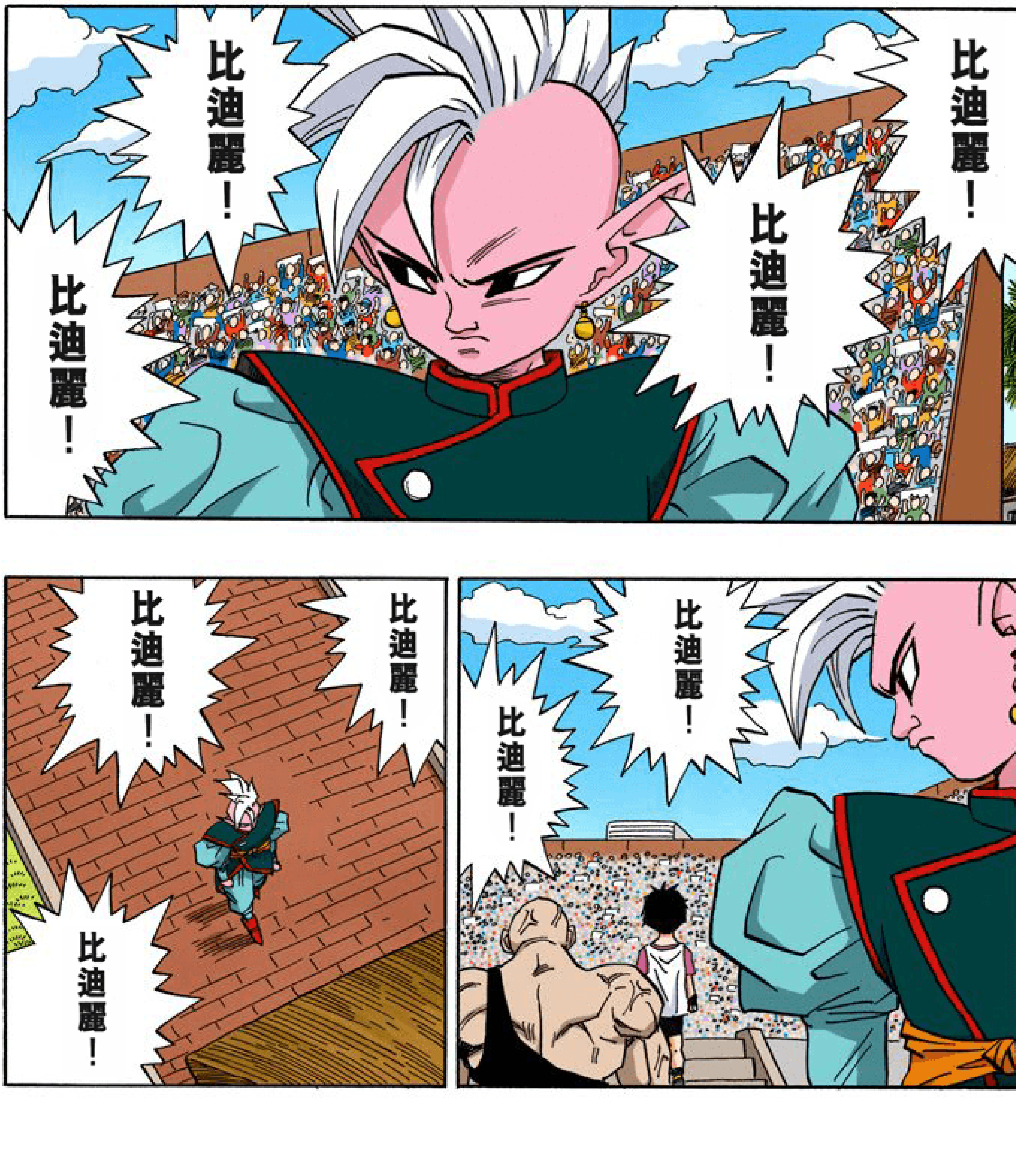

對了…
他曾是這個星球的天神…
可能在無意之中，
開始感應到我的身分吧…
由…由於魔童選手棄權，阿信選手不戰而勝！
竊竊私語…
嘈雜…
搞、搞甚麼呀…怎會這樣的…身體不適嗎？
幹嗎這樣做？笛子魔童…
啊呀…
級數…相差得太遠了…
騙、騙人吧？不要開玩笑了！接、接下來，我不就跟那傢伙非戰不可…
那、那我們繼續吧!!
接着是第3場賽事!!由比迪麗選手對史布比治選手!!

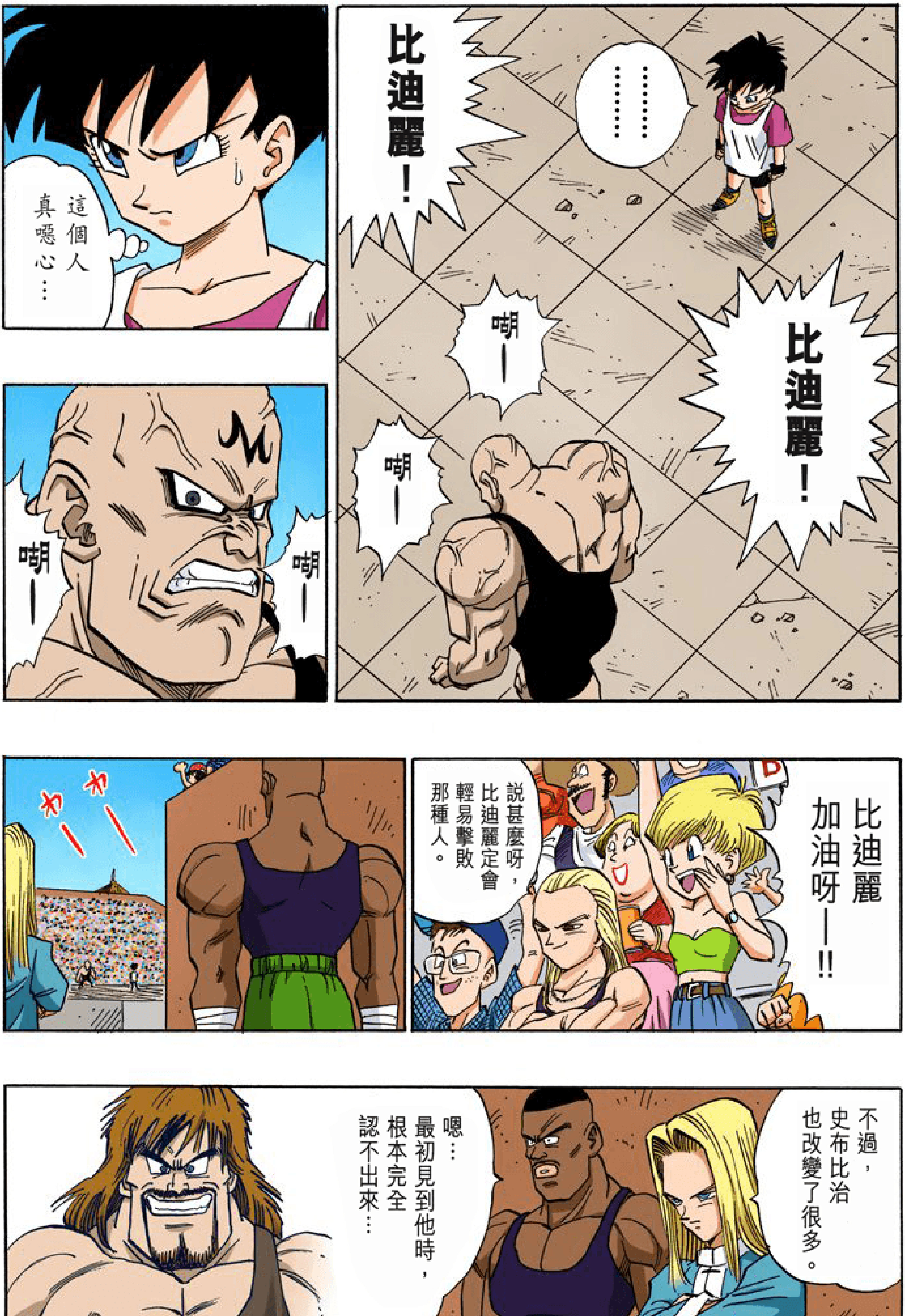

わー
わー
わー
比迪麗!!
比迪麗!!
比迪麗!!
非、非常受歡迎哩…
加、加油呀，比迪麗同學。
嗯！
正如各位所知，比迪麗選手既是撒旦先生的千金，亦是屢次協助警方將壞人繩之於法的正義朋友!!更值得驕傲的是，七年前的上屆大會中，當時還是小女孩的她，便已經取得少年組冠軍的佳績!!
而她面對的史布比治選手，雖然在上屆大會的首圈落敗，但今次將以全新形象來作再度挑戰!!
わー
わー
呣~~
呣~~
わー
わー
わー

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

DRAGON BALL ドラゴンボール

四百四十篇 阿信的驚人身分




比迪麗！
……
比迪麗！
嘲—
嘲—
這個人真噁心…
嘲—
嘲—
比迪麗加油呀—!!
說甚麼呀，比迪麗定會輕易擊敗那種人。
わー
わー
不過，史布比治也改變了很多。
嗯…最初見到他時，根本完全認不出來…


那麼，請開始吧!!
唰
比迪麗！
比迪麗！

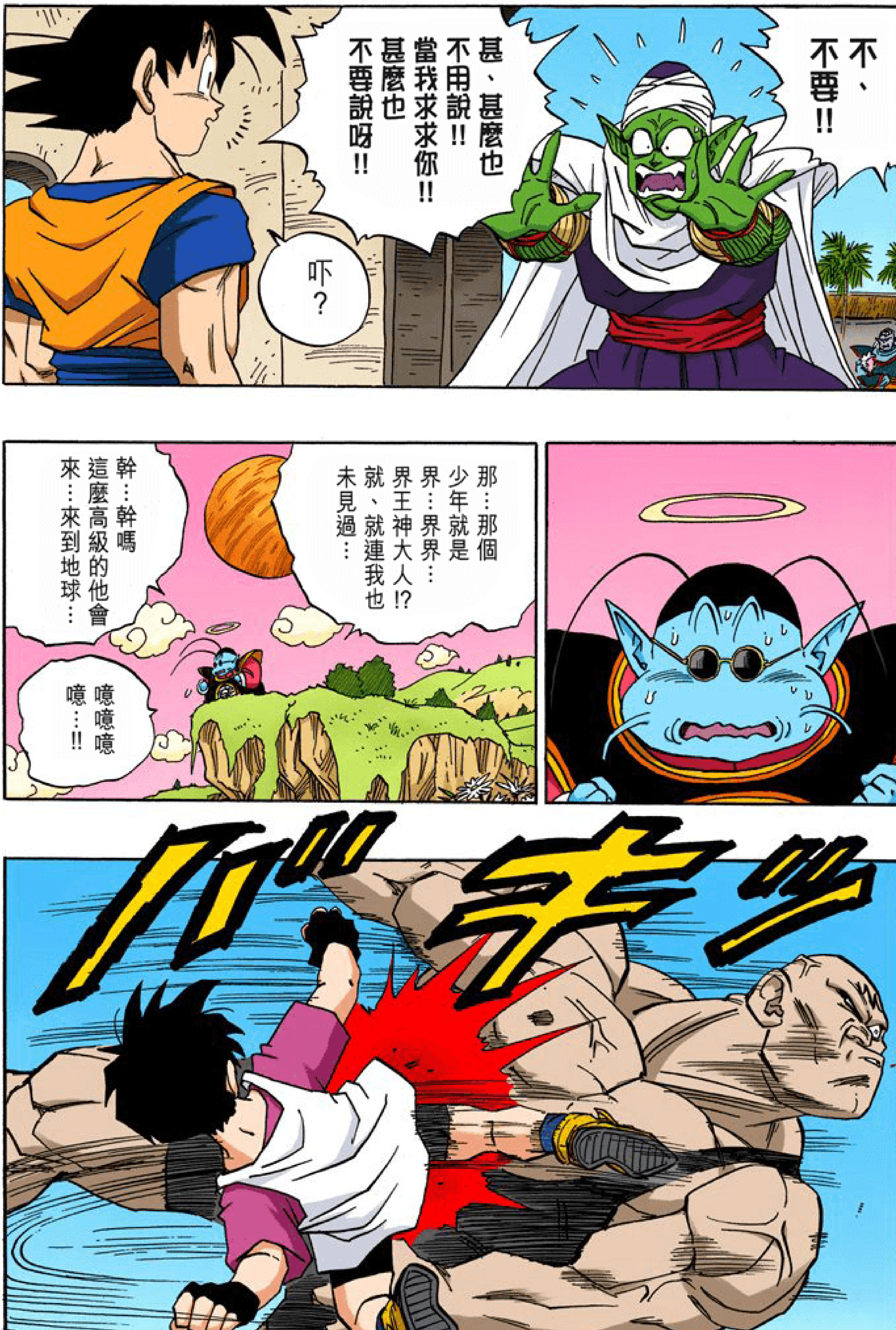


也許…我猜錯了…
……
難…難道你就是…
到底是甚麼人呢？



難…難道你是…
大…大界王大人…
不，
你搞錯了…
他是界王神呀。
界…
界王神…

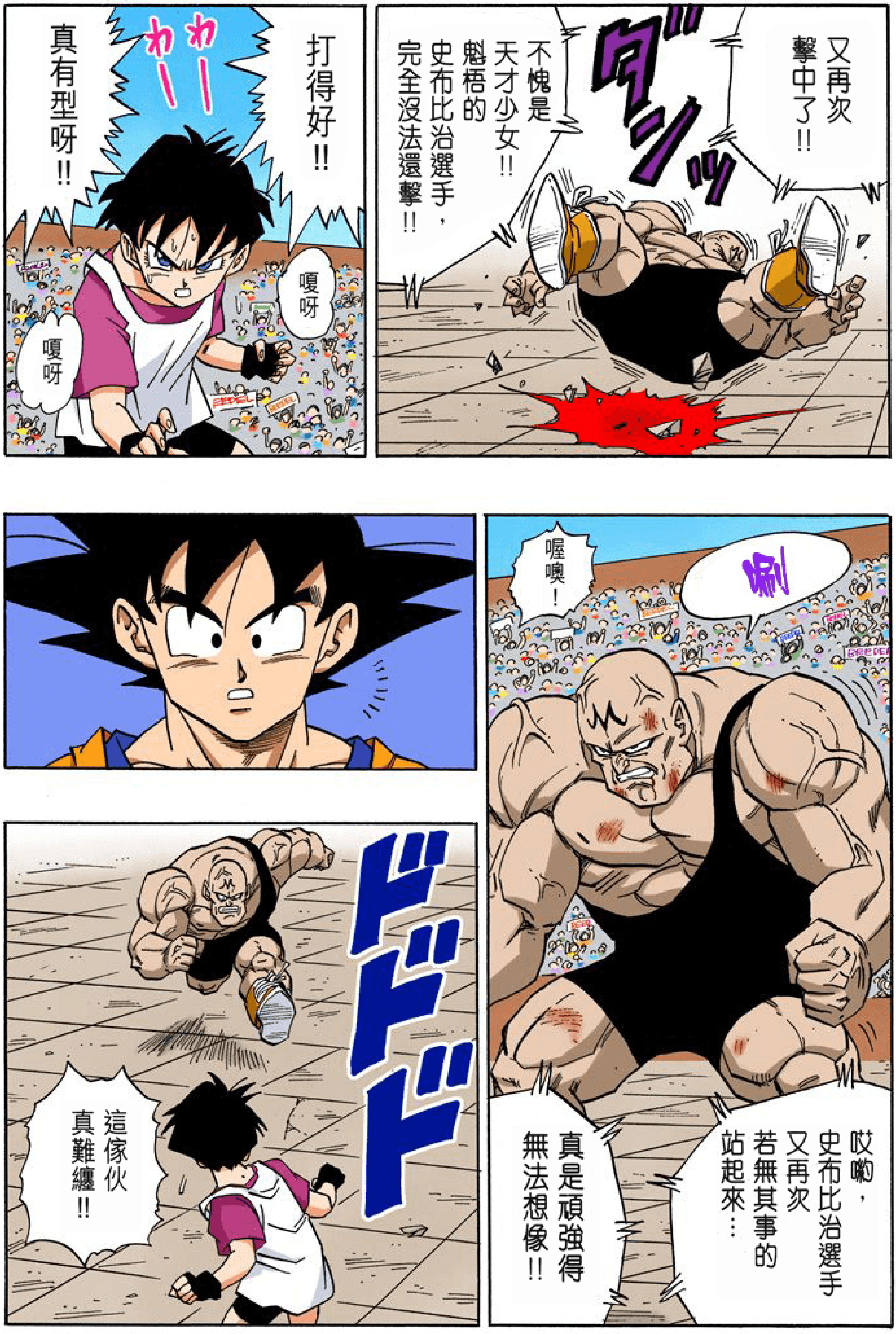

請你為我暫時保密，
因為我現在還不想被人知道。
界…
界…界王神…大人…
雖…雖然我曾經聽說過…
在領導四位界王的大界王大人之上…還…還有一位眾界王之神…
怎麼了，笛子魔童…那傢伙對你口出狂言嗎？不如我幫你去嚴厲地罰示他吧。

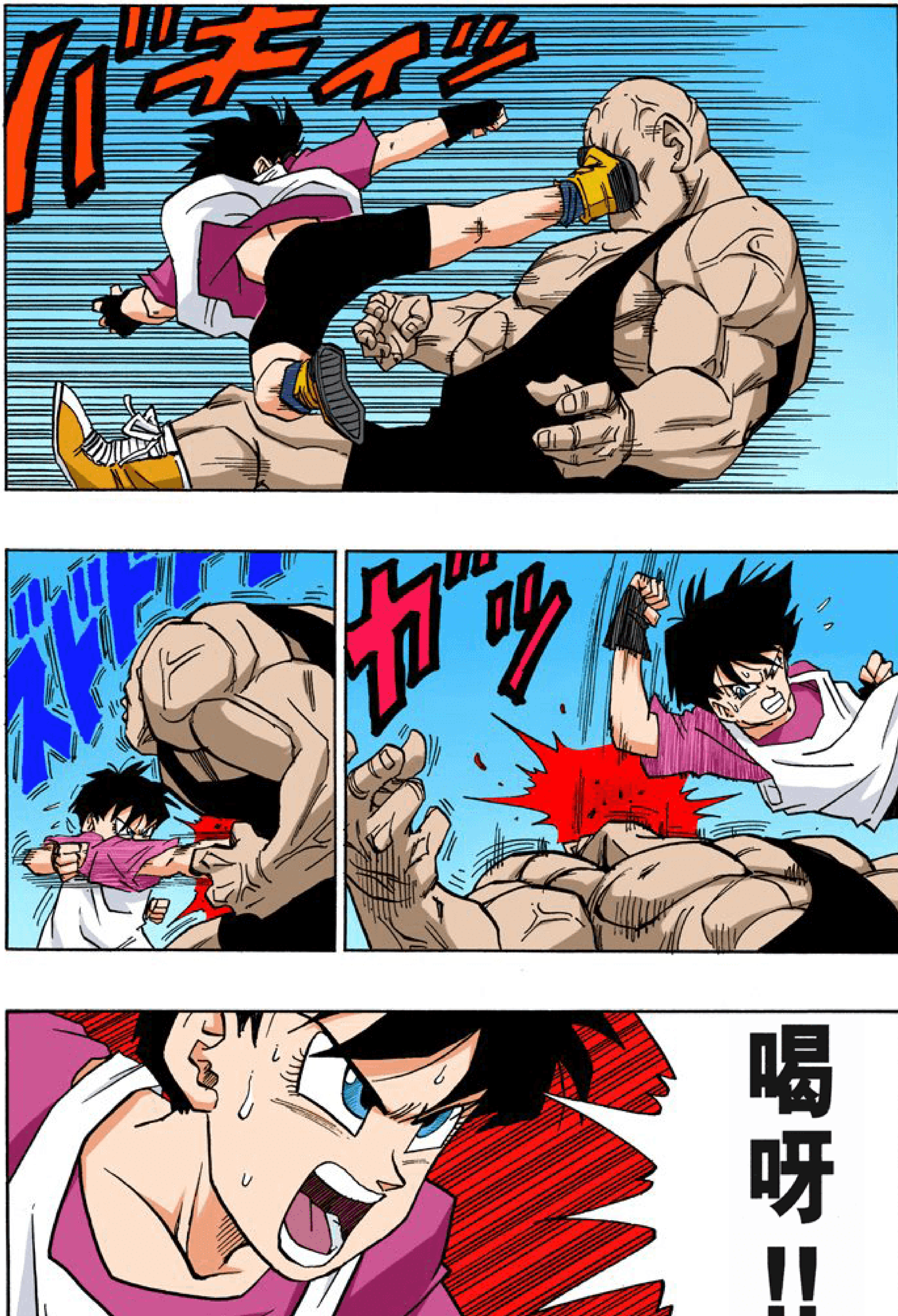

不、不要!!
甚、甚麼也不用說!!當我求求你!!甚麼也不要說呀!!
吓?
那…那個少年就是界…界界…界王神大人!?就、就連我也未見過…
幹…幹嗎這麼高級的他會來…來到地球…
噫噫噫噫…!!
バキッ

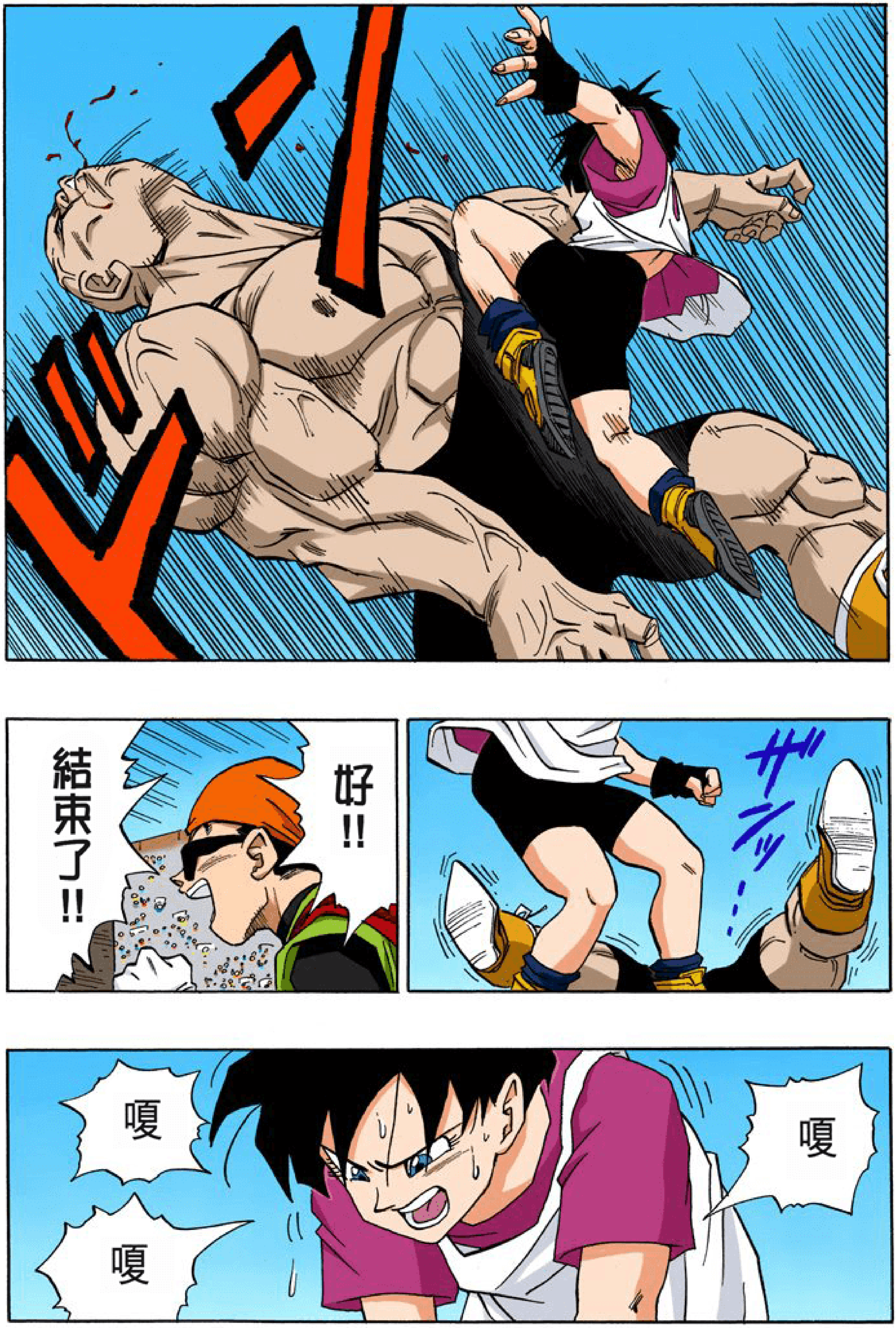

わああっ
啐啪
ムクッ
嘞呀呀呀——!!



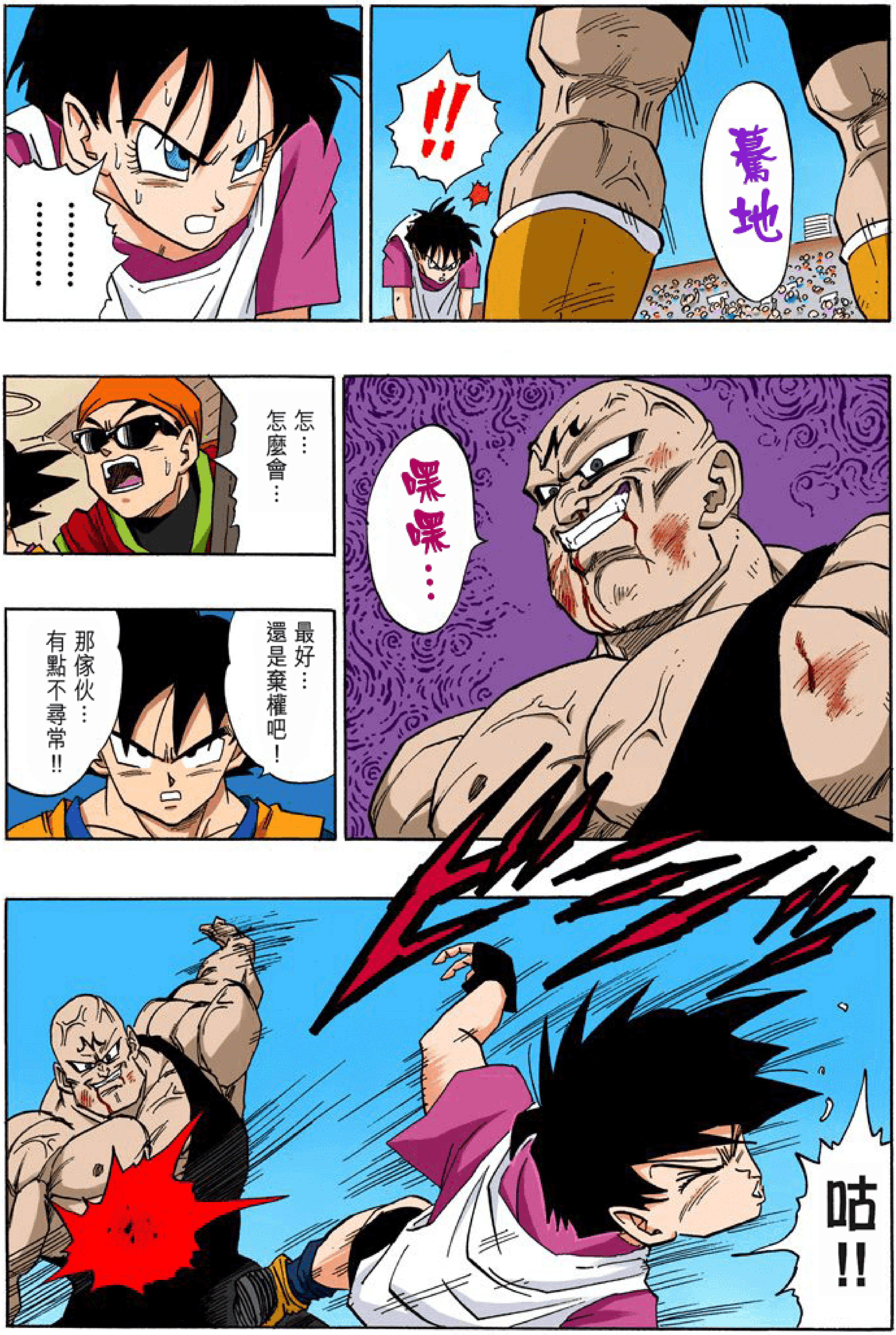
ドカッ
ガッ
ガッ
那女孩
怎樣呀？
滿厲害
的！
わー
わー
嗯，
實力方面
佔盡上風，
每招都
正中要害。
ガッ
ドスッ


又再次擊中了!!
ダンッ
不愧是天才少女!!
魁梧的史布比治選手，完全沒法還擊!!
打得好!!
わーわー
真有型呀!!
嘎呀
嘎呀
喔噢!
唰
哎喲，史布比治選手又再次若無其事的站起來……
真是頑強得無法想像!!
ドドド
這傢伙真難纏!!


バキィッ
ガッ
ズドド
喝呀!!



ザンッ…
好!!
結束了!!
嗄
嗄
嗄


!!
驀地
……
……
嘿嘿…
怎…
怎麼會…
最好…
還是棄權吧!
那傢伙…
有點不尋常!!
咕!!

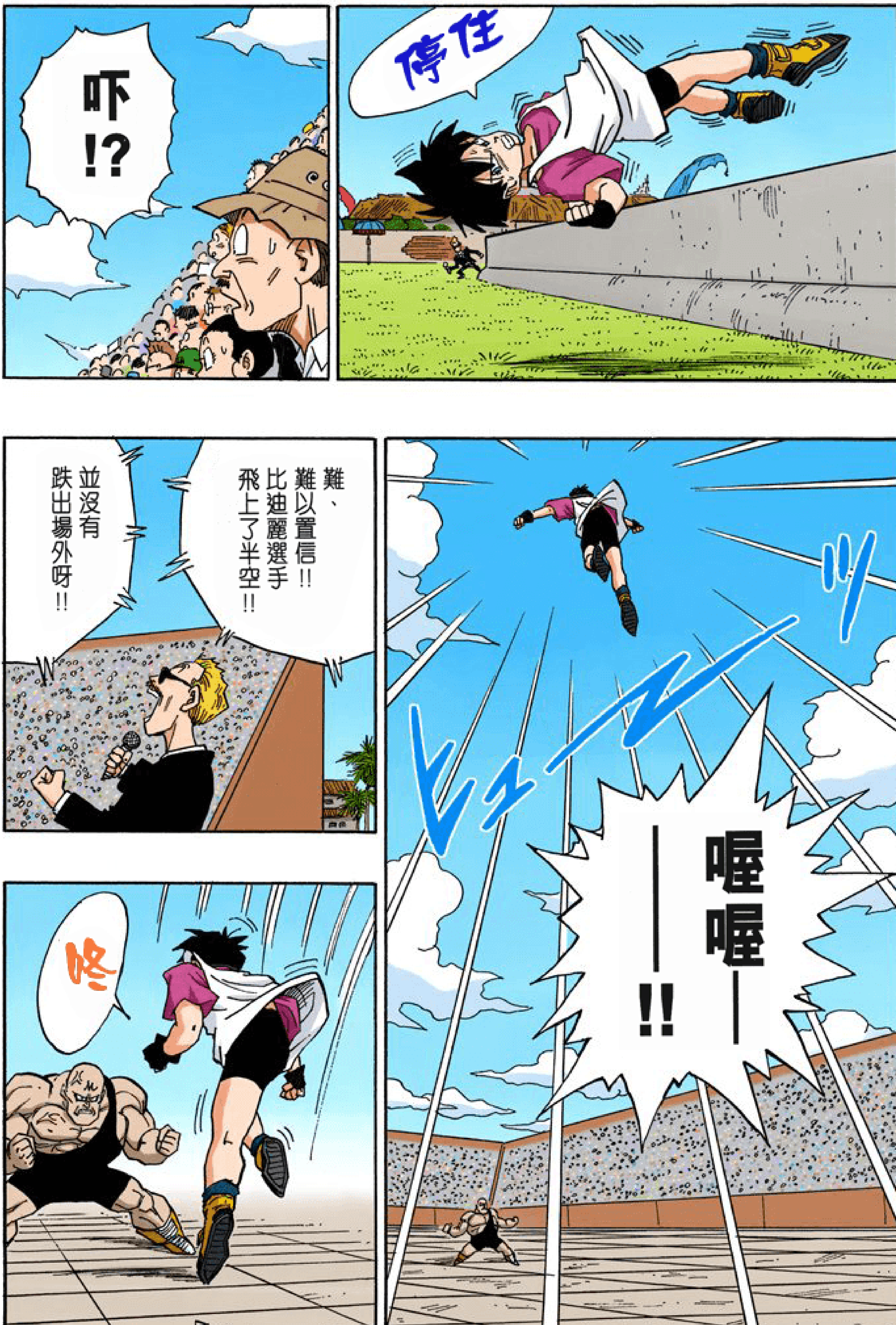
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

DRAGON BALL ドラゴンボール

四百四十一篇 比迪麗傷痕纍纍

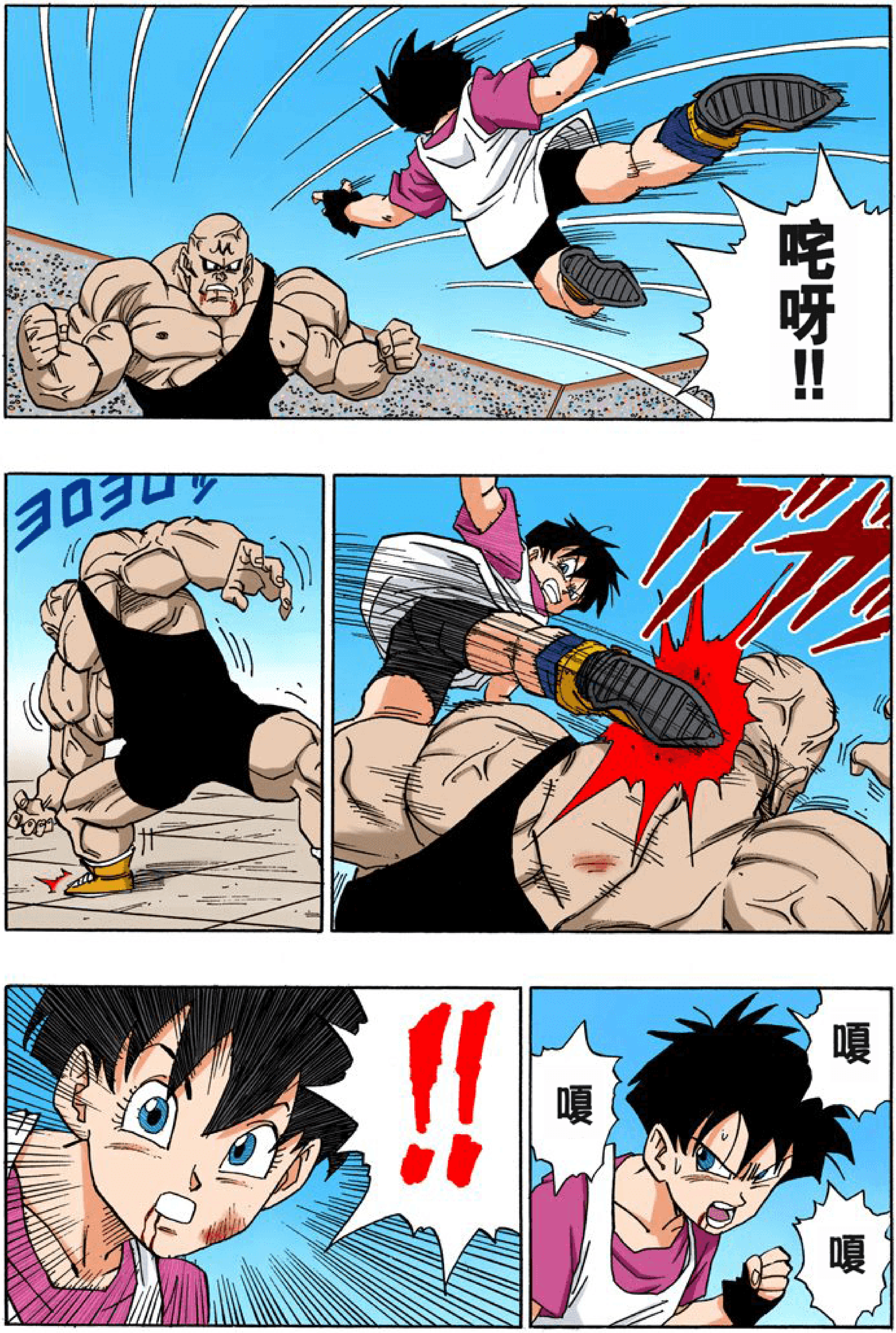


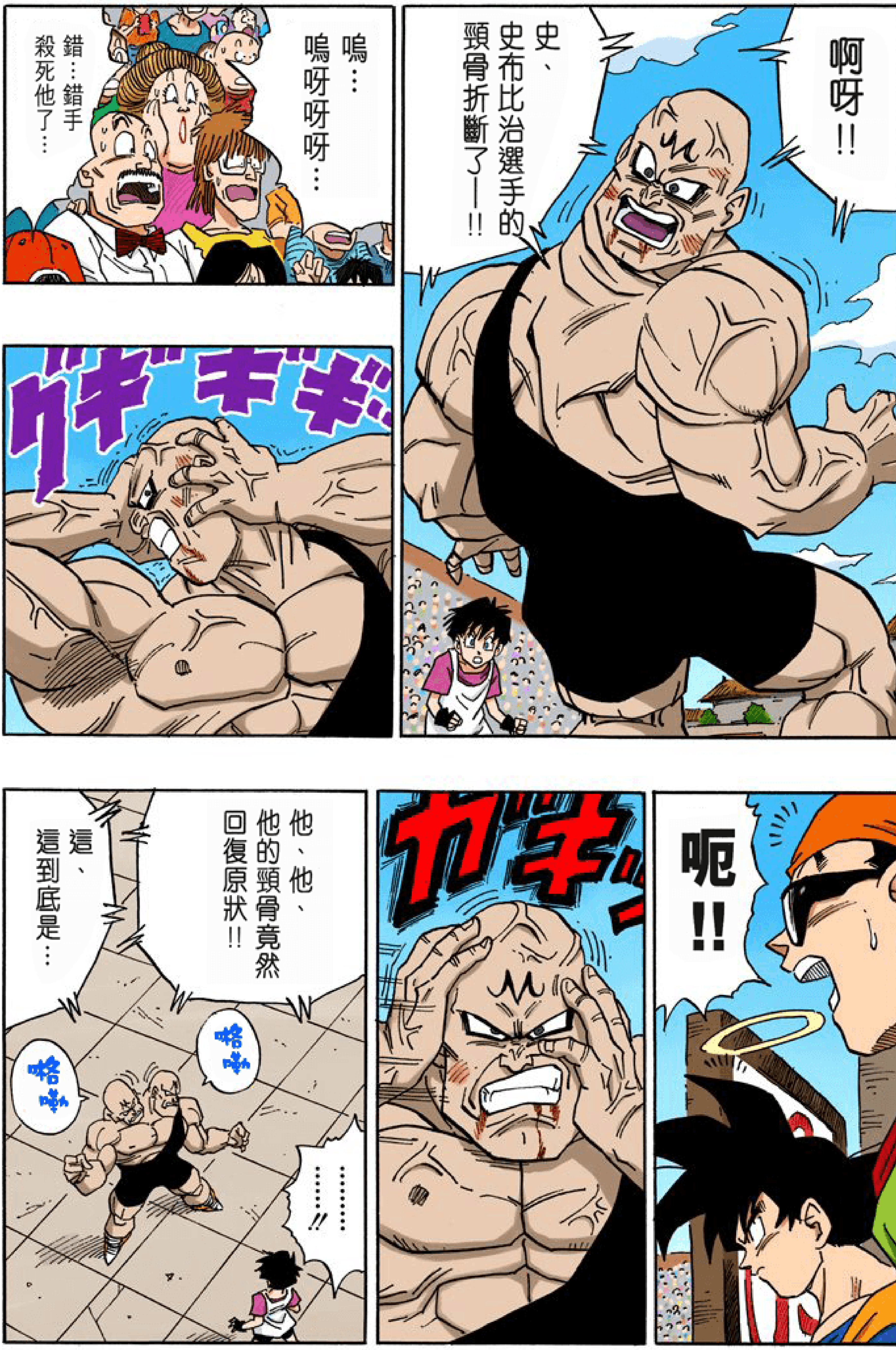

啊呀!!
快、
快掉下來了!!
FineMolds
!!

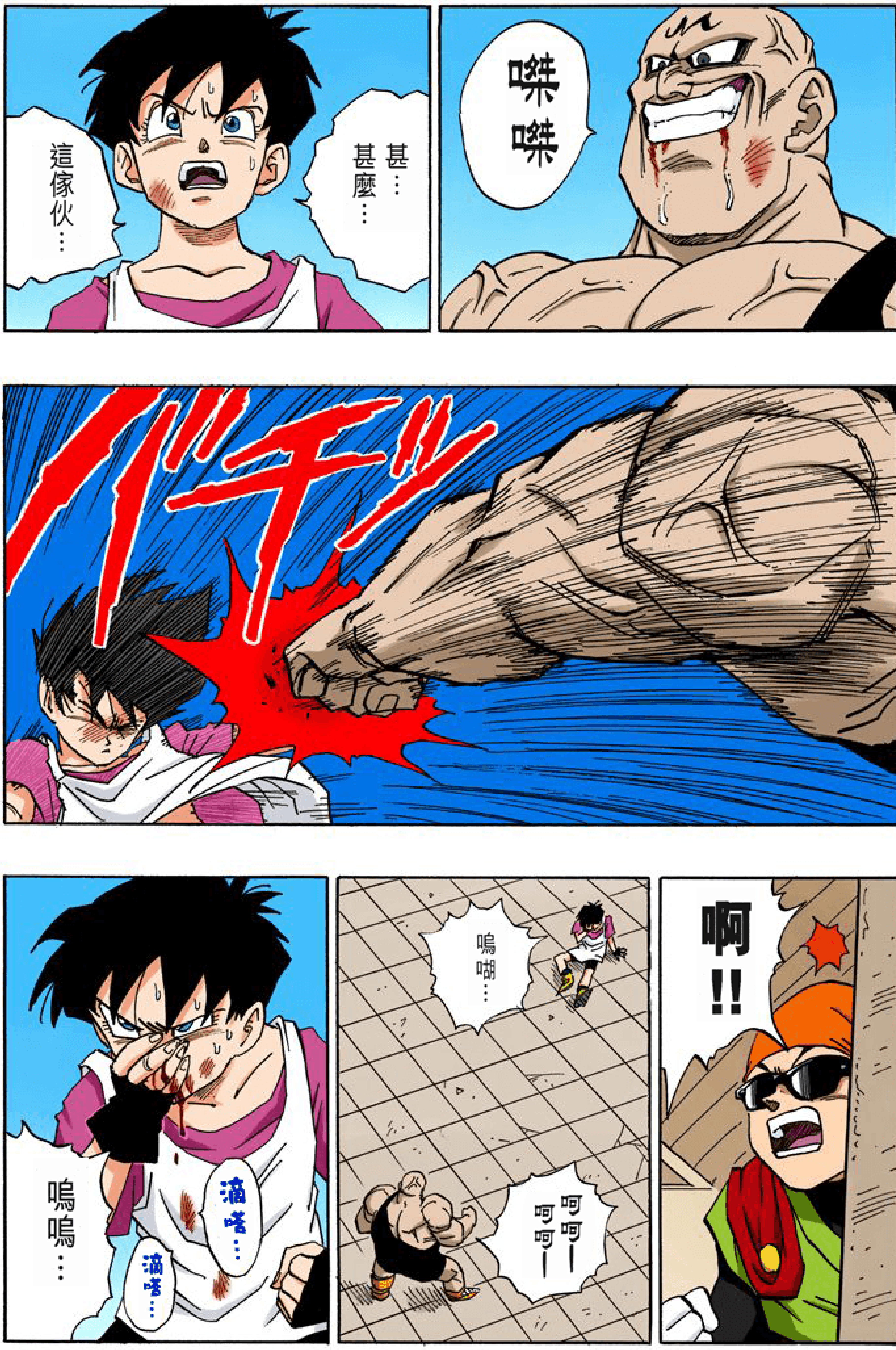


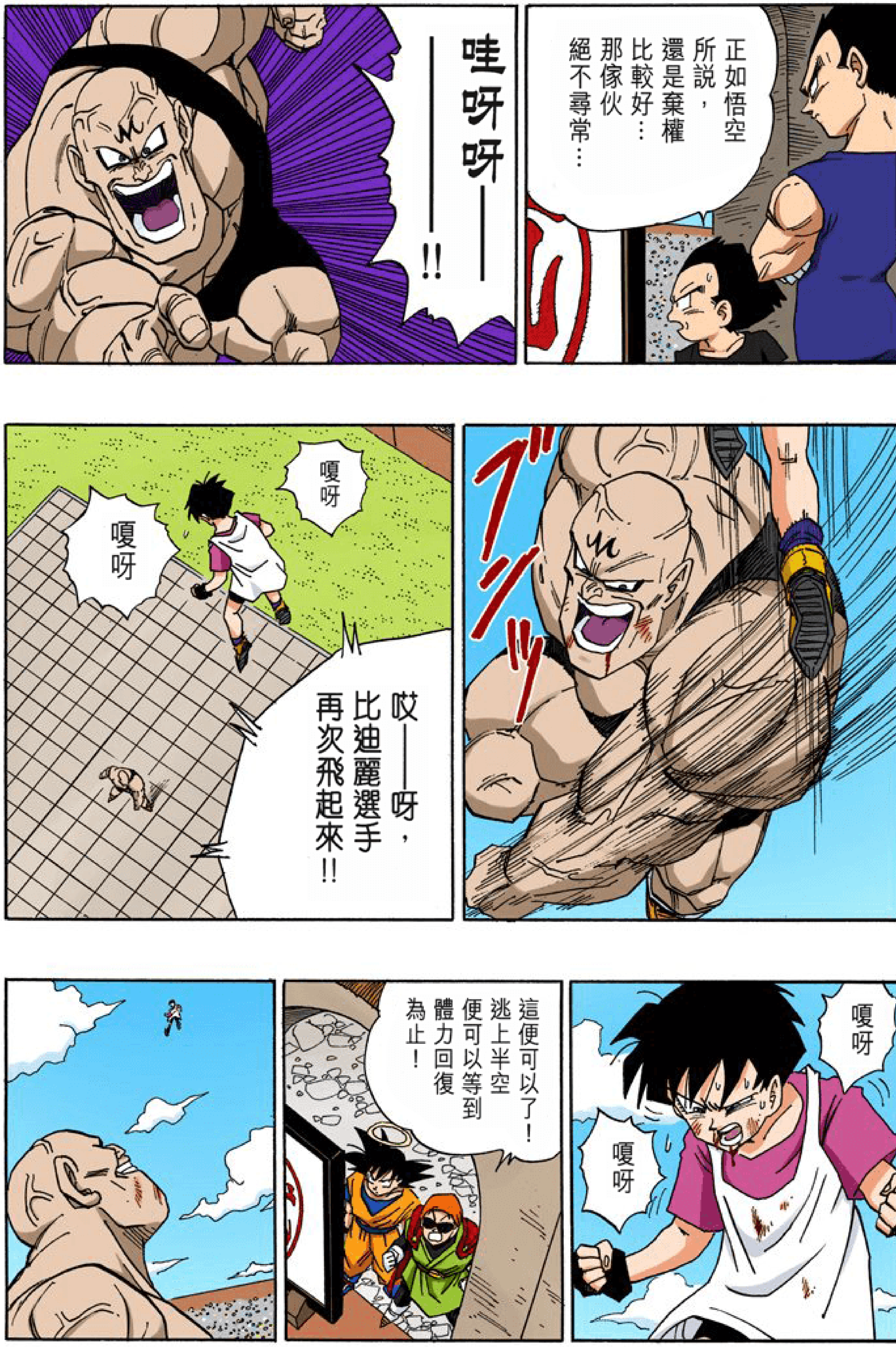
停住
吓!?
ヒューー
喔喔——!!
難、難以置信!!比迪麗選手飛上了半空!!
並沒有跌出場外呀!!
咚


嗄
嗄
嗄
做得好做得好！我教過她舞空術呀。
剛才…跌出場外可能會比較好…
吓？
那個史布比治果然有古怪…
明明應該已受了重擊，卻太過不在乎了，而且更感應不到他的生氣…
那…那到底是甚麼回事…
唔，到現在還未弄清楚…
嘝—
嘝—
嘝—

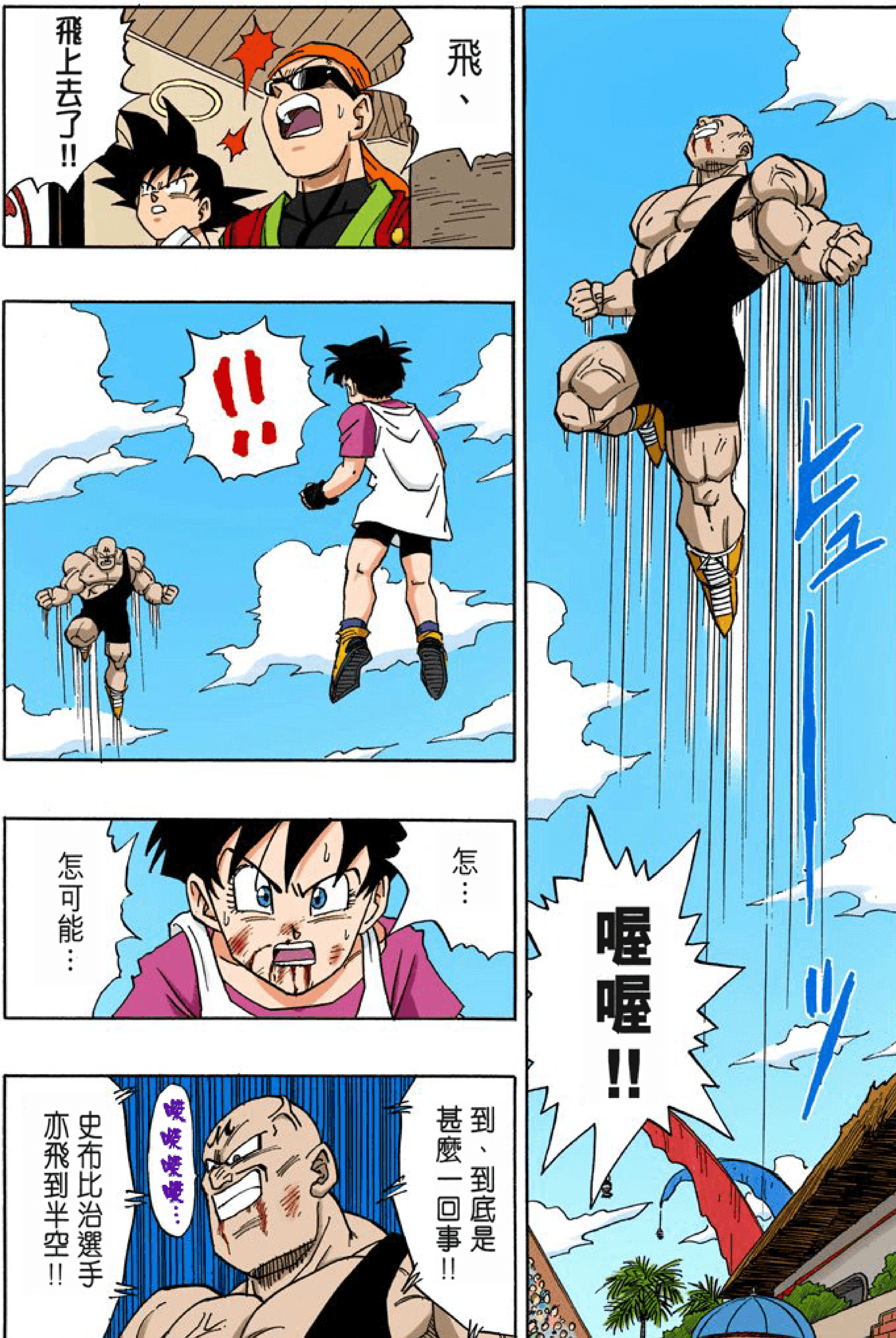

咤呀!!
グガ
ヨロヨロッ
嗄
嗄
嗄
!!


啊呀!!
史、史布比治選手的頸骨折斷了——!!
嗚…嗚呀呀呀…
錯…錯手殺死他了…
グギギ
呃!!
ガキッ
他、他、他的頸骨竟然回復原狀!!
這、這到底是…
咯嘞
咯嘞
………!!


桀桀
甚…甚麼…
這傢伙…
バチッ
啊!!
嗚唔…
呵呵ー呵呵ー
滴嗒…
滴嗒…
嗚嗚…

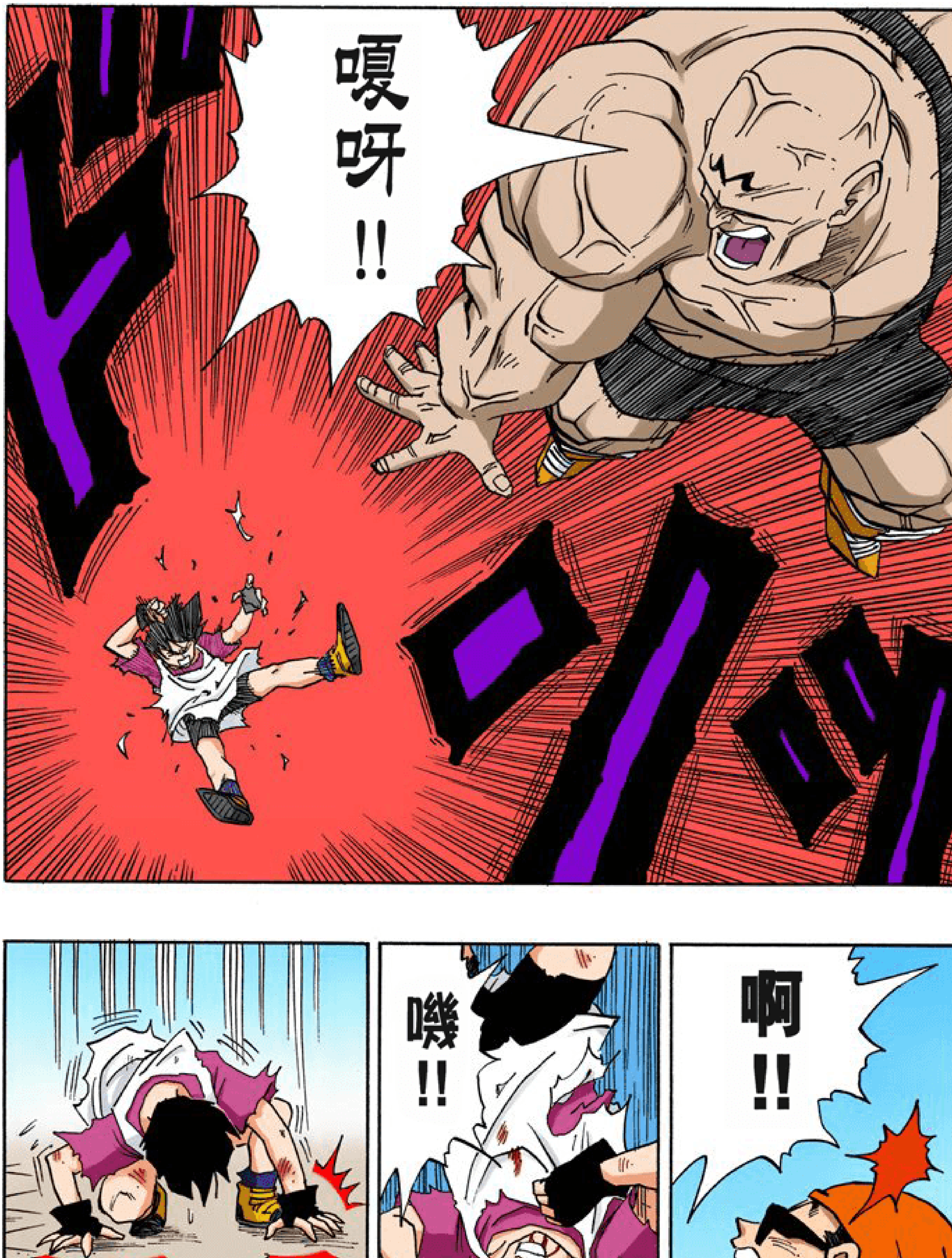


正如悟空所説，還是棄權比較好…那傢伙絕不尋常…
哇呀呀——!!
ブンッ
哎——呀，比迪麗選手再次飛起來!!
嘎呀
嘎呀
嘎呀
嘎呀
這便可以了！逃上半空便可以等到體力回復為止！



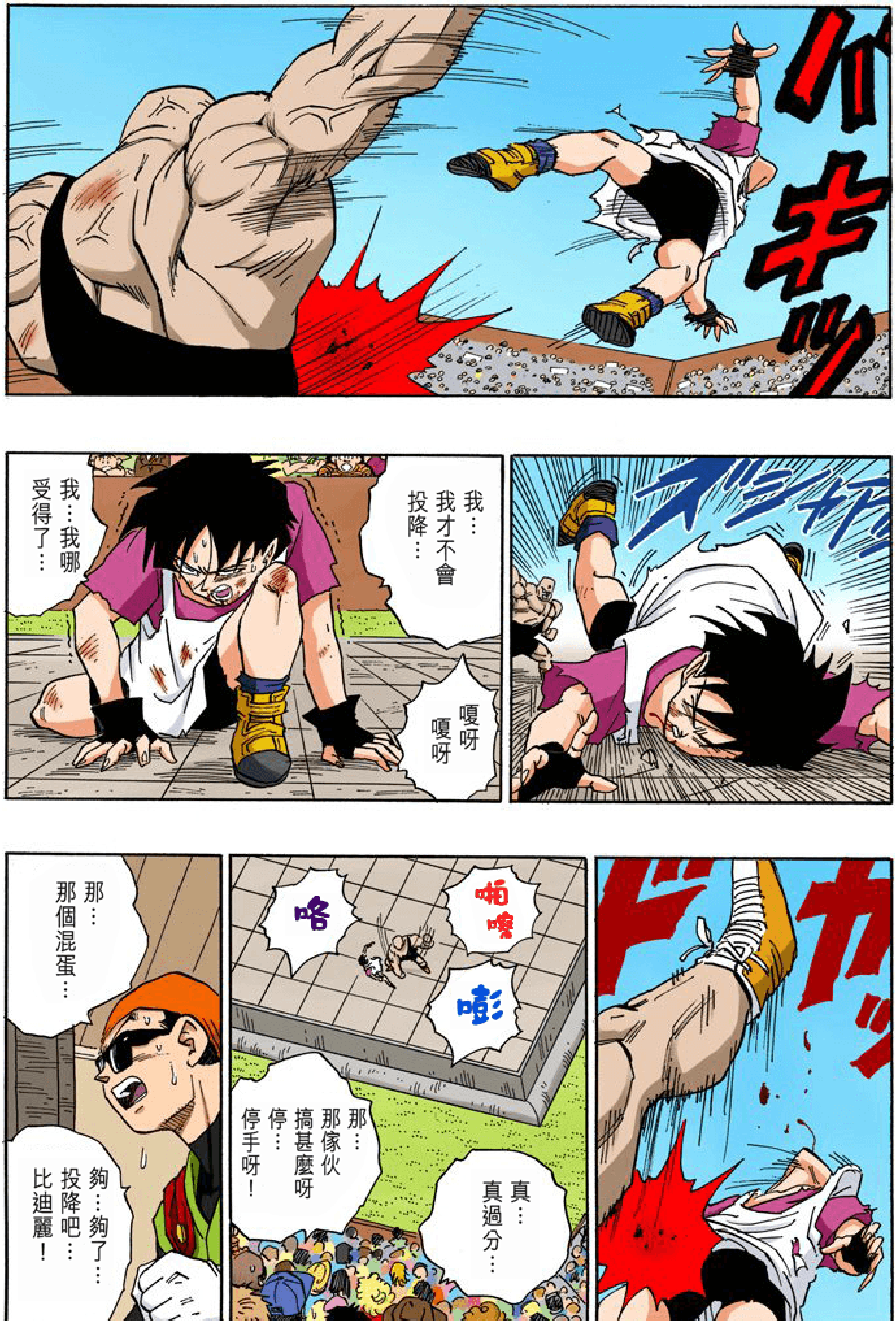
ヒュ————ッ
喔喔!!
飛、
飛上去了!!
!!
怎…
怎可能…
到、到底是甚麼一回事!!
史布比治選手亦飛到半空!!
唉唉唉唉…


嘈雜……
喂…喂喂……現在流行飛天嗎…
嘈雜……
難…難以置信…史布比治那傢伙…以前也做得到嗎？
怎…
怎會呀……
ヒュウウ
嘎呀……
ス…
………………!?


嘎呀!!
啊!!
嘰!!
ダンッ



嗚…
嗚胡胡…
雖…雖然威力…並不怎樣，
但…但那傢伙竟然會使出氣功波!!
你錯了…
只是因為殺死對手便會輸…他才會故意減弱攻擊力…
那…那傢伙幹嗎會…
………
那傢伙…似乎擁有着遠遠超過自己本身能力的力量…
我也不清楚到底是甚麼回事…
ドカッ

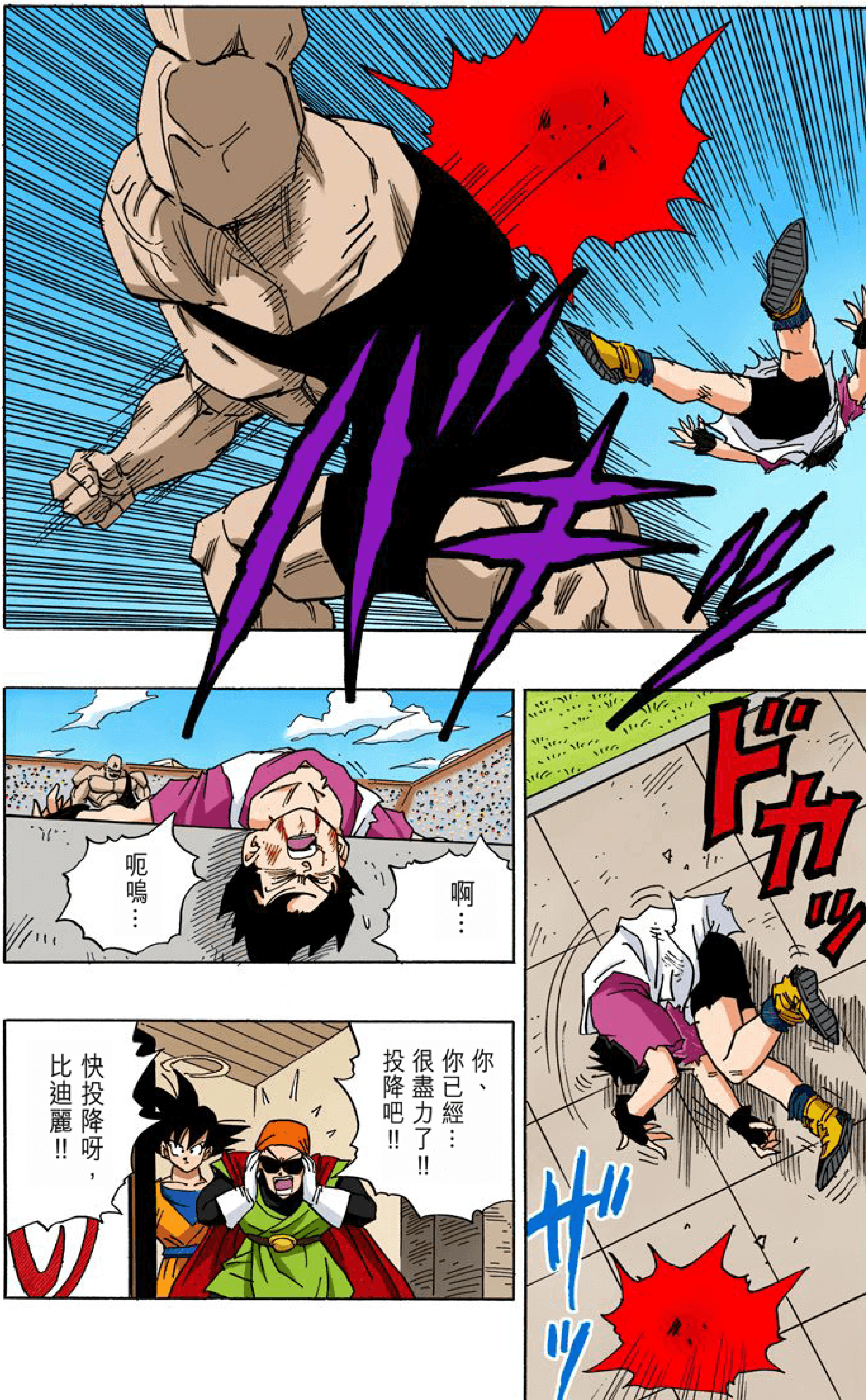

バキッ
我…我才不會投降…
嘎呀嘎呀
我…我哪受得了…
ドガッ
啲噗
咯
嘭
那…那傢伙搞甚麼呀
停…停手呀!
真…真過分…
那…那個混蛋…
夠…夠了…投降吧…比迪麗!

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

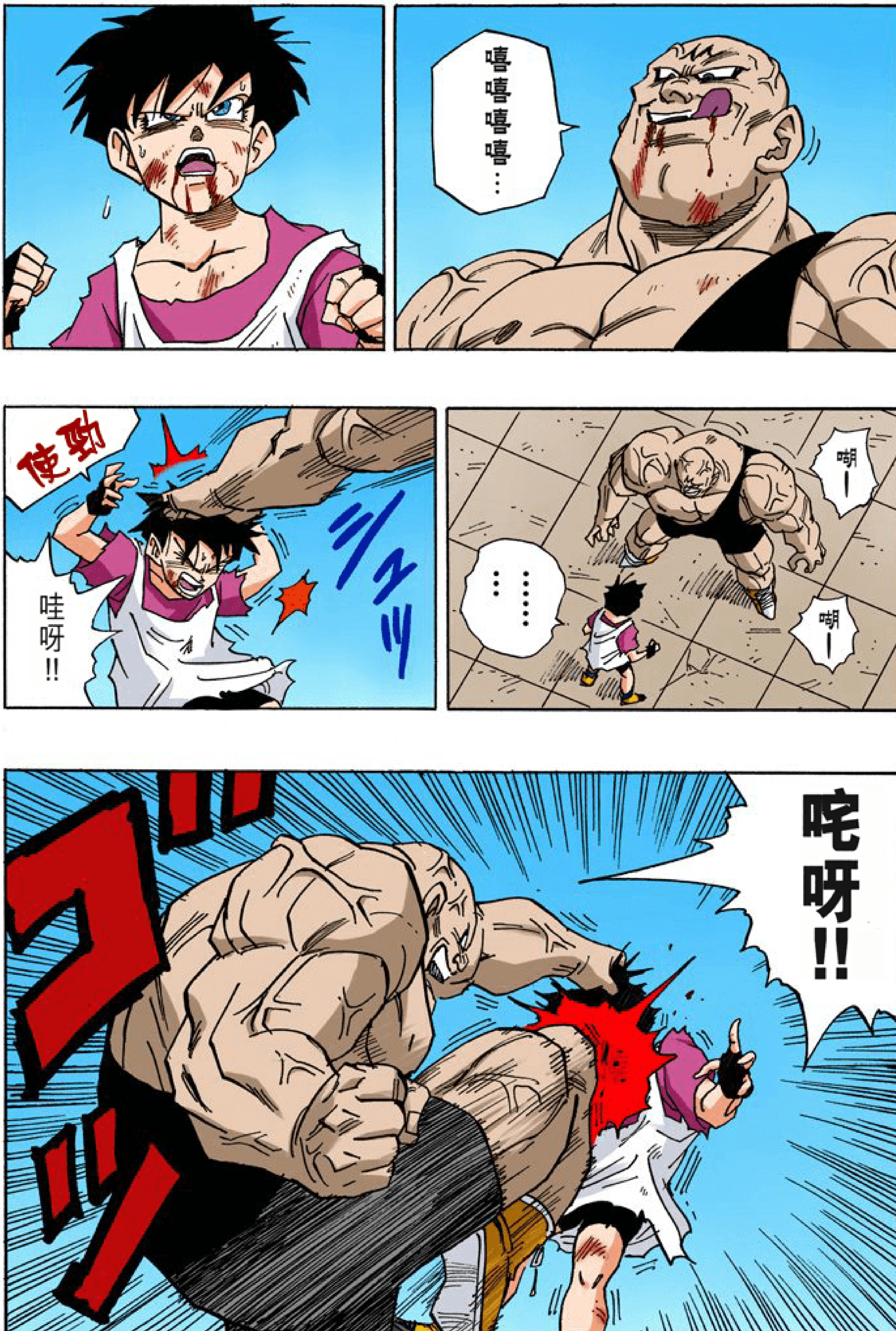
DRAGON BALL ドラゴンボール

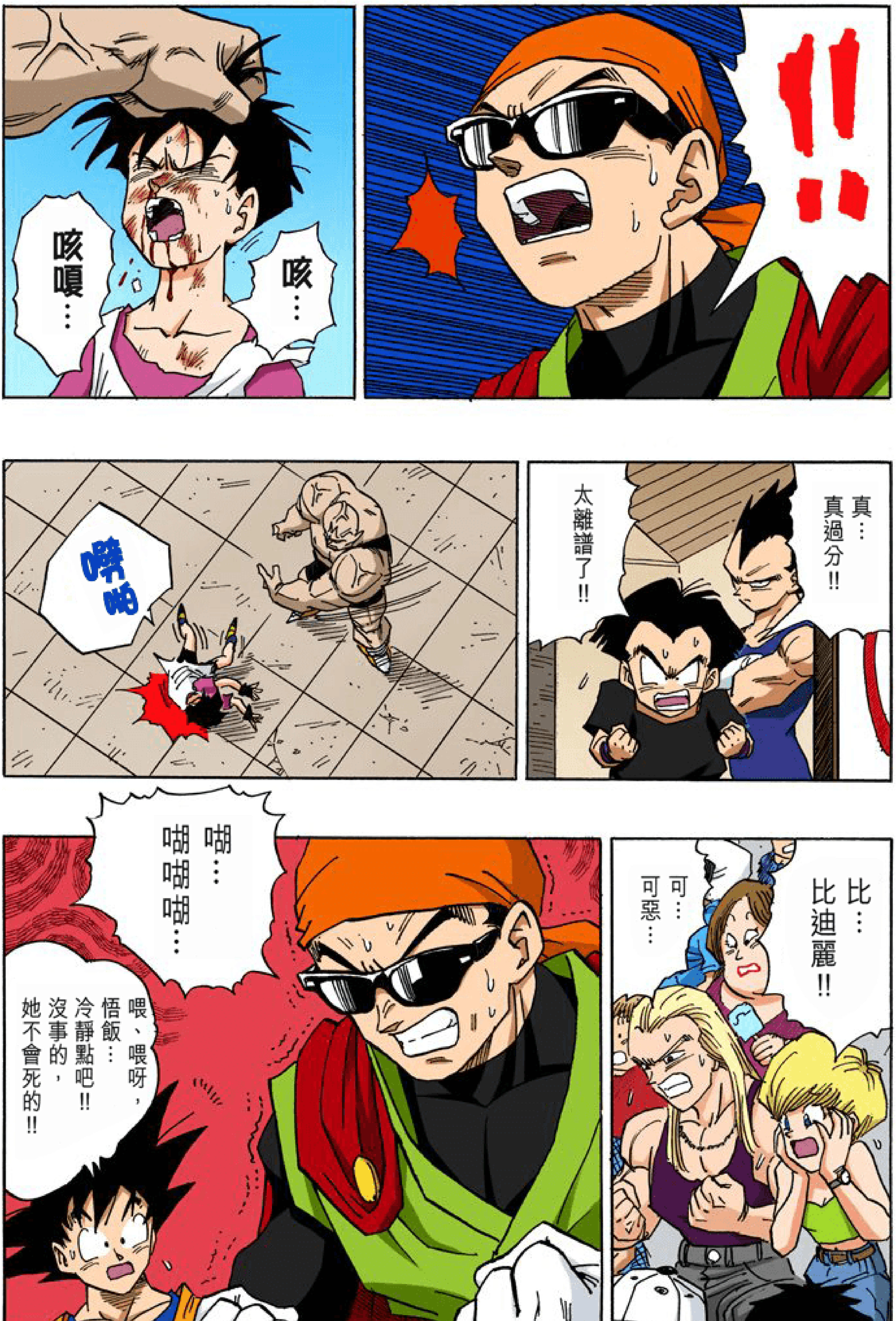
四百四十二篇 悟飯生氣了!!

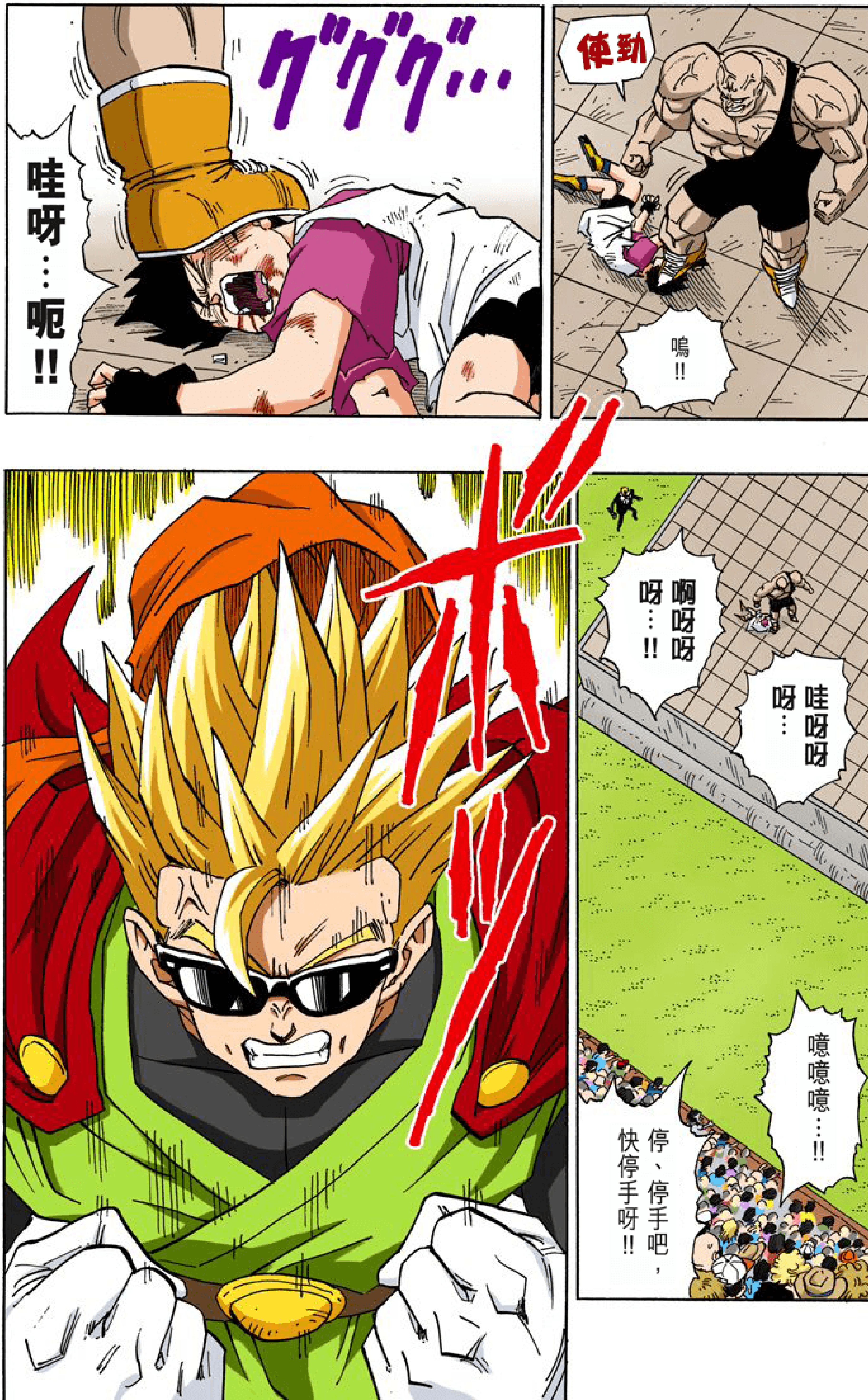



バギッ
ドカッ
ザザッ
啊……
呃嗚……
你、你已經……很盡力了!!投降吧!!
快投降呀，比迪麗!!

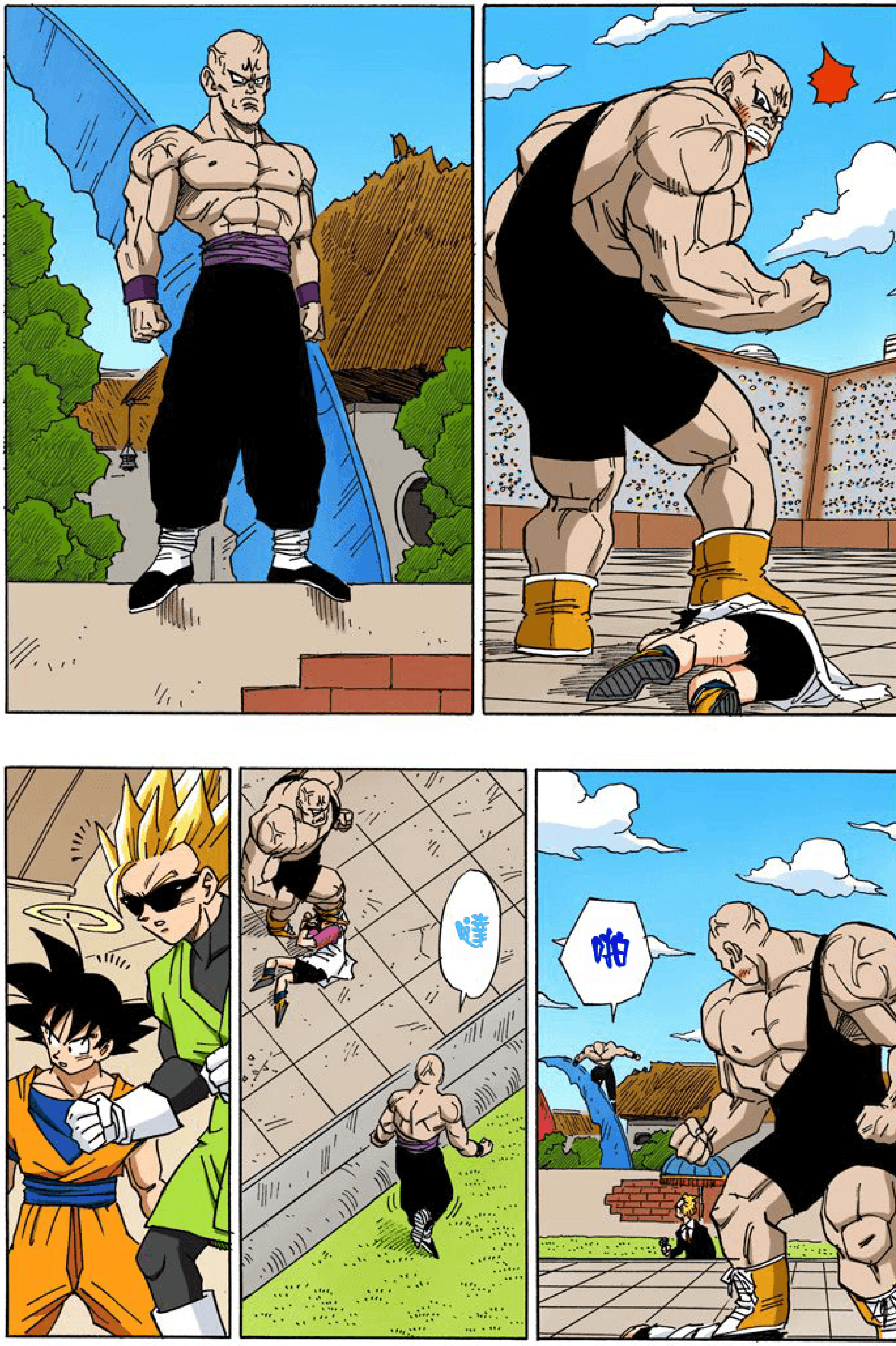

我…我也同意這樣…還、還是投降吧…
不…不要…我…我絕對不會投降…
你…你幹嗎這麼固執呀!!
真…真的會被殺死的…
那傢伙…根本不會因為你是女孩子而留手的!!
嘎呀嘎呀…
嘻嘻嘻嘻
咤呀!
ガッ

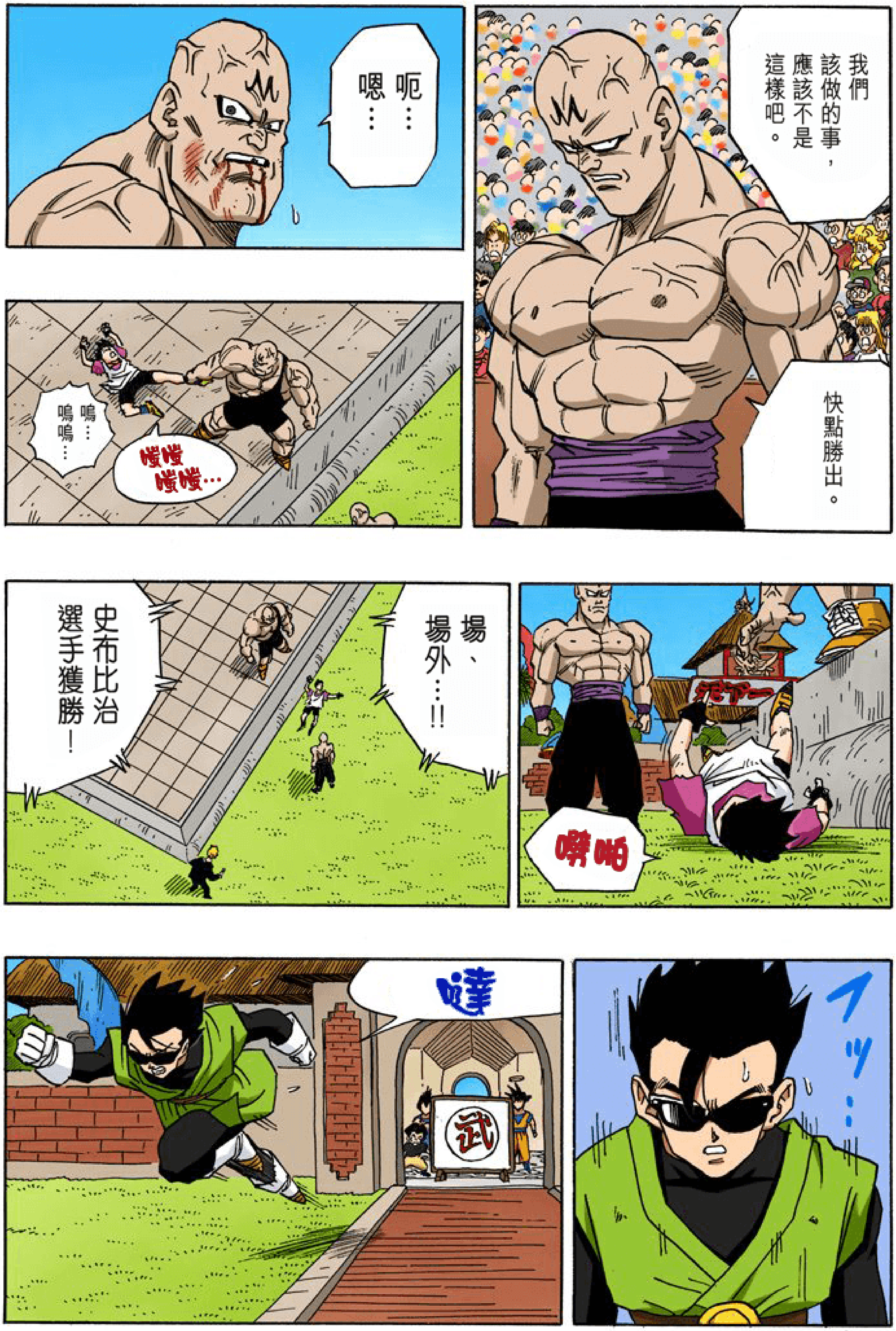

嘻嘻嘻嘻…
使劲
哇呀!!
シュッ
唰—
……
唰—
咤呀!!


!!
咳…
咳嗄…
真…真過分!!
太離譜了!!
噗啪
比…比迪麗!!
可…可惡…
啪…啪啪啪…
喂、喂呀，悟飯…冷靜點吧!!沒事的，她不會死的!!


使劲
嗚!!
グググ…
哇呀…呃!!
啊呀呀呀…!!
哇呀呀呀…
噫噫噫…!!
停、停手吧，快停手呀!!
ボッ


我…我不會…放過那個混蛋的!!
噗咻
喂、喂呀，
不要這樣呀，冷靜點吧，悟飯!!
我不要!!
啪
不要再玩了!!
史布比治!!


達
啪


我們該做的事，應該不是這樣吧。
快點勝出。
呃……嗯……
嗚……嗚嗚……
噼啪
場、場外……!!
史布比治選手獲勝！
噠
イッ…



比、比迪麗!!
我、我叫人拿擔架過來吧!
不用!! 讓我抱她吧!!
嗚…嗚嗚…
史布比治!
我不會放過你的…
聽清楚吧!
嘿…
啪
啪


有人帶了仙豆嗎？
沒、沒呀，我們是抱着一半玩樂心態才來這裏的…
好吧！那我去一去貓仙人那裏。
颼
噠噠
放心吧，悟飯！悟空正去了拿仙豆回來！
仙豆…這樣呀！
太好了！
甚甚…甚麼!?
比迪麗受了重傷…
她…她輸了嗎!?
沒、沒可能的!!
比迪麗應該是…這、這個世上僅次於我的強者呀!!
正、正蠢材!!早就叫她不要被招式所誤而掉以輕心呀!!
噠


比、比迪麗!!
嗄呀…
傷傷…傷得…這麼重!!
她沒有大礙，應該沒有生命危險的。
你、你是…甚麼人呀！就是你把她傷成這樣的嗎!?
不，你搞錯了，是這位先生親切地抱她到這裏來的。
這樣嗎…辛、辛苦你了！遲些再送簽名給你吧。
我會照顧她的，你可以出去了！
好的…失、失陪了…
悟…悟飯…你…你要擊敗那傢伙呀…
嗯！
只要在接下來的場事中勝出，我便會在第二圈跟那傢伙碰頭…



←接着是四百四十三篇 **開始作戰**



呃—是有關剛才的比迪麗選手的。雖然她身受重傷，但看來沒有生命危險。
嘈雜
嘈雜
嘈雜
請各位比迪麗的擁躉大可放心！
那我們繼續進行第4場賽事。
就是由傑比度選手對撒亞懞…
那、那個不好意思。
可不可以稍等我一會呢？只要一分鐘左右便可以了。
有一種靈藥可以治好比迪麗的。
吓？啊，這樣嗎，我、我明白了，那就等一會吧。

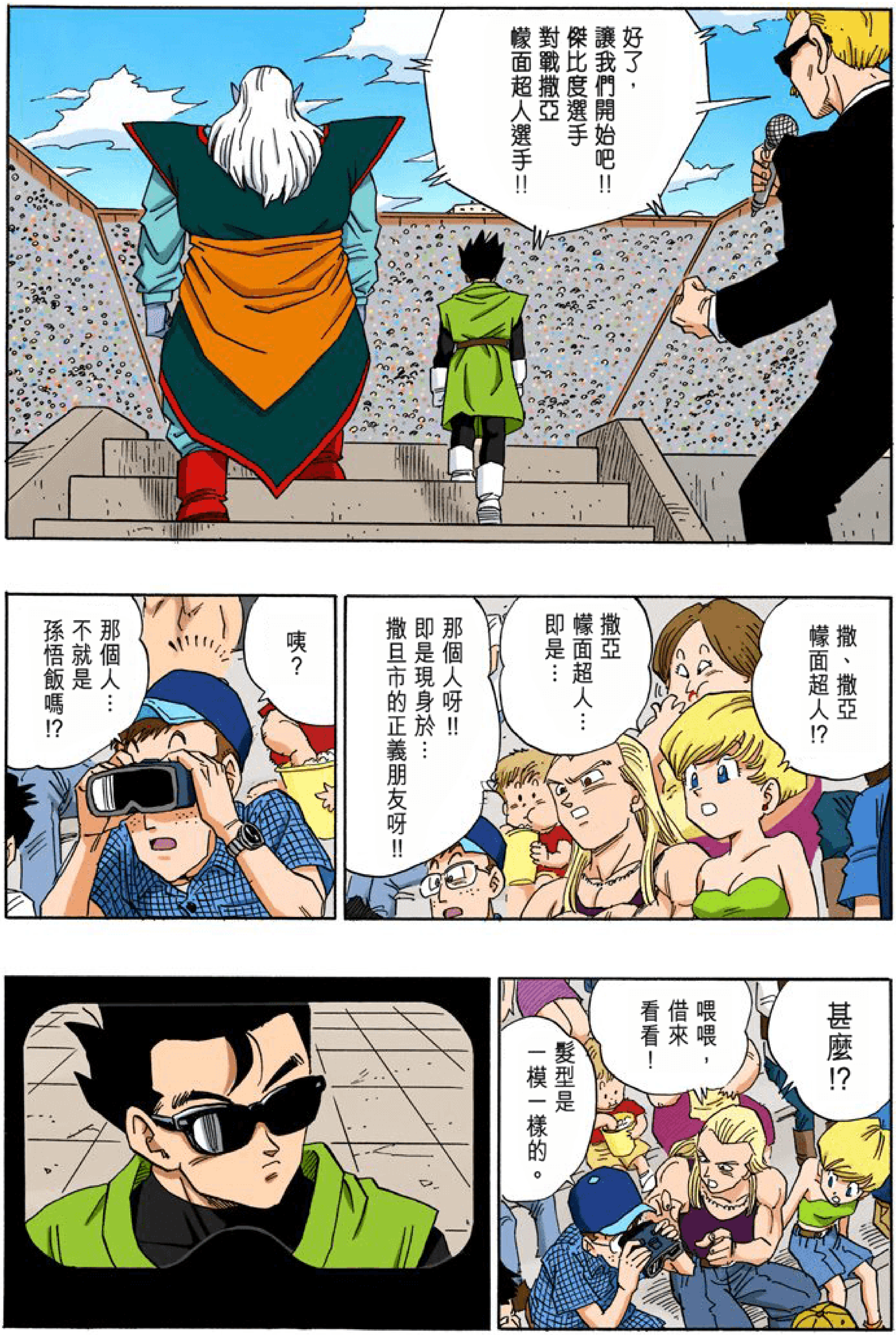

颼
喔，到了到了！
爸爸，有仙豆嗎!?
嗯，聽說最近都沒有種植，所以只有三顆呀。
太好了!!
不好意思！
麻煩你等我一會。


我很快便會回來的了！
ダッ
……
……
不好意思，我要進來了!!
咯咯
比迪麗，我帶來了好東西呀!!
喂呀！比迪麗正在靜養的!!
比迪麗，就當我在哄你，試試吃下這顆豆吧。
喂喂，真是傷腦筋，你不可以隨便餵病人吃古怪的東西呀！
白痴!!現在可不是吃零食的時候呀!!


我…我吃…
既…既然是你帶來的…一定會發生甚麼奇跡吧？
嗯。
比、比迪麗!!
你不要聽這種人胡言亂語!!
喂呀！
嚼嚼嚼嚼…
快、快些吐出來，比迪麗!!
我先走了，大家都在等我的。
喂！
ダッ
可惡~~那個臭小子…待會便要你嚐嚐我的厲害…
!!



!!
爬起床
痊……
痊癒了!!
……
……!?
讓大家久等了!!
已經沒問題了!


好了，讓我們開始吧!!傑比度選手對戰撒亞幪面超人選手!!
撒、撒亞幪面超人!?
撒亞幪面超人…即是…
那個人呀!!即是現身於…撒旦市的正義朋友呀!!
咦?
那個人…不就是孫悟飯嗎!?
甚麼!?
喂喂，借來看看!
髮型是一模一樣的。


真的是悟飯呀!!
騙、騙人的吧，原來他就是撒亞幪面超人!?
不可能吧～～一定是借用名字來秘密參賽吧？
幹嗎要秘密參賽呀，有需要嗎？
你也知道他很容易害羞的呀。
不過，沒想到原來他會格鬥技的。
一起為他打打氣吧，
雖然我也知道是白費心機。
悟飯—加油呀！
噫!?
………
………
努力呀，悟飯！
即使拿不到冠軍，至少也要贏一場呀!!
!!

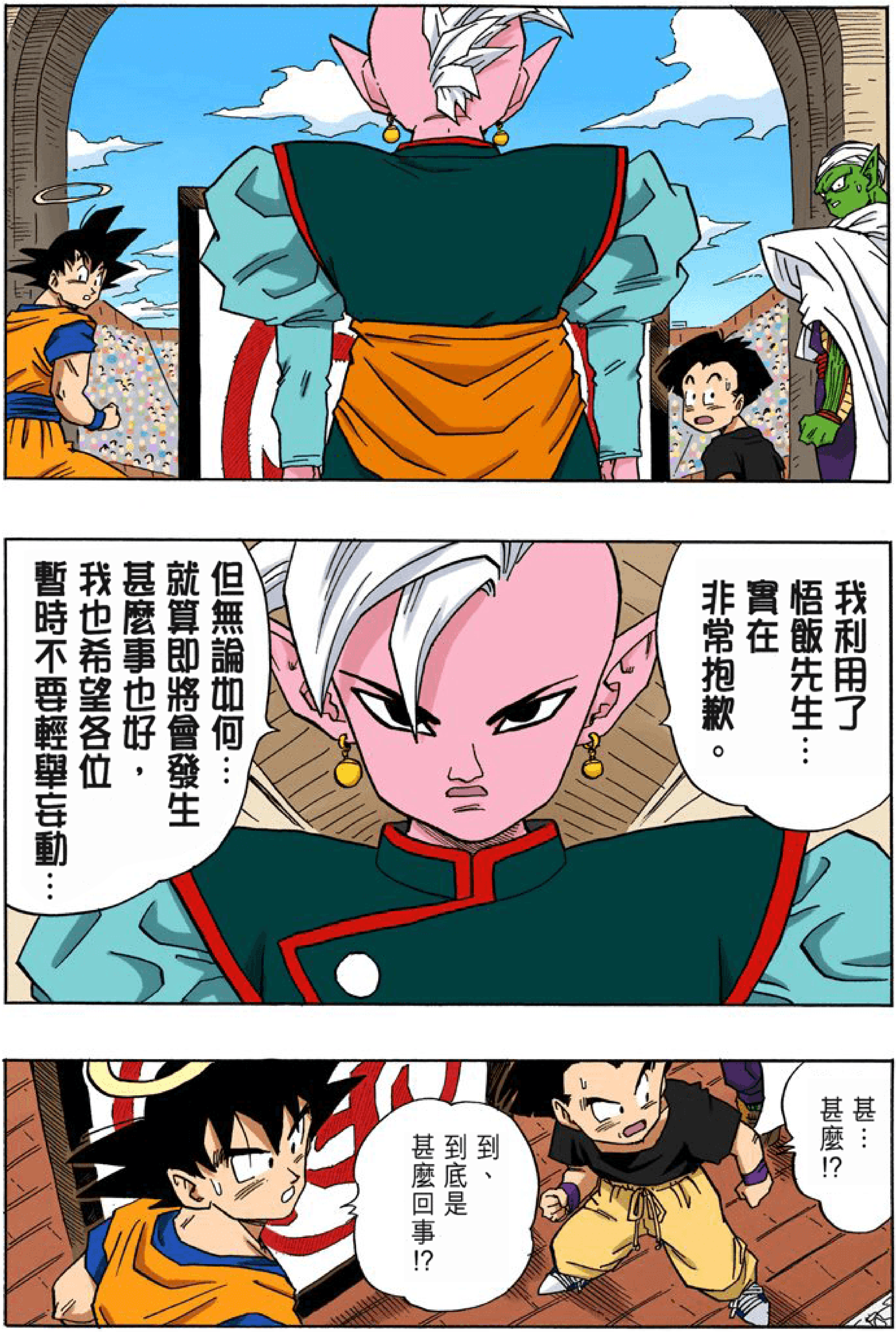

一…一下子就被識穿了…
沒…沒想到連他們也來到這裏…
唰…
對了…因為我的頭巾掉了…
枉我…還特地喬裝…
隨手
微笑…
做得好呀，悟飯!!
拿掉太陽眼鏡比較俊俏呀!
怎…怎麼辦好…
兩位應該也準備好吧，那就請你們開始比試!!



吵
真…真頭痛呀……莊子姐姐早已說過……若被人知道我的真正力量便會引起騷動，到時候便很難再上學了……
所……所以我才會喬裝呀~~
嗚~~……
而…而且，看來對手並不是可以馬虎了事的…
變成超級撒亞人吧！
為防萬一，我想測試一下到底是不是真的可以幫到我們。


吓!?
你…你怎會知道超級撒亞人…
而…而且你說…甚麼幫助你們？
很快你便會知道的，
但我想先看超級撒亞人的實力。
已經…開始了吧…
別、別說笑了，我怎可以在這麼多人面前，變成超級撒亞人…
搞甚麼呀，他們好像正在聊甚麼…
那傢伙…叫他…變成超級撒亞人…


他們怎樣…
不對，並不是他們，
能量很低…
悟飯！
點頭…
魔童叔叔…
甚、甚麼，笛子魔童！發生了甚麼事嗎!?
我…我也不大清楚…
但…但是…
武
天下一武


我利用了悟飯先生⋯實在非常抱歉。
但無論如何⋯就算即將會發生甚麼事也好，我也希望各位暫時不要輕舉妄動⋯
甚⋯甚麼!?
到、到底是甚麼回事!?


可惡…
來，變身吧！
沒…沒辦法…
還是要…放棄上學吧!!
誰會聽從不明來歷的人所說的話呀，快說出你的真正身分。
這…這位就是…界王神大人…
包括大界王大人在內…他是所有界王大人的神呀…
!!


啊──！我也曾經聽過界王大人提起…
界王神…原來你就是界王神大人嗎!!
吱吱喳喳…
喂喂──到底想怎樣的呀！
快點開始呀！
那個~~比賽已經開始了…
嘭嘭──
到底在搞甚麼呀！
咕…
咕咕咕…

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

四百四十四篇 能量被奪

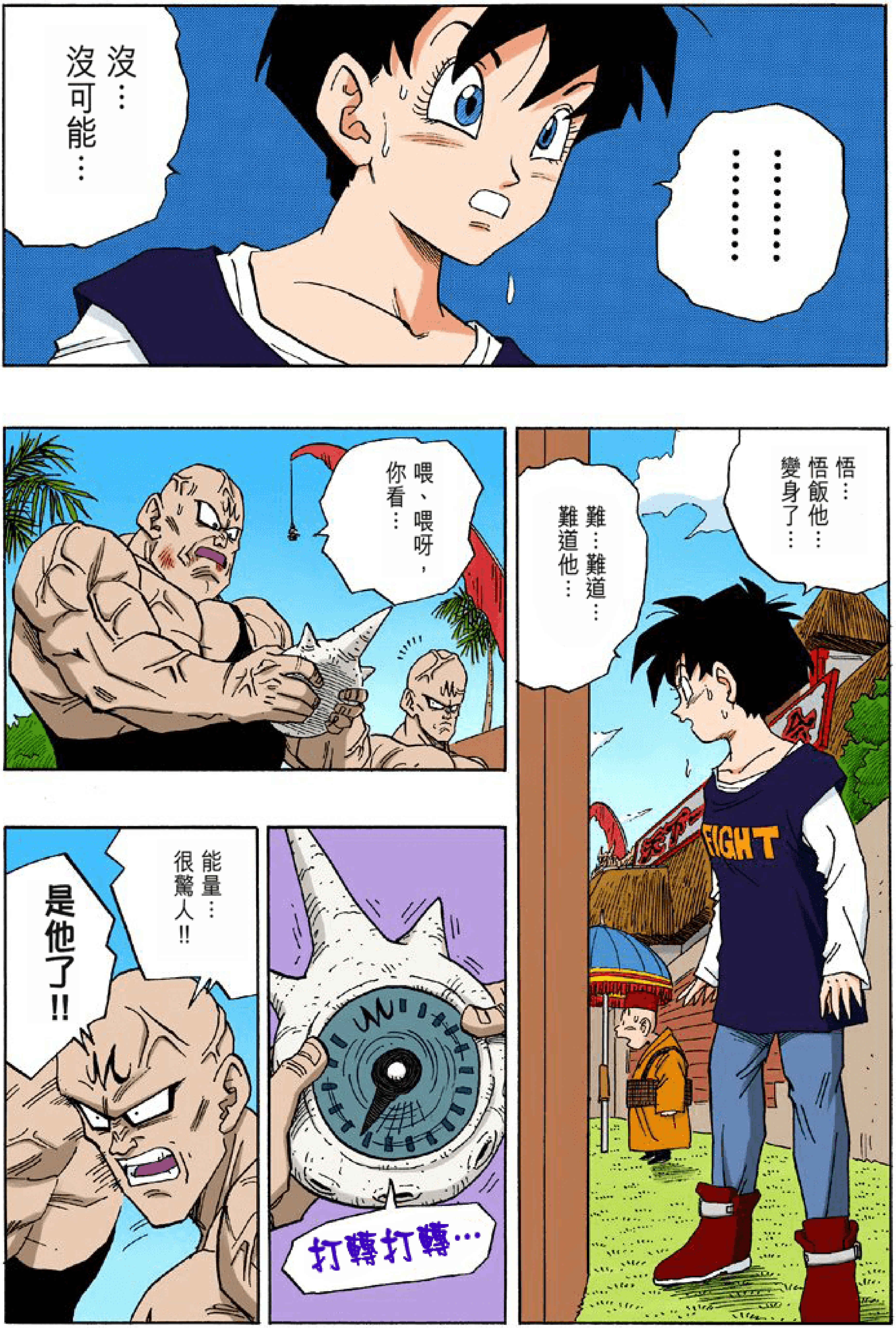



你們少囉唆!!
現在起才是精彩比賽呀！好好看清楚吧，蠢材！
當悟飯變成超級撒亞人，到、到底會有甚麼事發生？
恐怕…剛才那個史布比治，還有另一個名叫也門的人，將會合力襲擊悟飯…
但我剛才已經說過，希望你們千萬不要出手…
沒事的…那兩個人應該不會取其性命，他們的目標只是強大的能量而已。
能量？

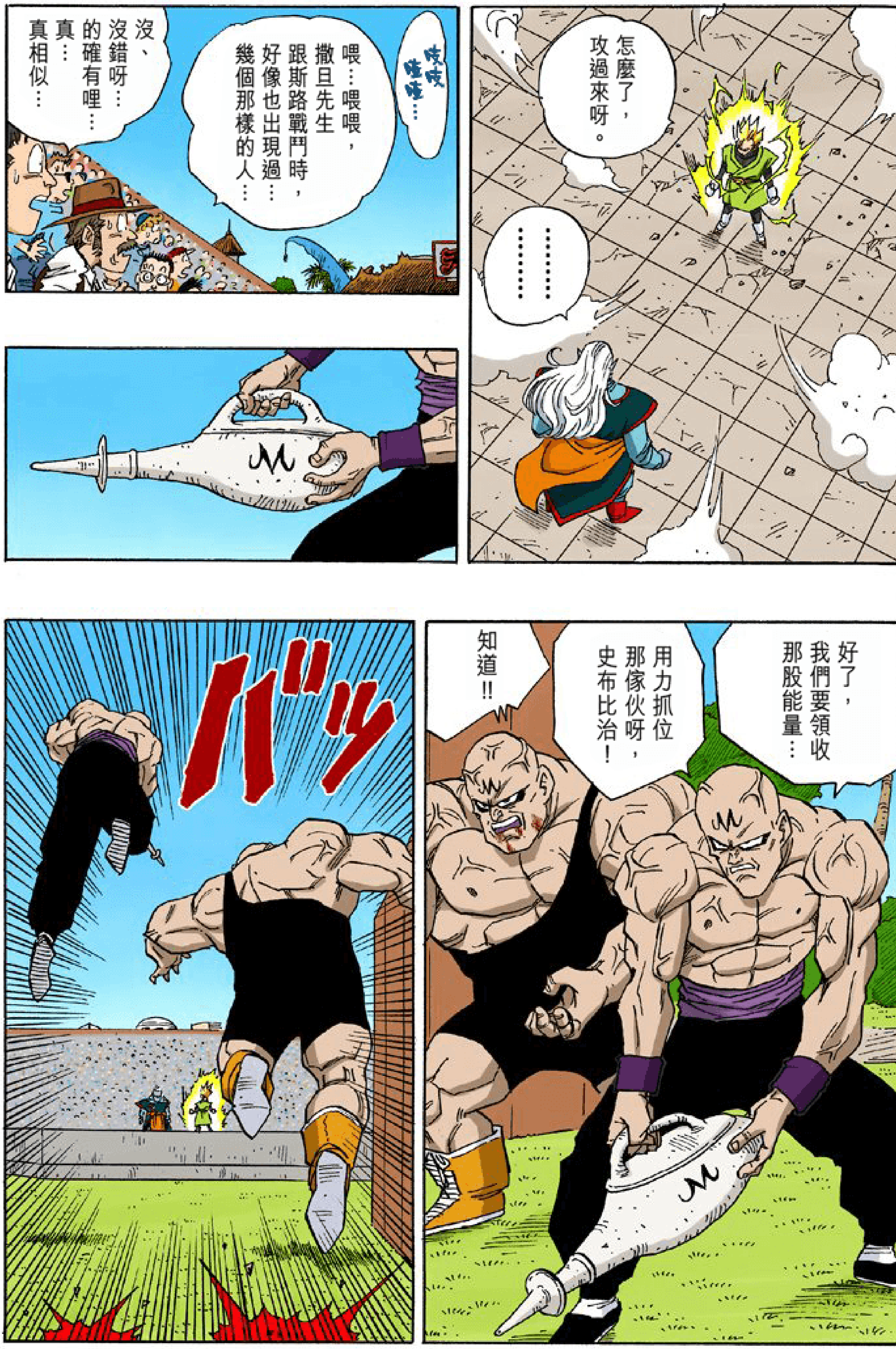

那就如你所願……
雖然我不知道你有甚麼目的……
不如……
就變身至……
比一般境界更進一步的超級撒亞人吧？
甚麼？
更進……一步的？
咤呀!!


繃緊
啪
!
!!
!!

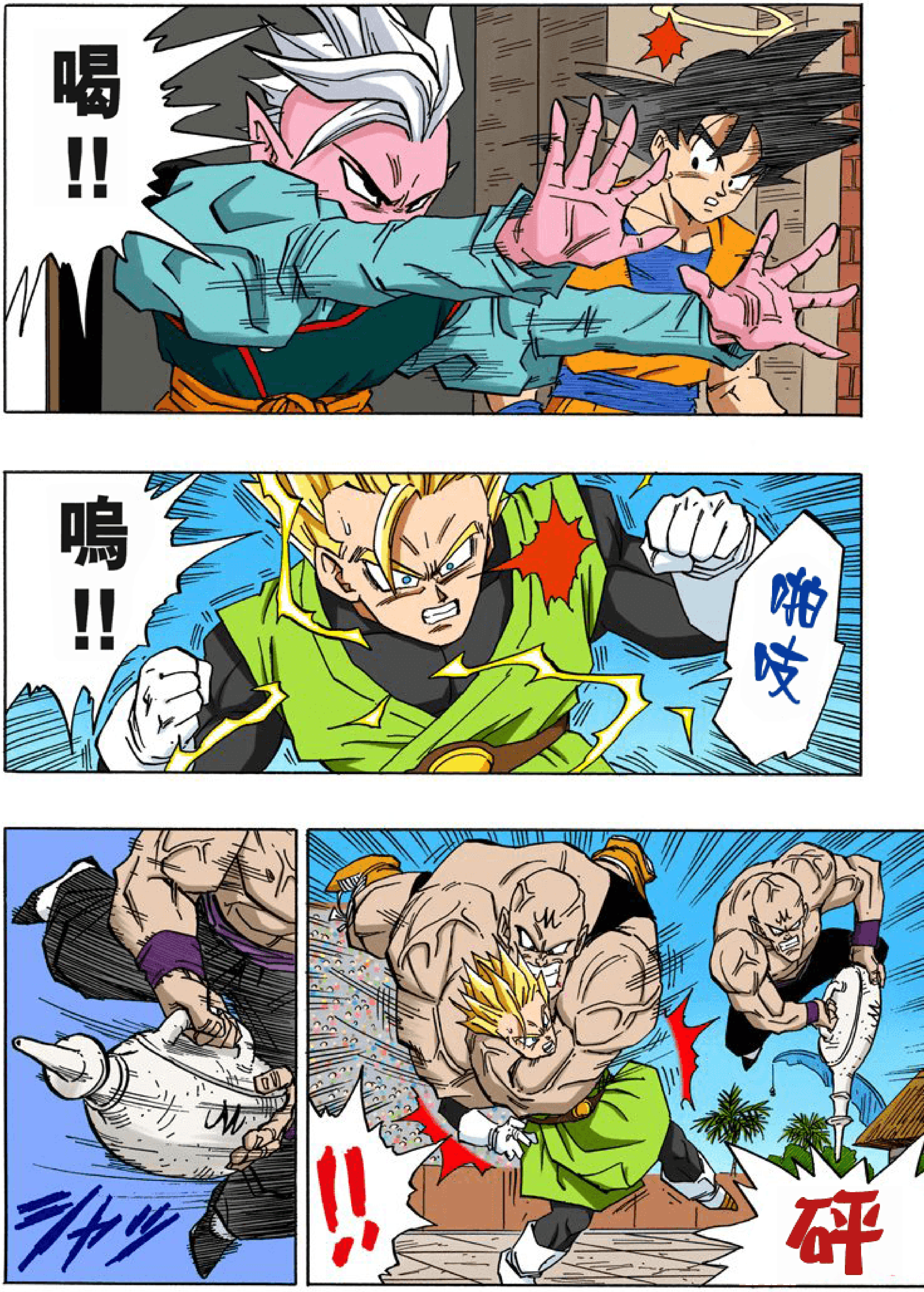

ブゥウーーン

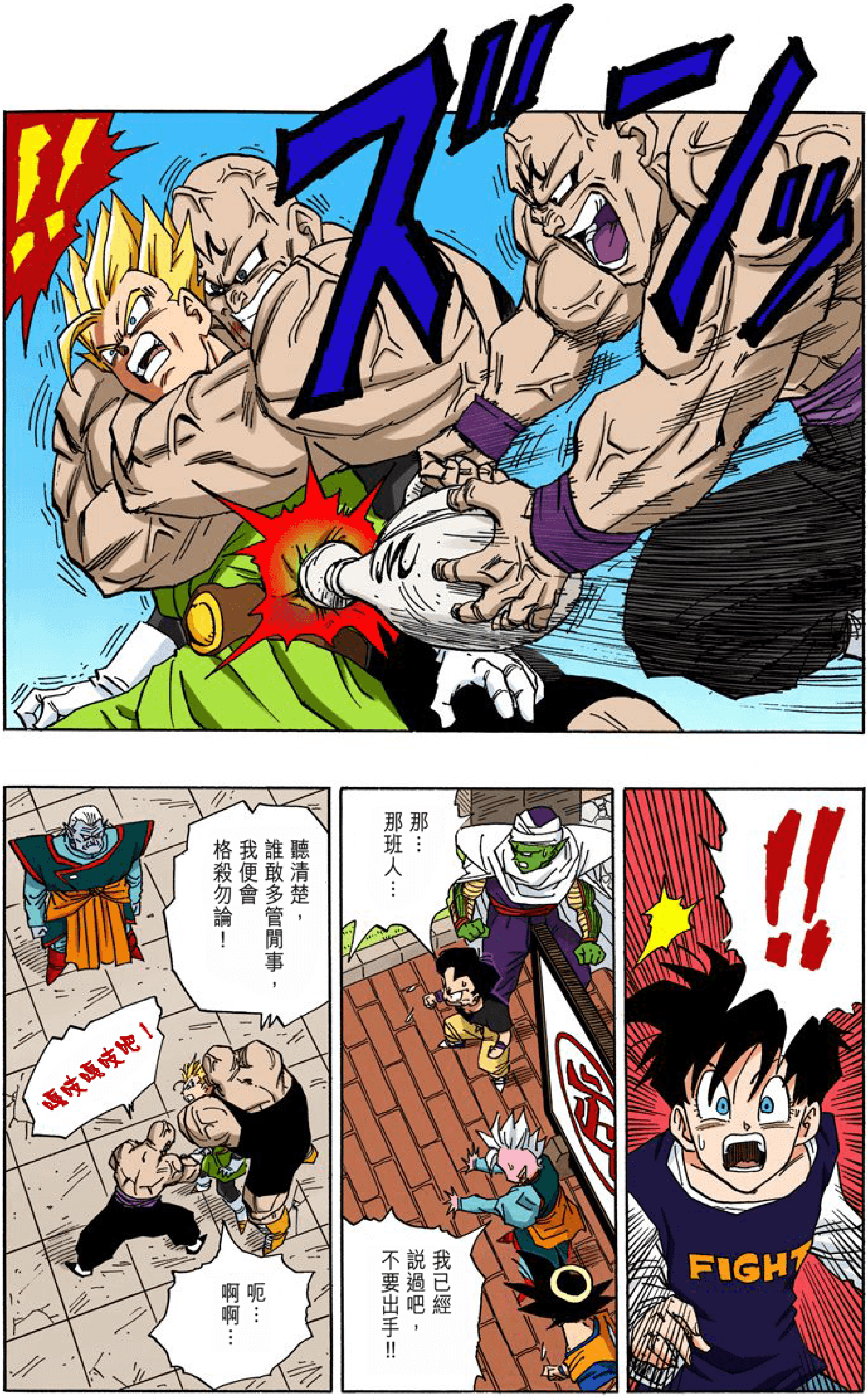

…………
沒…沒可能…
悟…悟飯他…變身了…
難…難道…難道他…
喂、喂呀，你看…
打轉打轉…
能量…很驚人!!
是他了!!

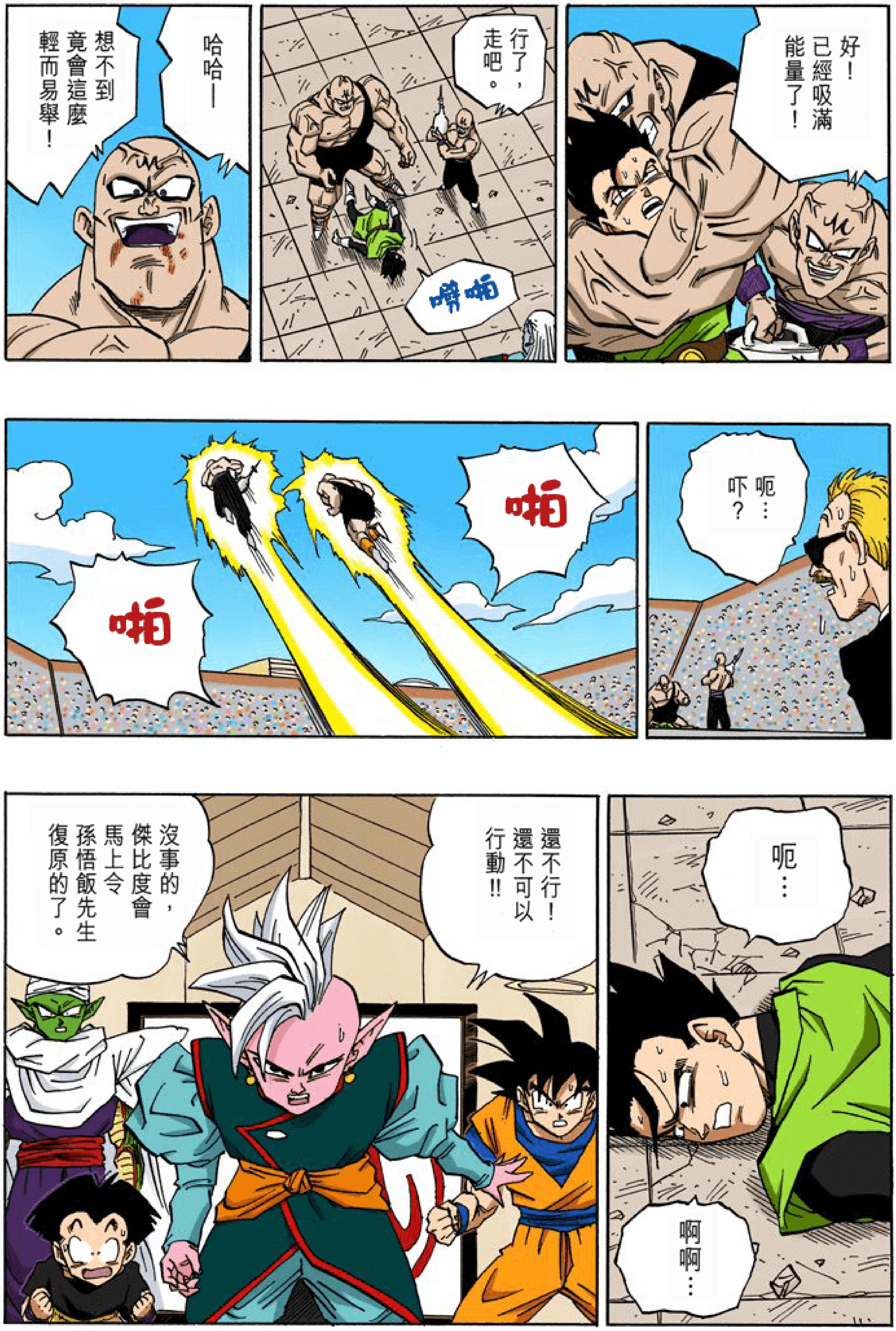

好了 我已變身成 超級撒亞人呀，
接着你想怎樣呢， 直接這樣交手嗎？
多…多麼 非比尋常的 力量呀…
完…完全 想像不到 他是凡人！
哼… 那傢伙 擊敗斯路時， 更遠遠不只 這樣呀…
都怪他 耽於和平生活 而疏於鍛煉…
不… 這股力量 已經驚人得 在我的 想像之上…
不知最終 可不可以 制止到 那股 力量呢…
制止？
呃…呃… 那是…
對…對了，
那…那是 金色 戰士…
怎… 怎會的… 原來他就是 金色戰士…


怎麼了，攻過來呀。
…………
吱吱喳喳…
喂…喂喂，撒旦先生跟斯路戰鬥時，好像也出現過幾個那樣的人…
沒、沒錯呀…的確有哩…真…真相似…
好了，我們要領收那股能量…
用力抓位那傢伙呀，史布比治！
知道!!
バッ


來了!!
抽動
!?
怒盯
你們是甚麼人!!
喀


喝!!
嗚!!
啪吱
!!
砰


!!
!!
那…那班人…
我已經說過吧，不要出手!!
聽清楚，誰敢多管閒事，我便會格殺勿論！
嘎吱嘎吱吧！
呃…啊啊…
FIGHT


好！已經吸滿能量了！
行了，走吧。
啪
哈哈—
想不到竟會這麼輕而易舉！
呃…吓？
啪
啪
呃…
啊啊…
還不行！還不可以行動!!
沒事的，傑比度會馬上令孫悟飯先生復原的了。

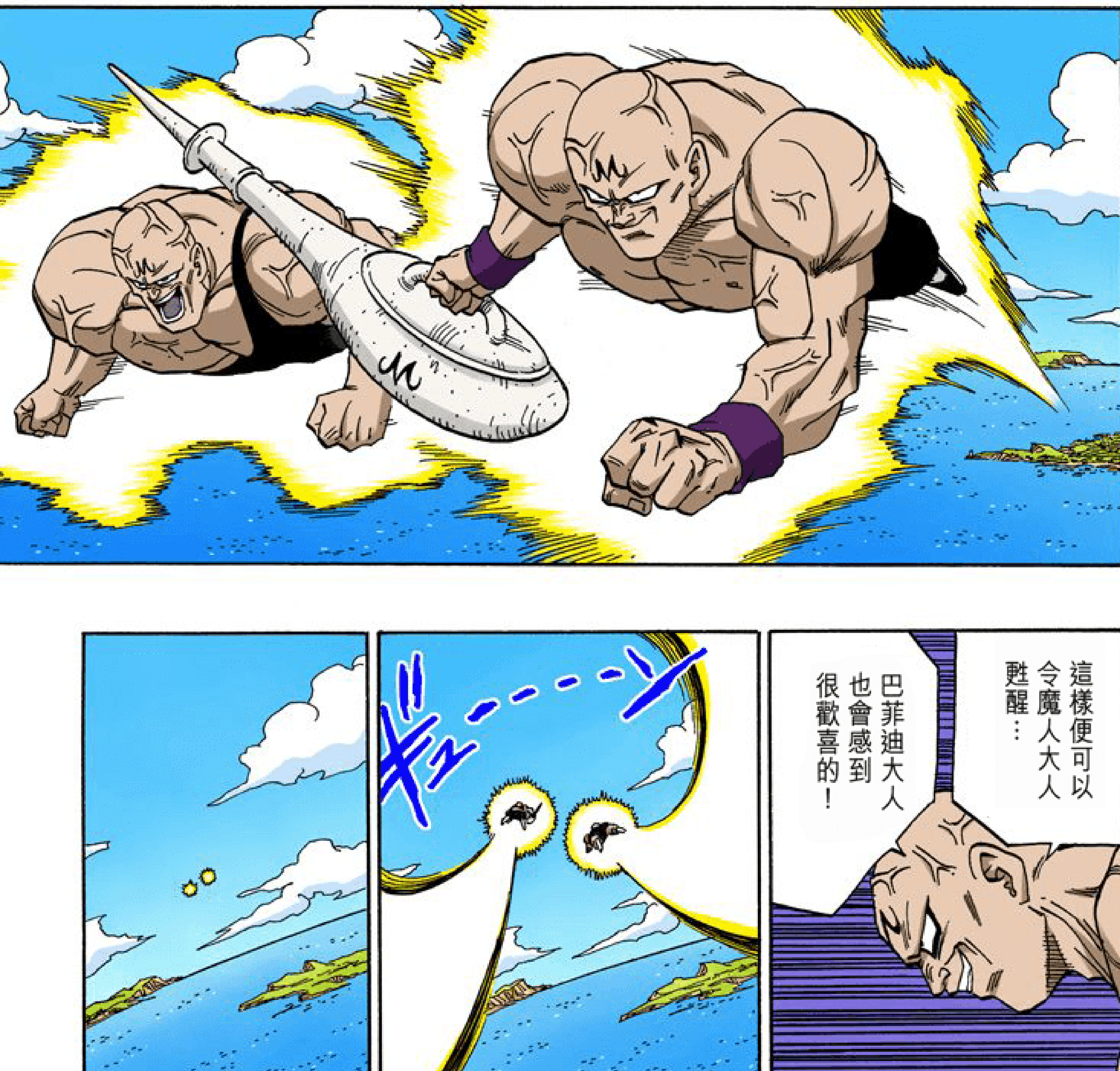


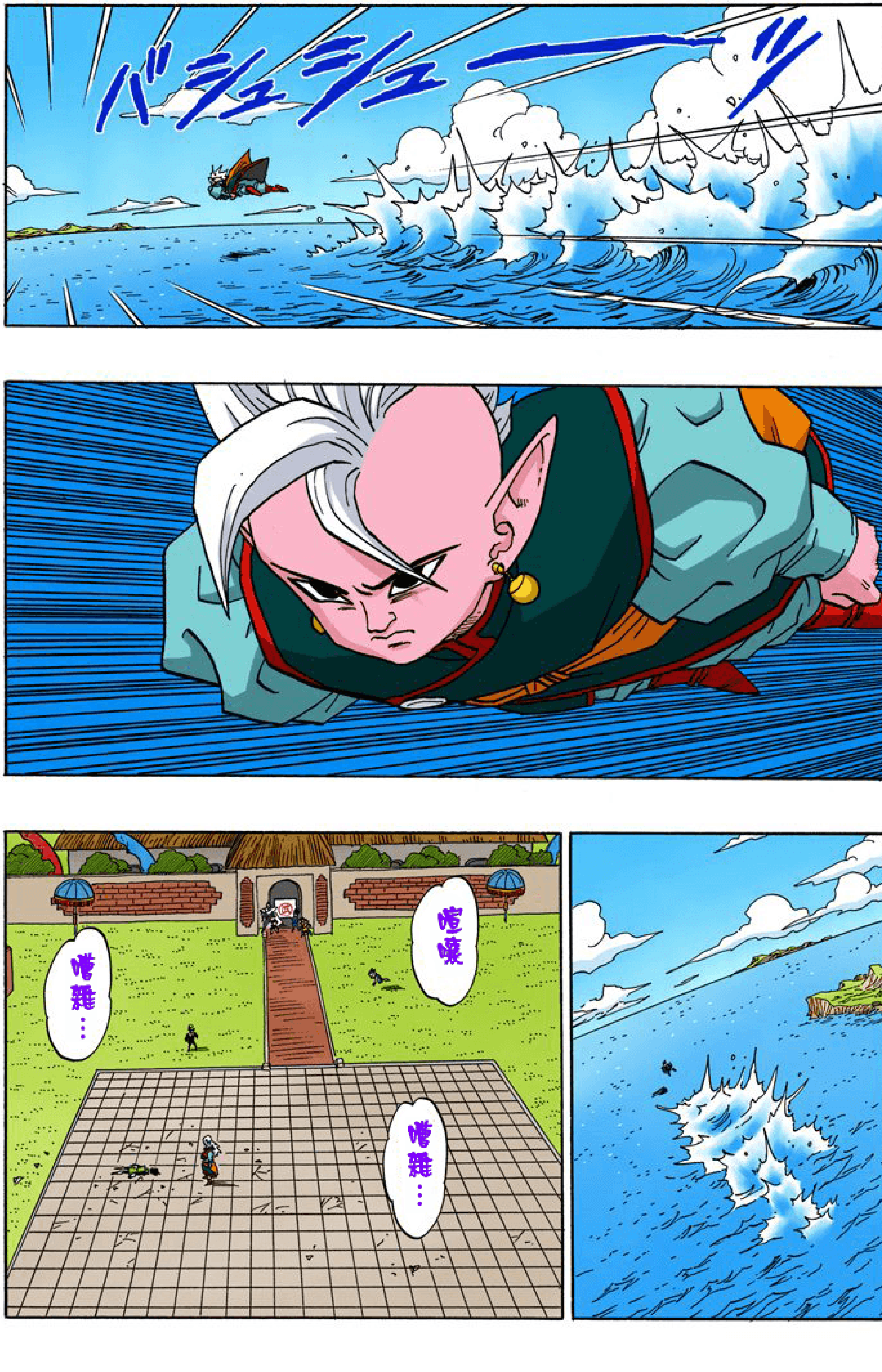
我現在會在那兩個人不為意的情況下，悄悄跟蹤他們…
假如可以的話，請你們也跟我一起來吧，應該可以幫上我一個大忙…
啪
到到…到底是甚麼回事…
到…到底發生了…甚麼事呀!?
悟…悟悟…悟飯…
怎…怎麼辦好…
悟空…
我會跟去！
那個界王神大人已說可以去幫手呀！而且這樣便一定可以知道事情的來龍去脈！

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

DRAGON BALL
ドラゴンボール

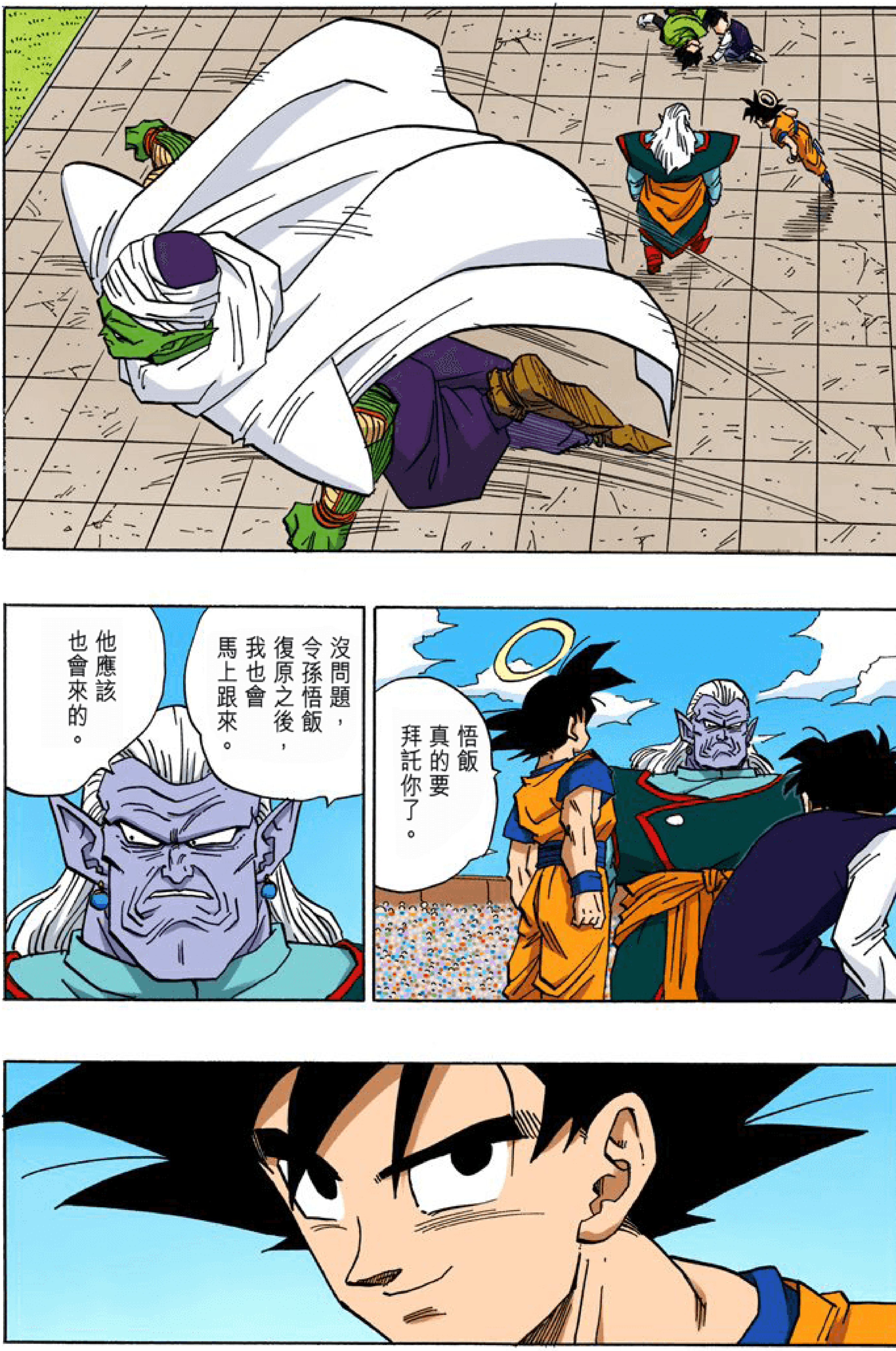
四百四十五篇 恐怖的謎團




バシューーーッ
喧嚷
嘈雜…
嘈雜…


悟飯!!
喂、喂喂，那不是…比迪麗小姐嗎!?對吧!?
怎麼可能!!剛才明明身受重傷的…
那、那麼，我也去吧…
雖然有點不大願意…
你先去吧，我要跟太太說一聲。
嗯!
別開玩笑了，格古洛!
我們的決鬥怎樣了斷。
吓!?
可、可是，現在並不是適當時候。
不要敷衍我!


我不認識甚麼界王神，他的事也與我無關，
我只是想跟你一較高下！因此我才會來這種無聊的大賽。
我知道了，即使並不是天下第一武術大會，待會我一定也會跟你比試的。
混蛋…你只可以在這個世界逗留一天吧…
既然這樣，你也跟來呀，那便可以到那裏再打。
哼！
出發吧！
バッ

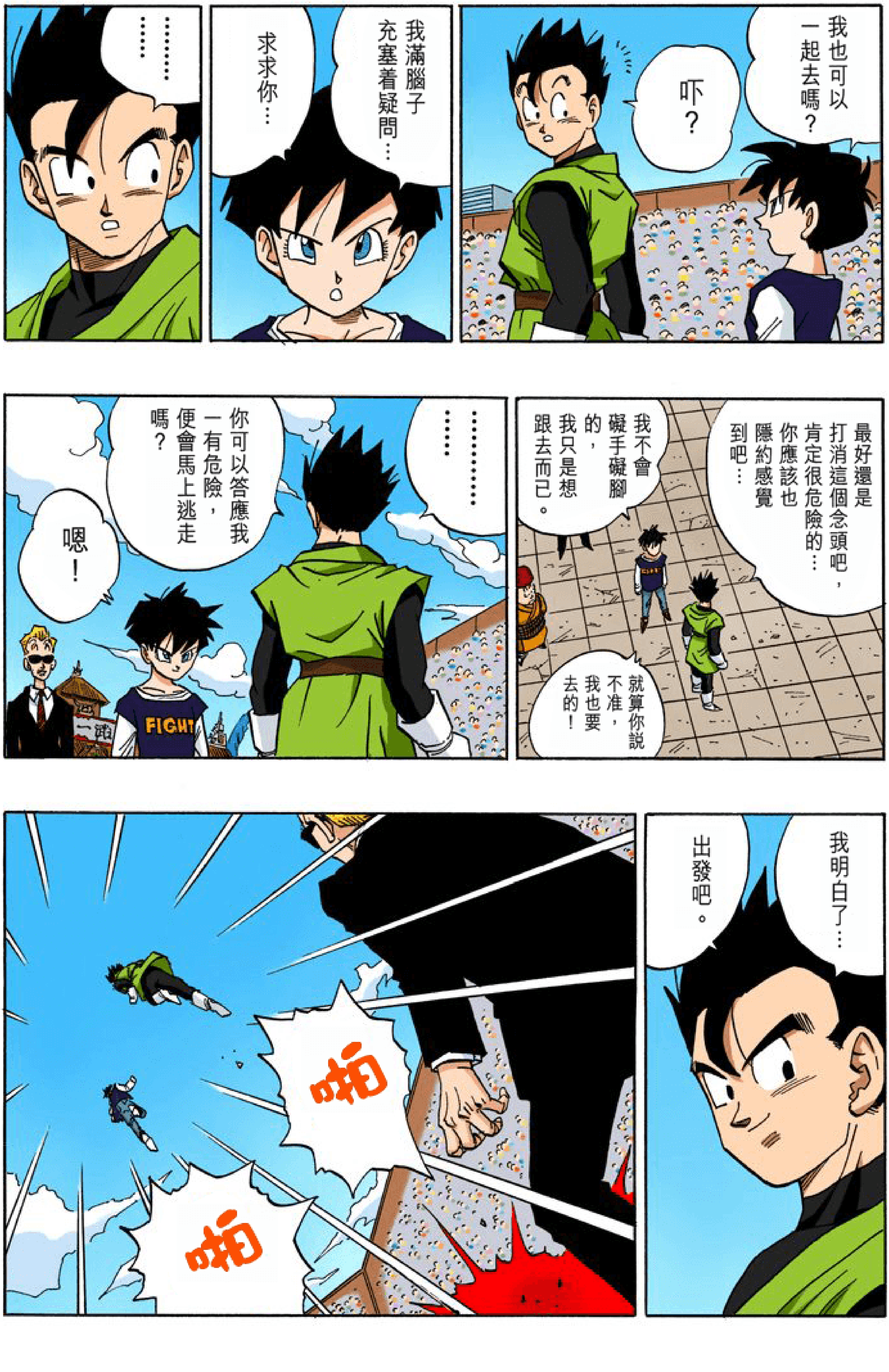

悟飯真的要拜託你了。
沒問題，令孫悟飯復原之後，我也會馬上跟來。
他應該也會來的。


啪
可惡…
バシッ
ギュー
這傢伙…真令人討厭!!


我不去了，不然便會拿不到獎金吧？
嗯，那你比賽時，不要把對手打死呀。
一旦形勢不妥，就逃走吧。
嗯！
大…大家…去了哪裏？
你去到便會知道的了。
我…我們在趕時間，可以請你讓開嗎，這個人被刺傷了。
嗯，你們靜靜地看着吧。
唔!!
用力

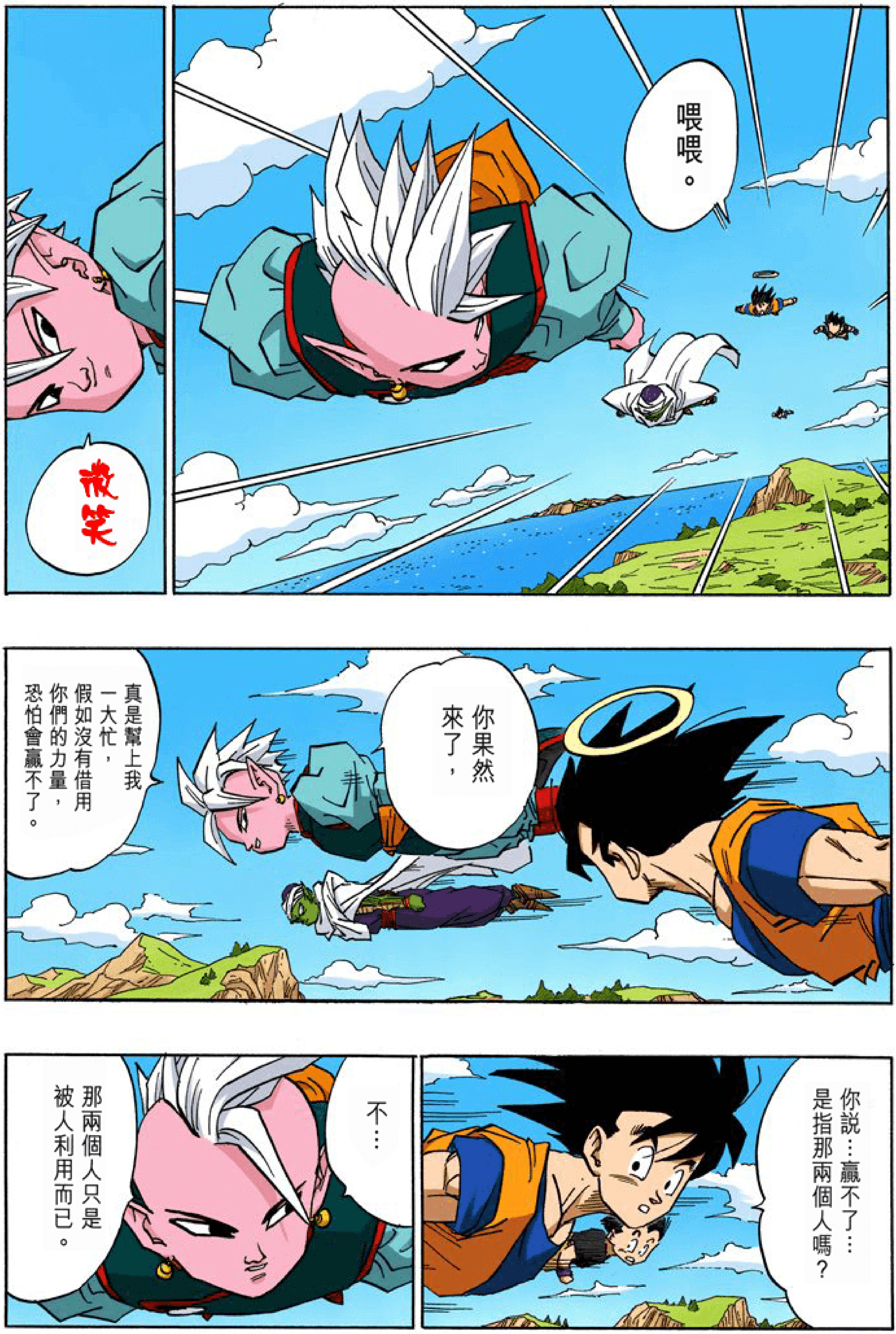

唔！還沒恢復十成力量…真是深不見底…
而且，竟有人類會驅動着純粹至此的巨大能量…難怪那班人會希望得到…
搞甚麼呀，到底怎麼了？悟天的哥哥打輸了嗎？
爸爸他們也不知飛到哪裏…
不知哥哥有沒有事…
呼…
可以了，孫悟飯…
啊！
ムクッ


悟飯！
你…你到底是…甚麼人呀？
跟我來吧，
我會將一切說出來。
バッ
…………
……
喂喂，有沒有看到比迪麗？
啊…令千金就在那裏…
啊!!又跟那小子一起嗎…
可惡…就算他用神奇的豆治好比迪麗的傷勢，我也絕不准許他們交往呀!!


我也可以一起去嗎？
吓？
我滿腦子充塞着疑問…
求求你…
………
最好還是打消這個念頭吧，肯定很危險的…你應該也隱約感覺到吧…
我不會礙手礙腳的，我只是想跟去而已。
就算你說不准，我也要去的！
…………
你可以答應我一有危險，便會馬上逃走嗎？
嗯！
FIGHT
我明白了…
出發吧。
啪
啪



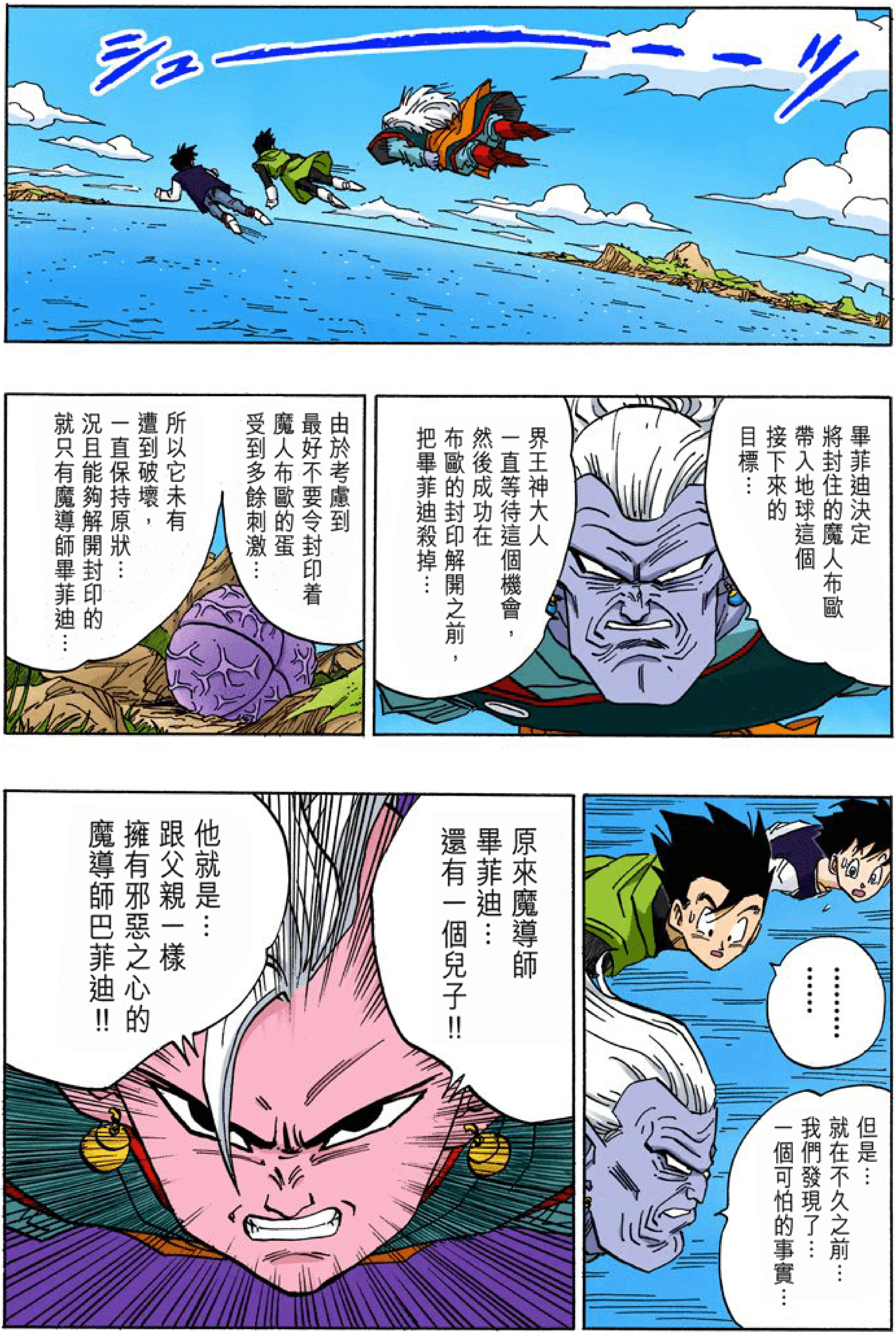
ヒューーッ
她…她她…
她在飛…
比…
比迪麗她…
飛上半空呀!!
剛才大家都飛走了…
原…
原來她…
已經變成「飛女」嗎!!
嗚哇~~
你的笑話真過時哩…
到底發生了甚麼事!?
大家好像都離開了!!
總…
總有一種不祥預感…
似乎是有事發生哩…
吱吱喳喳…
嘈雜…
天…
天下第一武術大會…


喂喂。
微笑
你果然來了，
真是幫上我一大忙，假如沒有借用你們的力量，恐怕會贏不了。
你說…贏不了…是指那兩個人嗎？
不…
那兩個人只是被人利用而已。


被奸詐狡猾的魔導師利用…
魔…魔導師!?
對，
差不多是地球上的人類剛開始以雙腳走路的遠古時代…在宇宙的另一端，有一個窮凶極惡的魔導師，名叫畢菲迪…
某一天，他在偶然之下，製造了一頭駭人的怪物…
那就是恐怖得非比尋常的魔人「布歐」…
魔人布歐沒有理智或感情，總之便只顧不停破壞和殺戮…是一頭只是為了令生物蒙受恐懼的怪物…
在短短幾年間，經已令到數以百計的星球變成死亡之星…



哼…我們撒亞人也做得到呀…
你錯了，比達先生。
!!
當時共有五位界王神，每一位都可以單憑一招便將那個菲利擊倒的高手…
而其中四位卻被魔人布歐所殺。
噫噫~~
那、那麼厲害…
那…那傢伙…竟然會讀心術。
魔人布歐的厲害，就連製造者畢菲迪也感到束手無策…每當有必要休息時，便會將魔人布歐暫時封印，令它無法活動…



←接着是四百四十六篇 **魔導師巴菲迪**

Dragonball

